BON DIA Aruba
Gosa Carnaval
Dialuna 16 di Februari, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



LOCAL

Segun Alfonso Boekhoudt

Ningun momento a presiona director di APA

Pagina 2.

LOCAL

Ni Valero ni Gobierno por confirma caso di arbitrahe

Pagina 3.

LOCAL

APA lo tene cuenta cu caso cu ASTEC lo entama

Pagina 3.

LOCAL

Homber ta haya bala den bumper

Pagina 3.

"Si" a gana referendo na Venezuela

ORANJESTAD – Presidente Hugo Chávez a logra un gran victoria durante e referendo cu a ser celebra ayera. E triunfo aki ta nifica cu e mandatario Venezolano a logra su reeleccion ilimita dor di un enmienda constitucional.
E opcion di "Si" na fabor di enmienda Constitucional a logra mas cu mitar di e votonan conta, kiermen un 54,36%, mientras cu opcion "No" a logra un 45,63%.
A registra un abstencion di 32,95%, asina Conseho Nacional Electoral (CNE), a informa den su primer boletin cu a ser divulga ayera banda di 10'or anochi ora local.
E prome raport aki tabata relaciona cu un 94% di e votonan. Den su prome declaracion despues di e resultadonan di e referendo di ayera, Presidente Chavez a bisa: "Esaki ta un gran victoria".

SUV ta bolter dilanti Superfood



ORANJESTAD - Diabierna marduga un Jeep Cherokee bayendo den direcion pabou riba Smith Boulevard, ta baha caminda na su man robes dal den un baranca bai bolter. Un ocupante ta resulta herida, y transporta pa hospital. Recientemente un hoben Hulandes a fayece debi cu el a sufri un accidente similar casi den e mesun sitio aki. Ademas di e accidente faltal aki, ya caba algun par di aña pasa un trahado ehemplar di Garufa tambe su auto a bolter, y el a perde su bida instantaneamente den e mesun sitio fatal aki. Bale la pena pa nos autoridadnan competente por evalua e situacion aki y asina bin cu un conclusion riba esaki.

Bringamento cu arma



ORANJESTAD – Ayera despues di e bunita Parada di Mucha na playa, a registra un bringamento mahos na altura di Juliana School. Dos hoben a resulta herida. Riba e potret aki nos por mira ora cu e arma a ser confisca dor di polis. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Segun Alfonso Boekhoudt ta sigura Bon Dia Aruba cu

Ningun momento a presiona director di APA pa firma carta pa termina relacion cu ASTEC

E proyecto pa muda e terminal di carga pa Barcadera, ta hopi bon segun e director



Director di Aruba Ports Authority, Alfonso Boekhoudt

ORANJESTAD – Ningun momento tabatin presion pa firma e carta pa ASTEC cu lo nifica fin di e compania stewado.
Esaki ta siguransa di e director di Aruba Ports Authority Alfonso Boekhoudt na Bon Dia Aruba. A puntra e director si e la wordo forza pa firma e carta menciona door di e hunta di directiva y su si e la sinti cu su trabou lo tabata na peliger si e no haci tal.

A splica cu e Raad van Comisaris nan tarea ta uno di supervision y nan ta supervisa e maneho di gerencia. "Nan no ta esun cu ta duna e opdracht" Boekhoudt a bisa. „Nan tampoco ta esun cu por kita e director di su trabou" e director di APA a sigura Bon Dia Aruba. E caso tabata un proceso hopi delicado cu mester a wordo cana cu tur seriedad y prudencia. Mester a tuma e tempo bon pa evalua tur cos bon prome cu dicidi di yega asina leu na un desision cu a tuma cu e mudamento di waf.

E ta un proyecto masha grandi mes cu lo por tin hopi consecuencia positivo pa Aruba. Bo no kier pa un proyecto asina faya, segun e director a splica Bon Dia Aruba. A cana un caminda hopi diligente cu a exigi hopi proceso formal. Den e procesonan aki, tabatin autorisacionnan cu mester a wordo duna cu semper a laga warda riba nan mes pasobra mester a reuni hopi biaha. "No tabata un asunto cu tabata presion ta wordo poni y pesei no tabatin firmanan of algo asina" Boekhoudt a sigui sigura Bon Dia Aruba.

A haci e pregunta cu si Boekhoudt a firma e carta, e ta sostene, como director e proyecto tambe. Aki Boekhoudt a mustra cu e proyecto tin un sosten masha grandi den comunidad. Naturalmente no tur hende ta di acuerdo cunele.

Como director a wak kico ta miho pa e compania, riba termino cortico y tambe termino largo. "E proyecto riba su mes pa muda e terminal di carga pa Barcadera, ta un proyecto cu enberdad pa termino largo ta hopi bon. Tambe riba termino cortico tambe ta bon" Boekhoudt a sigui bisa.

Pa tal motibo e director ta mustra cu e decision no tabata tin duda si e ta un proyecto bon pa Aruba y pa e compania. No mas e proceso tabata uno hopi formal cu mester a cana pa por a haci e parti oficial.
Pa loke ta e comienso di e proyecto di mudamento, ta spera cu pronto lo por bai prensa pa bisa kico e siguiente plan ta pa loke ta mudamento.

Bringamento cu arma banda di Juliana School







ORANJESTAD - Despues di e bunita Parada di Mucha na playa, a surgi un pelea cu arma caminda dos hoben a keda seriamente herida cu kap na cabes, y cara. Ambos a wordo transporta cu ambulans pa hospital. Esaki a sosode banda di Juliana school.

Mientras cu noticianan riba esaki a circula henter fin di siman

Ni Valero ni Gobierno no por a confirma si enberdad e refineria a perde caso di arbitrahe na Hulanda

Hopi noticia tendencioso ta coriendo rond den refineria mes

ORANJESTAD – Noticia di cu refineria Valero a perde caso den arbitrahe, no por a wordo confirma pa ni e refineria, tampoco gobernantenan di Aruba.

Den fin di siman tabatin informacionnan constante di cu e refineria lo a perde e caso y cu Gobierno lo no tabata kier a laga los pa motibo di presion di parti di e refineria.

Mesora Bon Dia Aruba a tuma contacto cu tur actornan envolvi, pero tur a sea desmenti cu esaki tabata e caso of a mustra cu nan no tabata na altura. Di parti di Valero na Aruba, e vocero a indica cu e no ta na altura di esaki y pa loke ta e vocero coorporativo, esaki tampoco no a contesta.



Den fin di siman tabatin informacionnan constante di cu e refineria lo a perde e caso y cu Gobierno lo no tabata kier a laga los pa motibo di presion di parti di e refineria. Sin embargo e informacion aki no a ser confirma ainda. Riba e potret aki nos por mira parti di infrastructura di e refineria di Valero na San Nicolas

Di parti di Gobierno, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu e mandatarionan concerni cu ta e.o. Prome Minister Oduber y Minister di Finanza Nilo Swaen. Ambos a reacciona cu nan no ta na altura di e caso aki pero ta vigilando esaki di serca si. No por a duna un contesta di ki tempo e caso aki lo termina.

Informacion cu Bon Dia Aruba tabatin ta cu ora cu a bira conoci cu supuestamente a perde e caso di arbitrahe, e refineria lo a para tur proyecto den e refineria, y cu e contratistanan lo ta man na cabez pasobra pasobra diripiente no tin trabou mas pa nan. E otro rumor tabata core cu Valero aparentemente ta uzando e situacion aki como chantage y cu e unico contratista cu tin trabou ainda ta pa yuda cu e electrical plant, pero esey ta pasobra e ta crucial pa e refineria. Pero ningun di e instancianan cu Bon Dia Aruba a contacta oficialmente, por a confirma esaki.

Manera ta conoci tabata na principio di e luna aki cu e caso di Arbitrahe cu Valero a inicia contra Pais Aruba. Mes momento e refineria a para tur negoshacion cu tabata andando considerando esaki como e forma mas prudente pa actua.

Mientras cu nan lo continua cu nan plannan pa mudansa di waf

APA lo tin cu tin cu tene cuenta cu e proceso legal cu ASTEC ta entamando contra dje

Lo respeta tur decision di hues pero lo trata na continua cu nan plan si

ORANJESTAD – Aruba Ports Authority ta teniendo na bista con e situacion di e casonan legal y di arbitrahe di ASTEC ta tumando lugar mientras cu nan ta preparando nan propio accionnan. Mientras cu esei ta desaroya, y e ta permiti APA haci loke e tin di haci, nan lo haci esei tambe, e director a sigui bisa Bon Dia Aruba.

Unabes cu ta mas cla pa tur hende con e proceso legal ta bai cana, lo informa comunidad kico ta e plannan siguiente pa loke ta e mudansa di waf y e destaho publico cu lo bin. Tin cu tene cuenta cu lo tin cierto veredictonan cu lo por cai den ambos caso. Pero APA no ta bai warda riba esei. Nan tin cu wordo guia claro riba cierto desicionan cu lo wordo tuma riba esei.

Loke APA lo haci, unabes cu ta bon conoci kico fecha di cierto pasonan cu lo ta bai ta visible pa pueblo, unda cu APA lo por participa na pueblo kico lo ta bai ta pasando. Esaki no kier men cu lo no tene cuenta cu un eventual serie di casonan y sentencianan cu lo cai. “Nos lo tene cuenta cu hues. Esei mi ta purbando di splica. Loke huesnan bisa, semper nos lo tene nos mes na dje” Boekhoudt a sigura Bon Dia Aruba.

Bo mester tene cuenta segun Boekhoudt, cu tin dos cos ta canando paralelo. Tin e proyecto cu ta wordo guia den e forma cu nan ta kere cu e ta miho pa wordo guia. Di e otro banda tin e otro proceso legal tambe ta canando cu tin directamente di haber cu e proyecto.

E director ta mustra cu mientras cu nan ta sigui e trabounan cu nan mester haci pues, nan tin cu ta pendiente si di e loke cu ta pasando den corte. Esaki pasobra manera ta conoci, e compania ASTEC ta bayendo corte pa para tur e loke cu APA ta purbando. Tanten cu e proceso aki no stroba caminda di APA, nan lo sigui te unda cu nan por pa cu e ta e planificacion di e trabounan pa mudamento di waf.

Un di e aspectonan cu tin cu tene cuenta cune, cu por cambia plannan di APA ta si hues dado momento bai di acuerdo cu ponencia di ASTEC y prohibi APA di tene cualkier destaho publico. Esaki por stroba APA den e aspecto ei. Pero tin mas cos cu por tuma lugar cu si APA por continua.

Di otro banda, si APA perde e caso tambe di arbitrahe, anto e ora mester busca un forma di sigui traha cu ASTEC den e caso cu nan sigui opera. Pasobra esaki lo nifica cu no mester di destaho publico, pero cu si por continua cu mudansa di e waf, pero cu ASTEC posiblemente como partner.

E problema cu esaki ta trece cune, ta cu e ta crea un otro ambiente fuera di esun cu e compania MTBS (Maritime Transport Business Solutions) a stipula den nan conseho pa gobierno. Esaki lo por tin implicacion economico segun e modelo di MTBS pasobra ta netamente MTBS ta esun cu a sugeri pa disolve e contracto di ASTEC pa asina bin un contracto mas beneficioso economicamente pa e asunto di waf.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Presidente di Camara di Comercio sr. Edwin Roos

Den e contexto nobo di pais Bonaire lo bay elimina tur impuesto di ganashi

Esaki lo haci e clima di inversion mas saludabel

ORANJESTAD – Tin tur indicacion cu na Bonaire lo bai elimina impuesto di ganashi y lo bai pa impuesto indirecto. Algun dia pasa nos por a tende cu Hulanda lo bay introduci un sistema simplifica di impuesto na Bonaire, St. Eustatius y Saba, unavez cu nan converti den teritorio hulandes bao di nan status nobo. Motibo di esaki ta oficialmente e tamaño di teritorionan aki, cu ta haci cu e sistema hereda di Antiyas no ta fit mucho bon cu nan realidad. Specificamente lo bay baha impuesto riba ganashi (winstbelasting) te casi nada, mientras cu lo hisa omzetbelasting (OB) y invoerrechten pa compensa entrada cu gobierno ta perde di otro banda.

Esaki ta implica tambe cu di un solo golpi Hulanda ta crea un clima di inversion masha favorable mes pa inversion stranhero y local, cu por tin consecuencia grandi pa sector financiero di Aruba (y Curaçao). E pregunta cu ta surgi ta kico Aruba mes ta haciendo pa crea un clima favorable pa e sector aki. Recientemente gobierno di Aruba a logra keda cla cu e ley riba e "Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (VBA) cu a drenta na vigor dia 1 di januari 2009.

Cu esaki Aruba a haya un vehiculo bastante bon pa atrae companianan di exterior den un forma transparente tanto "offshore" como "onshore". Pero ainda no tin e clima fiscal necesario pa por atrae inversionista. Berdad a baha e impuesto riba ganashi (winstbelasting) di 35% te na 28% hunto cu introduccion di BBO na 2007, pero internacionalmente ainda esaki no ta un paso significativo, mirando cu den Caribe mes tin varios competidor cu tin un winstbelasting masha abao, cu ta haciendo bon negoshi cu compania offshore, British Virgin Islands, pa menciona un di nan. Kico den e sistema actual di impuesto di Aruba ta e obstaculonan mayor pa yega na un clima di inversion mas favorable y cu por ta atractivo tambe pa un sector di servicio financiero transparente?

WINSTBELASTING

Manera bisa anteriormente, a baha winstbelasting na 2007 pero no cu vis ion di crea un clima mas favorable pa inversion, sino como simple compensacion pa introduccion di BBO. Ademas a kita dos arreglo importante pa comercio, esta e "vervroegde afschrijving" y e investeringsaftrek", cu hunto tabata baha e peso total di impuesto considerablemente. Den rapport di Financial Investment Advisory Service (FIAS) di Banco Mundial di 2005/2006 ta señala cu e investeringsaftrek y vervroegde afschrijving tabata percura pa un peso efectivo di belasting bastante mas favorable, pero ta señala tambe cu un tarifa mas abao di winstbelasting ta un señal mucho mas simple y positivo pa un posible inversionista. Tambe e rendimento di BBO tabata considerablemente mas halto cu loque a duna como compensacion na winstbelasting y inkomstenbelasting. Aki tabatin un espacio pa reduci e winstbelasting (y loon/inkomstenbelasting) mas ainda yudando asina na crea un clima di inversion mas favorable sin cu gobierno lo a perde entrada, pero a scoge pa usa e entrada extra pa combati gasto di gobierno cu no ta mustra ningun intencion di baha pa yega na un "balanced budget".

BBO

Camara di Comercio semper a boga pa un omzetbelasting cu no ta acumulativo y loque nos a haya ta un impuesto riba omzet (turnover, venta total) cu na ingles ta ser yama un "cascade system", loque ta papia pa su mes. Den combinacion cu inflacion causa pa prijs internacional di combustible esaki a yuda crea e situacion di inflacion halto na 2007 y na 2008. Adicionalmente, den su conseho na ministro di Finanzas y Asunto Economico pa cu introduccion di BBO, KvK a señala cu ora cu lo kier bay realiza un cambio mas na favor di belasting indirecto, por ehemplo pa sigui baha winstbelasting y inkomstenbelasting pa crea un clima di inversion mas favorable,

ta practicamente imposible pa haci esaki hisando e porcentahe di BBO, pa motibo di e efectonan inflacionario fuerte. Claro cu den esaki un VAT (Value Added Tax; na hulandes: BTW) lo tabata na su lugar pasobra esey sí lo por usa como un instrumento util pa logra e cambio aki, sin daño di inflacion, pero gobierno no kier a sigui e conseho di varios banda cu nan a haya pa introduci un BTW.

IPC Y DIVIDENDBELASTING

Un di e intentonan pa crea instrumento nobo y transparente pa haci Aruba atractivo pa capital stranhero (y local) tabata e Landsverordening Dividendbelasting en Imputatiebetaling di aña 2003. Lamentablemente e no a resulta di ta un impuesto facil pa maneha, cu hopi condicion cu mayoria di compania no ta o no por cumpli cu nan y ademas relaciona na un impuesto di dividend cu no ta yuda pa crea un clima favorable pa inversion y tampoco ta yega na capta un suma signficativo: alrededor di Afl 8 – 9 miyon pa aña, mientras entrada total di gobierno na impuesto ta riba 900 miyon pa aña caba. Na Hulanda tin discusion andando caba pa kita nan dividendbelasting pasobra e no ta yuda crea un clima di inversion favorable. Den e rapport menciona di FIAS ta haci un evaluacion bastante negativo di e valor y efectividad di e areglo di IPC, cu ta solamente accesible pa un grupo chiquito di compania, loque no ta cuadra cu e pensamento di mantene un "level playing field" den economia. Pa cita e rapport di FIAS tocante e arreglo di IPC:" Thus it seems that the IPC regime is neither necessary nor sufficient to attract new investments. In fact, the IPC was not designed to do this job; it was a response to money-laundering and tax avoidance concerned and was fashioned mostly with offshore financial investments in mind."

Mientras ta berdad cu e areglo di IPC no tabata diseña pa atrae inversionista "onshore", e conclusion ta cu e no ta funciona pa e sector "offshore" tampoco. Su abolicion inclusive e dividendbelasting mester ta factible, si esaki haya un follow up cu reduccion grandi di winstbelasting y loonbelasting/inkomstenbelasting, y e introduccion di un BTW na lugar di BBO, pa garantiza gobierno su entrada necesario. Hunto cu un revision total di nos sistema di impuesto di importacion (otro recomendacion di IMF y FIAS), cu actualmente ta un selva di tarifa diferente, yegando mas tanto posible na un tarifa unico, lo por kita hopi gasto administrativo for di comercio. Di su banda gobierno no mester perde entrada y tambe por

maneha douane cu menos personal. Di e manera aki Aruba lo tin un clima di inversion mas simple y mas favorable, tanto pa e empresario local como pa e inversionista stranhero, y tambe pa e ciudadano cu ta keda cu un impuesto personal hopi mas abao.

Homber ta haya bala den bumper

ORANJESTAD—Diahuebs 4.30 di atardi, e homber B.L. ta bai warda di Noord y ta bisa cu pa 11.20 e dia prome, e tabata core na haltura di Airport y a tende un golpi duro contra su auto. Na prome instante, el a kere cu ta un bestia of algo otro el a dal y a baha pa controla.

El a mira cu e bumper tabata machica, pero como tabata scur, e no por a mira bon. Mainta ora cu el a lanta, el a bay controla y a constata cu e ta parce cu ta bala di un proyectil a dal contra e bumper. Polis tambe a controla y a saca e mesun conclusion y tambe personal di T.O.D., a bisa cu e ta parce un impacto di bala di kelki.

Homber ta rabia y sende trailer na candela

SANTA CRUZ—Diabierna pa 10.48 di mainta, polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Macuarima pa un problema. Na yegada polis ta papia cu e homber F.R. kende ta bisa polisnan cu e conoci di polis y di husticia, E.R. ta hopi agresivo contra su wela y a destrui cos den cas. F.R. a bisa polis cu el a hala su atencion, pero E.R. a rabia y a pone un cantidad di sushi bou di e trailer di F.R. y a sende esaki na candela. E trailer por poco a kima por completo, pero a haya algun daño, loke patruya a constata tambe. F.R. lo bay warda pa duna keho. E.R. mes no tabata mas na e sitio.

+++

Problema bieu a caba den menasa

SAN NICOLAS—Diabierna pa 5'or di atardi, e muhe J.C. ta bay warda di San Nicolas pa un asistencia y intermediacion pa un problema.
E ta bisa polis cu un aña pasa, el a haya problema cu e muhe E.J.C.R naci na Colombia di 40 aña, pasobra el a atende jiu di e señora riba su comportacion na trabou. J.C. ta bisa cu e tabata canando den Bernardstraat hunto cu su ruman muhe y a topa cu E.J.C.R., kende a cuminsa zundra y ofende nan. Door di esey a start un discusion. E.J.C.R. a bai na su auto y a bolbe cu un bate di baseball. E dos rumannan C. a drenta nan auto y a bai warda di polis. Un rato despues E.J.C.R. ta bin warda y kier duna keho contra e rumannan C. Polis a mustre cu e no tin base pa duna keho, como cu e ta esun cu a coy bate pa nan. El a bisa polis cu como cu nan ta dos, el a defende su mes. Ora cu polis a splike cu e no por duna keho, el a rabia y no tabata razona. El a bisa polis cu e ta busca un abogado. Mas laat Fiscal a yama polis a pone su mes na haltura di locual cu a pasa. Fiscal a wordo poni debidamente na haltura di e situacion.

Parlamentario Antiano no ta comprонde reclamo di Aruba riba control di trafico aereo

ORANJESTAD – E parlamentario Antiano Glenn Liqui Lung no ta comprонde e reclamo di parti di Aruba en conexion cu control di trafico aereo na Antia. E parlamentario di PAR cu ta di profesion controlador aereo a haci un serie di pregunta na minister di Trafico y Comunicasion di Antia, Maurice Adriaens relaciona cu e reclamo aki.

Liqui Lung ta bisa cu den medionan di comunicasion por a tuma nota cu Aruba ta reclamando e servicio di NAATC e compania responsabel pa e servicio di control di trafico aereo. Ta menciona cu Korsou a cai atras den modernisacion y e prosedura nan cu NAATC ta usando y aparentemente no ta funcionando efectivamente y ta causando retraso na e aeropuerto di Aruba. "Esaki ta straña nos, pasobra na Corsou nos tin e aparatonan di control di trafico aereo cu ta wordo califica di ta 'state òf the art' y aparentemente a cambia e sistema di control pa un di control via radar, for di december 2006. Nos no ta comprонde e origen di e inkietud di parti di e autoridadnan di nos hermana Isla", asina e parlamentario ta bisa. Den e cuadro aki como parlamentario e ta haci un serie di pregunta na e minister.

1. For di december 2006 a cuminsa cu e operacion di e radar esaki ta ensera uso di e aparatonan di control aereo pa un mas sofistica cu a costa 26 miyon di dollar, cu e meta pa subi nivel di eficiencia y siguridad di trafico aereo. A adapta e organisacion di tal manera cu esaki por usa e aparatonan optimalmente?
2. A tuma nota cu e edad di controlado aereo ta mucho halto un promedio di 85% tin un edad riba 40 aña, cu ta hopi halto pa un trabou cu e pidi hopi di e fisica di e empleadonan.
a. A haci esfuerso pa rehuvenece y asina fortalece e organisacion?
b. Si ta si, ki dia a haci e esfuersonan aki y pa ki dia e aspirante nan lo por drenta servicio activo?
3. NAATC tin protocolnan firma cu e islanan cu e ta duna garantia di servicio di un nivel halto y eficiente, na entre otro Corsou , Aruba y Boneiro. Si ta asina a base di kico Aruba ta reclamando e servicio?
4. For di yuli 2008 lo a cuminsa cu un audit operacional .
a. Con leu esaki ta?
b. Nos deseo tabata pa NAATC ta e organisacion perfecto, e resultado di e audit ta mustrando esaki?
5. A independisa e organisacion aki for di 2005 y leinan ta bisa cu denter di un (1) aña mester a firma un CAO cu e personal di NAATC cu tabata den servicio di gobierno central. Manera a nos tin entende cu den 2009 esaki no a tuma luga ainda.
a. Kico ta e motibo di esaki?
b. Ta berdad cu e personal di NAATC y toren di control di Hato for di december 2006 ta trahando trabou di un controlado di radar y ainda den januari 2009 no ta wordo paga pa esaki?
6. For di 2005 e intencion tabata pa yega na un protocol cu ATCAS, e compania doño di tanto edificio como e aparatonan pa uso di e sistema sofistica y costoso. Con ta para cu esaki?
7. For di 2005 lo a integra e personal di toren di control na Hato cu esun di NAATC na Mahuma. Manera nos a comprонde, cu esaki no a tuma lugar ainda. Sigun e businessplan di 2005, un di e "kernaktiviteiten" di NAATC ta duna e servicio di control di trafico aéreo na e aeropuerto. Kico ta e motibo cu esaki no a integra ainda?
8. For di 2005 NAATC a keda di firma un protocol di servicio asina yama "letter of agreement" cu e diferente aeropuertonan entre otro Corsou, Aruba y Boneiro pa operacionnan normal y di emergencia, pa asina sigura, siguridad y eficiencia di e trafico aereo y asina tambe mantene e nomber di e islanan halto. Esaki a wordo haci caba?
9. Di bon fuente nos tin entendi cu no a drecha e sistema di combati candela for di augustus aña pasa despues di e explosion.
a. Kico ta e motibo cu no a haci esaki?
b. Ki sistema alternativa a instala pa proteha e personal y e aparatonan di 26 miyon dollar?
c. Si no ta asina ki dia tin pensa di instala un sistema di paga candela cu por duna garantia cu e personal por traha den un localidad sigur y por salbaguardia e sistema?
10. For di 2005 a stipula, sigun e businessplan, cierto metanan strategico, cu lo mester ta implementa caba manera: modernisacion di e sistema, lo a elimina e scarsedad di personal, lo a implementa procedura di trabou, contingensia cu lo sigura eficiencia y siguridad di e trafico aereo, lo a firma protocolnan cu organisacionnan cu cua nos ta traha riba un base diario pa sincronisa nos proceduranan y asina promove eficienscia y siguridad di trafico aereo. Manera nos tin entendi cu e metanan aki for di 2005 no a wordo alcansa. Kico ta e motibo di esaki?

E parlamentario ta bisa cu e ta sperando e contestanan riba e preguntanan haci y resultado di e audit unda mester indica cu en berdad tur e metanan strategico cu a wordo defini den e businessplan di 2005 a wordo alcansa.

Indicando cu posibilidad di welga na waf ta puro speculacion aworaki

Director di APA ta sigur cu trahadonan lo defende nan derecho sin afecta e pueblo

Un welga lo ta mas problema pa e comunidad cu pa waf mes

ORANJESTAD – E posibilidad di welga na APA ta un speculacion segun director di Aruba Ports Authority, Alfonso Boekhoudt. Te cu aworaki, sindicatonan a mustra di ta canando un caminda hopi prudente pa cualkier accion cu nan lo kier tuma. Naturalmente si nan ta sinti cu tin risico di continuidad di garantia di trabou pa e trahadonan, nan lo kier sa e informacion aki y sa con grandi e risico aki ta y hunto cu gerencia, evita esaki. Un precupacion cu APA tambe ta comparti.

Ta claro si cu gerencia ta precupa cu nan mester salvaguardia e cuponan di trabou. Den e sentido ei, mirando con e sindicato ta actuando hopi prudente, Boekhoudt no ta kere cu e trahadonan lo tuma un medida cu no ta trece efecto negativo asina grandi pa gerencia como cu e lo trece pa e pueblo si.

Boekhoudt ta bisa esaki indicando cu si mester bin un welga aworaki, ta e pueblo ta e prome cu ta wordo afecta pa esaki y no necesariamente e entrada di waf. Un dia di accion segun Boekhoudt, ora cu containernan no Sali, e director no kier a specula ariba.

Motibonan di esaki ta pasobra e no ta kere cu ta bon pa bisa esaki pasobra solamente bo ta crea un ambiente di spanto entre e hendenan y esei no ta necesario segun e director. E ta mustra atrobe cu e sindicatonan ta canando un caminda hopi prudente y ta conciente di nan responsabilidad. “Nos ta kere cu nan lo Sali todo por todo pa defende e derechonan di e trahadonan y lo haci esaki den un forma cu lo no afecta e pueblo.

Tabata algun siman cu lider sindical Anselmo Pontilius a mustra cu cualkier momento cu bo pone accion na waf, esaki ta crea un situacion dramatico. Pero esei no ta kita afor cu no por tin accion. Esaki por lo menos ta e forma cu lider sindical Anselmo Pontilius ta pensa, si mira cu nan ta palabrando un scenario en caso cu cos no bai bon pa e trahadornan di APA. E fecha pa un accion ainda no ta sigura y ta warda e desaroyo di e caso sumario cu ASTEC lo lanta contra APA.

Segun Pontilius, unabes cu e caso sumario tuma lugar, por nota pensamento di hues riba e asunto y cu ta pone cu por tin un claridad riba e urgencia di un posibel accion. E caso sumario di ASTEC mester clarifica si hues ta sostene pensamento di ASTEC esta cu no por tin destaho publico tanten tin e proceso di arbitrahe tumando lugar. Si hues dicidi cu no por tin destaho publico, esei kier men cu no tin problema cu e trahadonan y cu nan trabou ta sigura pa un tempo mas. Pero si hues husga otro forma, esaki por crea un incertidumbre mas lihe y como tal mester actua mas lihe. Esei no ta kita afor cu dentro di e proximo dos simannan, si cos no cana segun cu e sindicato FTA (cu ta representa e trahadonan), no ta descarta un accion riba tereno di waf.

Un efecto di un accion ta grandisimo segun Pontilius. E ta afecta e economia di Aruba grandemente y ta un efecto riba crucero y e propaganda cu esaki ta nifica pa Aruba. Como tal ta purba trata di resolve e problema na mesa. A uza e ehempel di SETAR ora cu e trahadonan a bai den accion pa sacrifica hopi cos, pa evita bendemento di patrimonio di pueblo. A logra einan, y na waf, segun Pontilius esei tambe lo mester ta e caso.

Mudamento di waf ta pone existencia di APA den peliger. Aunke cu gobierno ta mustra cu tin garantia pa cu e trabou di e trahado. Un hues lo evalua e situacion financiero economico e momento ei y desbarata un posibel carta di garantia.



Director di Aruba Ports Authority, Alfonso Boekhoudt

Pa loke ta e fecha di accion, esaki a wordo trata caba. Sindicato no kier papia riba dje pero a haci esaki si. Tin trahadonan defacto, cu a bisa caba cu ta sinti cu sindicato mester a bai den accion masha tempo caba. Pero un sindicato cu ta existi 45 aña, no ta tene accion djis pa los accion pa complace hende. “Esaki pasobra no tin return. No tin regreso” Pontilius ta recorda tur hende.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Auto ta baha caminda y drenta Bubali Plas

Dos persona a keda herida



ORANJESTAD - Diabierna marduga alredor di 4'or riba e caminda di Sasaki, un vehiculo bayendo den direccion pabou na dado momento pa un of otro motibo ta baha caminda, y drenta Bubali Plas. Dos persona a keda herida y hiba hospital.



Pacientnan a experencia hopi dificiltad pa busca remedi na botica na warda

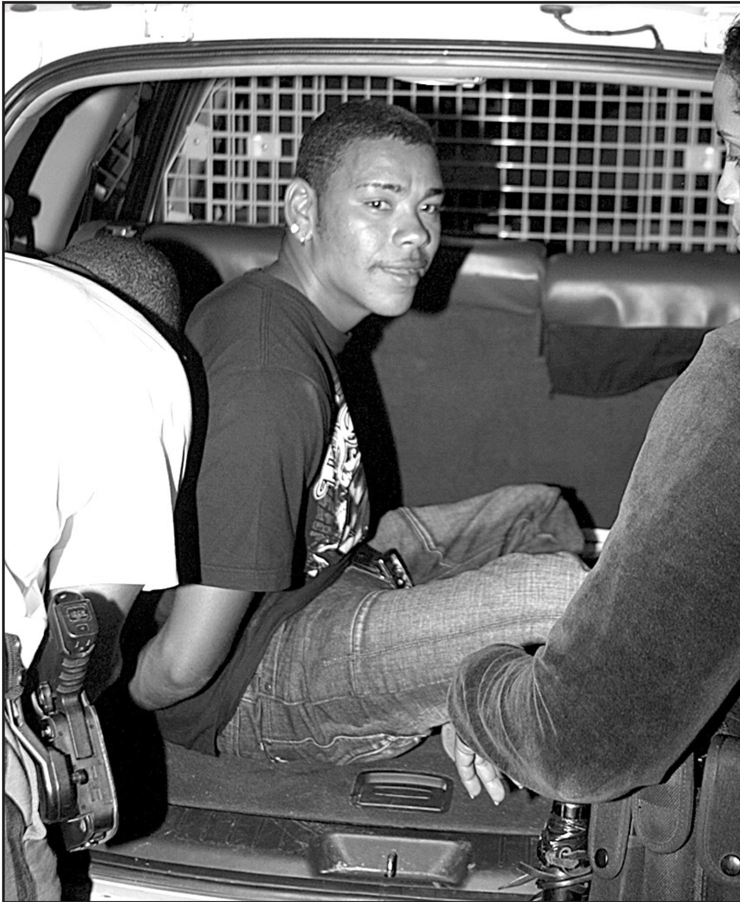
ORANJESTAD—Mama cu baby malo den man, hendenan cu keintura y dolor di curpa, tur mester a cana distancia largo pa por a yega na botica di turno na Playa. Un botica cu a keda net den henter e 'drukte,' di Lighting Parade.

Algun di e personanan cu mester a acudi na Botica Oduber, mester a para nan auto te hasta banda di Misa San Francisco na Playa, pa motibo cu nan no por a yega cu nan auto serca di e botica pa busca nan remedi.

Hopi di e hendenan aki no por a compronde, con ta posibel cu a planea cu ta net e botica cu ta keda mas serca di tur e actividadnan di Lighting Parade, ta haya turno pa duna servicio di anochi, riba Diasabra. Pa e personanan cu mester a acudi na e botica, e tabata un sla pisa, mirando cu ya caba nan of nan famia ya caba tabata malo y nan mester a pasa un dolor di cabez pisa pa haya e remedinan necesario.

Pa colmo, e botica no ta accepta cu por a paga cu carchi (atm) cu consequencia cu algun hende mester a bay bek pa busca placa. Obviamente pa e grupo di personanan aki, e anochi di Lighting Parade y di 'Valentine's' no ta uno cu nan ta keda corda cu hopi cariño. Ta spera cu pa e ultimo fin di siman di Carnaval, tin un miho planificacion pa mira cua botica ta na warda pa evita e molester grandi pa pacientnan cu mester busca nan remedinan.

Empleado di Papito Motors ta horta auto di su doño





ORANJESTAD - Diadomingo marduga despues di Lighting Parade keho ta wordo duna pa un pick-up gel cu a wordo horta for di den Emmastraat. E vehiculo aki lo mester tabata core pa loco banda di e rotonde di Sero Blanco. Polis a bin logra haya e auto banda di e dam di Moko, y e chofer a keda deteni. Ta resulta cu e ta un empleado di un compania towing, esta Papito Motors, y el a horta auto di su doño di trabou. No ta conoci si denuncia lo wordo haci di su doño di trabou.

Doño di Rotweiler no por mas cu e cacho

BABIJN—Diabierna pa 5.30 di madruga, polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Babijn, naunda un cacho Rotweiler hopi brabo a mata un pushi y tambe un lora. Na e cas polis ta papia cu e doño A.L. kende ta bisa cu e Rotweiler a kibra cadena y a drenta den su cura y a mata su pushi. Mientras cu e cacho tabata core tras di e pushi, el a causa daño tambe na su auto. Polis a papia cu e doño di e Rotweiler, e homber J.R. y e ta bisa cu e no por mas cu e cacho, y cada biaha e ta kibra cadena. El a bisa cu e ta hiba e cacho Veterinario pa nan tuma nan decision riba dje. A.L. ta bisa polis cu den pasado e tabatin problema caba cu J.R., kende a menase cu morto. Polis a bise pa duna keho na Recherche.



Fiscal kier trata e caso den su totalidad na April

Prome sospechoso di caso ladronicia 1.6 miyon dollar di banconan den Corte

ORANJESTAD – Tur cos ta mustra cu na April 2009, Corte den Prome Instancia lo trata e caso di ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan.

Esaki a sali na cla ora cu e prome sospechoso Gilber Hernandez a presenta diabierna mainta dilanti Hues. Gilder Hernandez ta wordo acusa cu riba 16 di October 2008, conhuntamente cu otronan of un otro, sino su so, ladronicia di 1.6 miyon dollar cu tabata pertenece na diferente banco cu un compania di transporte di placa tabata transporta.

INVESTIGACION NO TA CLA

Fiscal a bisa Hues cu e caso aki a wordo poni como pro forma ya cu ainda e investigacion financiero no ta cla. El a bisa tambe cu tin basta hende envolvi den e caso cu actualmente no ta encarcela mas. Fiscal a propone pa sigui cu tratamento di e caso dia 3 di April pa 8.30 di mainta, riba cual fecha e kier pa tur e 15 sospechosonan lo ta den Corte.

CASO POSPONI

Hues a mustra cu Hernandez a admiti su culpabilidad y ta ser considera un di e sospechosonan principal den e caso aki. E caso a keda posponi pa dia 3 di April 2009, caminda a reserva e dia aki pa tratamento di e caso den su totalidad.

BON TRABOU DI POLIS

Polis a haci un tremendo trabou caminda den un tempo relativamente cortico a detene e sospechosonan principal y despues di interogacionnan a sigui un serie di detencionnan mas.

15 PERSONA DETENI

Den curso di e investigacionnan cu a tuma lugar, un total di 15 persona a wordo deteni como sospechoso, di cual 7 entre tanto a wordo laga liber mientras cu e investigacionnan ta sigui.

Entre e 15 personanan cu a wordo deteni tabatin tres persona femenino. Tur e personanan aki ta wordo sospecha di lo tabata envolvi den e ladronicia di e 1.6 miyon dollar for di e auto di seguridad cu tabata transporta placanan di banconan pa aeropuerto. Na principio di e investigacionnan a detene e personanan L.K., E.N.M., A.P.P., G.I.D.H., G.R.A.R., R.P.M., H.R.R.G., J.M.H-P. (muher) y A.M.C.(muher) Despues a sigui e detencion di e dos comerciantenan T.v.d.B. y K.F.H. Despues a sigui detencion di G.R., sigui pa detencion di e comerciante di Curacao W.V.M.. Despues ruman di L.K., M.E.K. a wordo deteni y tambe nan mama.

OCHO SOSPECHOSO DEN KIA

E ultimonan cu a wordo laga liber den e caso aki tabata M.E.K. y su mama K.

Esnan cu actualmente ta encarcela na KIA ta: L.K., G.I.D.H., G.R.A.R., R.P.M., H.R.R.G., J.M.H-P.,T.v.d.B. y W.V.M.

Dia 3 di April 2009 tur e 15 sospechosonan lo mester presenta den Corte.

Ladronnan ta plunder auto

Y despues ta kimanan

BRASIL—Diabierna pa 5'or di madruga, polisnan ta haya informacion cu lo tin un mondi na candela pabou di misa di Brasil. Ora cu polis a yega nan ta mira cu ta un Toyota Tercel blanco ta kimando.

Banda di e Toyota, nan ta mira cuatro auto mas kima. Dos di nan ta Nissan Centra y e dos otronan, polis no por a identifica nan, como cu nan no tabatin number tampoco. Brandweer a bin y a paga e candela.

Wowo Critico

Celular por yuda polis, te hasta den trafico?





Cu trabou di polis ta dificil ta un hecho, y tin biaha nos sa cu comunicacion den un caso asina ta esencial. Aunke cada auto di polis ta ekipa cu su radionan special, tin biaha esakinan por faya, y telefon celular por ta e miho alternativa. Por lo menos esey ta nos conclusion, pasobra polis no ta permiti ningun automobilista papia na celular ora cu ta stuur, pues, e polis aki mester tabatin realmente un caso di emergencia. Locual tambe ta un caso di emergencia ta e situacion banda di CMB na Boulevard, specialmente dia di pago. Pasobra si e grupo di autonan aki ta stroba trafico, esnan cu ta traha den e area ta bisa cu e trafico practicamente ta stagna ora cu mester paga pensioen y paga salario.

Locual tambe ta stroba trafico, den e caso aki, trafico di pia, ta e cantidad di yerba cu ta crece riba trottoir den Emanstraat. E ta un berdaro mondi, pa no papia di sushedad cu ta keda plama rond di e areanan aki. Laga papiamento (na celular) unda banda, y mas berdad tira bista mucho mas critico kico tur ta pasando na Playa.









BON DIA Aruba

Asamblea General cu hopi atendencia y interes

Miedo ta e pio enemigo; mester reconoce puntonan fuerte di Aruba

AHATA ta boga pa sigui inverti den promocion di Aruba apesar di caida den GDP



CEO di AHATA, Rob Smith

ORANJESTAD--- Mester sigui inverti den promocion di Aruba, aunke cu mester spera caida den Producto Basico Nacional. Esaki ta e mensahe cu a bin dilanti durante e Asamblea General di AHATA, na Marriott Resort. Aruba ta bek na e nivel economico di 2003, mirando e tendencianan y proyeccionnan, ta locual CEO di AHATA Rob Smith a informa e miembronan y algun Parlamentario di Aruba.

Smith a repasa e situacion economico na Merca y mundo pa ilustra e cambionan drastico cu a tuma luga den apenas algun luna. Na November caba, Merca a registra un caida di 0.5 punto riba su Producto Bruto Nacional (GDP), cu ta e momento ey tabata e caida di cuartal mas grandi den historia na Merca, pero mesora a bin e caida di e tres cuartal, cu tabata 4.6, y esaki tabata un caida te hasta mas grandi cu tempo di e Gran Depresion na Merca (añanan 30).

Den e luz aki Smith a ilustra cu aunke cu e cliente average di Aruba, no a cay ainda den entrada, pa motibo cu banda di e caida di GDP, prijsnan na Merca tambe a baha, toch nan balornan financiero/monetario a haya un sla pisa.

E desempleo general na Merca ta hopi drastico, unda miyones na Merca ta sin empleo. Y e desempleo aki no ta limita na Merca so, pasobra e zona di Euro, tin un desempleo di 8 porshento average, cu España na cabez cu mas di 14 porshento desempleo. Hulanda tin e cifra mas abou cu ta 2.7 porshento di desempleo, pero asina mes e ta hopi mirando cu te cu un aña y mey pasa, e cifra di desempleo Hulandes tabata practicamente 0 y e proyeccion ta cu e cifra di desempleo lo aumenta. Latino America tambe a haya un sla pisa. Paisnan manera Mexico, Argentina, Venezuela tambe a experiencia perdida di trabou na cantidad. E problema ta cu e unico registro di desempleo ta den zonanan urbaniza y como tal no tin un bista di e desempleo den e areanan rural di Latino America.

E caida aki a bin despues di 5 aña di crecemento economico, cu ta un sla duro. Specialmente pa motibo cu hopi trahado ta den servicio publico y cu caida den prijs di petroleo, ta nifica cu Gobiernonan Latino Americano lo tin problema pa cumpli cu nan obligacionnan financiero, entre otro, e salarionan.

Smith a ilustra tambe cu probablemente e prome injeccion di 700 biyon dollar pa salba e sistema financiero bancario di Merca a frena un caida economico mucho mas drastico, y cu aunke e plan di estimulo di Obama tambe lo contribui na e esaki, e ta nifica si, cu e recesion lo tuma mas tempo y mester tene cuenta tambe cu inflacion, pa no papia di otro retonan, por ehempel e debenan Mericano, cu hunto ta surpasa 12 triyon dollar.

Asina mes, apesar di e tur e cifranan spantoso, ta bon pa pone den perspectiva cu Merca ta keda e economia mas grandi, cu e GDP mas halto na mundo, sigui pa Hapon. Te hasta cu e debe di 12 triyon (cu ta 12 biyon di biyon dollar), e balanza ta keda positivo pa Merca.

Den otro palabra e noticianan ta malo, pero no asina desastroso.



ARUBA TA SOLIDO DEN UN CARIBE INSTABIL

CEO di AHATA ta specialisa den e maneho di empresanan hotelero, y aki economia sigur ta un elemento crucial. Y e 'les' economico cu el a duna, ta pa ilustra e coneccion entre e desaroyo economico aki, y nos condicionnan local.

CTO a predici un caida te cu 30 porshento di biaheronan pa e region di Caribe den e prome cuartal di 2009, a consequencia di e crisis mundial. Un raport di CHA ta mustra cu mirando e caida aki, hopi hotel ta ofreciendo un rebaho di 15 pa 20 porshento den prijs, mientras cu hotelnan all inclusive na Republica Dominica, Jamaica etc berdad tin ocupacion halto, pero a cambio di reduccionnan pisa di prijs pa camber. "Y ya caba nan prijsnan tabata hopi abou," Smith a bisa. "Nos ta mira un tema comun rond Caribe, y esaki ta no ta algo diferente cu locual a registra den e ultimo 10 añanan."

Segun Smith, e region di Caribe a conoce hopi volatilidad durante e ultimo añanan. Locual estudionan a mustra cu mester oferta (di facilidad turistico y camber) a aumenta cu 1 porshento den Caribe na 2008, e demanda a cay cu 2.5 porshento. Pa paisnan manera nos, cu ta depende asina hopi riba turismo, e ta ilustra un volatilidad grandi, y motibo di nervosismo. Sinembargo, contrario na resto di Caribe, e estudionan y cifranan ta indica cu e volatilidad di demanda pa Aruba no ta mes grandi cu e resto di region. Al contrario, e demanda pa Aruba den e ultimo 10 aña ta relativamente constante. "Esaki tin di e haber cu e calidad di nos producto. E ocupacion di nos cambernan ta hopi serca di locual ta e oferta. Pa tal motibo mes, mi ta kere cu nos mester ta cuidadoso pa reduci nos prijsnan mucho hopi (manera ta e caso den resto di Caribe), y concentra mas pa bende e producto," Smith a comenta, ilustrando e necesidad di promocion adicional.

EFECTO NEGATIVO MIYONARIO PA NOS GDP

Smith a ripiti locual el a presenta den Parlamento recientemente, esta cu ocupacion di camber a subi cu 2 porshento na 2008, pero cu esdaki ta un reduccion drastico di e 14 porshento di crecemento cu tabatin na inicio di aña. E ocupacion na Januari tabata miho cu a proyecta, danki reservacionnan di ultimo momento, mientras cu Februari tambe ta mustra relativamente stabil. Sinembargo, te ainda, e proyeccion pa Maart ta mustra debil. En total, ta kere cu pa e prome cuartal di 2009, lo tin un ocupacion di 72 porshento, cu ta 12 porshento menos compara cu e mesun periodo na 2008. E revpar, cu ta e forma con ta calcula con cada punto di e ocupacion di hotel den relacion cu su prijs (pa camber) ta conecta cu produccion economico, esta e Producto Bruto Nacional, GDP. Y cada punto di caida ta implica perdida pa e GPD di Aruba. Ya Bon Dia Aruba a mustra cu AHATA ta premira un caida di 10 miyon florin den GDP pa cada punto di caida di e revpar y ta calcula cu nos pais lo por mira un reduccion di 150 miyon florin den e prome cuartal so.

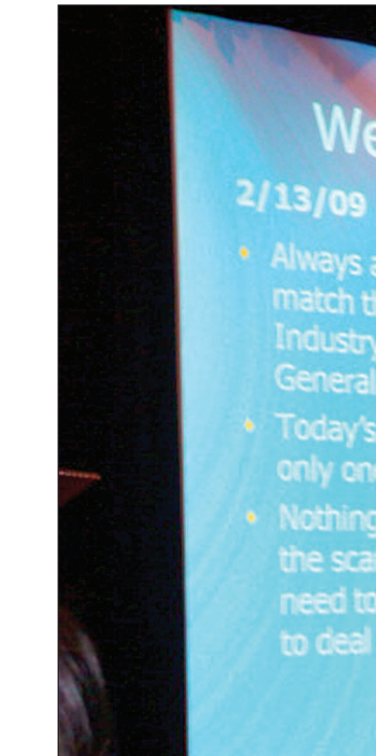
KICO PA HACI ANTO?

Mester sigui den e rumbo cu a tuma, esta promove Aruba, te hasta den e temponan dificil aki. "Y sigui e rumbo ta implica placa," Smith a enfatisa, bisando cu Direccion di Turismo tin e miho campaña di mercadeo riba mes cu merece tur sosten (financiero).

Smith a disculpa pa e hecho cu e no a logra convence otro sectornan turistico di Aruba, cu no ta e hotelnan,



pa drenta den e asina yama 'Supermarketing Fund.' E intencion di e fondo aki pa e tabata un partnership publico/priva, unda hotelnan di AHATA tabata dispuesto pa aloca percentahenan adicional di impuesto riba camber den e fondo cu lo ta na Banco Central; haya mas contribuyente den e industria mes, y hunto cu miembronan di sector publico, forma un comision pa maneha e mercadeo di Aruba. Hotelnan en todo caso a aumenta nan contribucion pa mercadeo di Aruba, y Smith ta kere cu e crisis mundial awor aki ta crea oportunidad pa otronan tambe mira cu ta nan mesun interes pa contribui y traha hunto pa mercadeo di Aruba. "Y mi a ripara cu den e ultimo lunanan hendenan a cuminza pone atencion, ta atendiendo reunion y ta papiando di placa."



Dos instancia cu a haya mencion special pa logra esaki ta Economy Car Rental di George Manning y De Palm Tours kende a reserva dos porshento di entrada total pa mercadeo di Aruba, pa medio di AHATA.

Smith en todo caso lo sigui traha pa convence Gobierno pa atrobe aloca mas placa pa promocion, manera tabata e 10 miyon dollar extra, pero AHATA a uza 60 porshento di su reservanan pa sostene e iniciativa aki, y si no tin mas contribucion, e asociacion lo no tin e mesun cantidad di reserva pa haci esaki.

MIEDO TA NOS PIO ENEMIGO

Durante e reunion bon concuri aki, a anuncia e directiva nobo di AHATA, cu awor ta presidi pa Gerente Director di Marriott Resort Rick Zeolla. Zeolla a bisa cu interes di AHATA no ta pa mehora perspectiva di djis hotelnan of otronan den e industria, pero di henter e isla. "Nos tin nos trabou nos dilanti e aña aki. Si nos por haya mas hende cu te ainda no ta envolvi, pa duna un man, lo ta miho ainda. E retonan cu nos tin nos dilanti ta fuerte, pero e anticipacion pa traha hunto tambe."

Rob Smith a gradici Ewald Biemans pa su liderato durante e ultimo dos añanan, pero tambe pa e mas di 40 aña di dedicacion na AHATA.

Segun Smith, e ta dificil pa logra 13 directornan di directiva hunto pa un reunion, corda un Asamblea General. Pero ora cu a manda invitacion pa tur 13, pa e evento riba Diabierna 13, tur tabata por.

Y pa Rob Smith, e fecha di Diabierna 13, no ta uno negativo. Mirando cu tur locual ta pasando awendia rond mundo, e problema mas grandi ta miedo. Y como tal, mester tin forma pa surpasa miedo. Smith a bay asina leu pa busca di con Diabierna 13 ta considera un dia di mala suerte y finalmente a saca e conclusion cu miedo ta algo cu ta bira realidad, si un hende permiti esaki. Den otro palabra, si ta laga miedo domina, anto locual ta teme ta bira realidad.

Aruba y AHATA como tal mester tuma e posicion pa no mira e temponan aki como algo cu mester tin miedo di dje, sino como oportunidadnan pa haci uzo di tur potencial pa por surpasa mal tempo y sali exitosamente for di esaki. "Miedo ta nos pio enemigo. Nos mester haya confianza den nos puntonan fuerte, sea consiente di e partinan mas debil y traha hunto pa surpasa e debilidadnan aki."





BON DIA Aruba

Director Roland Croes satisfecho con 2008 a transcuri pero ta mustra cu

Den 2009 SETAR lo enfoca mas riba servicio enves di riba introduccion di productonan nobo

Anja pasa e compania tabatin hopi gasto pero toch a sali bon na final



Diahuebs ultimo, sr. Roland Croes, Director di SETAR a habri e "Business Event 2009" di Setar na Radisson Aruba Resort cu un repaso encuanto di con e compania SETAR a perform durante e aña cu a pasa y a duna su bista riba kico e ta premira y pa 2009. Sr. Croes a bisa cu 2008 tabata un aña en general hopi positivo pa SETAR Group y cu e ta wak 2009 como un aña cu hopi reto.



E orador invita, Dr. Oran Harari a sa di acapara atencion total di tur esnan presente na unda ela splica su filosofianan y tambe su bista cu e tin pa e futuro den business en general. Dr. Oran Harari ta wordo considera como un di e top 40 mentenan den management awendia pa e publicacion „Business Mind" di The Financial Times.

ORANJESTAD – Den compania SETAR tabatin basta 'initiatives' den 2008, cu ta nifica cu tabatin basta proyecto andando segun su director Roland Croes. Den 2009, lo concentra hopi riba baha e tempo di warda pa servicio y lo traha severamente riba delivery di conectividad di su clientenan. No solamente na Aruba y tambe pafor di Aruba segun e director. Dos punto di concentracion crucial cu lo enfoca solidamente riba dje.

E director ta sigura cu e cambio aki ta necesario pasobra den e.o e punto di tecnologia, SETAR tei caba. Awor ta traha riba e partnernan pa hacie y e hendenan pa hacie falta den 2009.

Pa loke ta producto, esakinan lo no ta mes hopi cu na 2008. „Nos lo tin menos productonan nobo" director di Setar a sigura Bon Dia Aruba. Mester mira e detayenan y wak pa e clientenan 'end to end' haya e servicio mas miho posibel. Riba esei mester concentra miho ainda. Ta papia di otro tipo di crecemento.



Crecemento den servicio. Expansion den paketenan pero cu concentracion pisa den percura pa tur cos por traha miho na Aruba y tambe den exterior.

A puntra e director si esaki ta abase di experiencia di 2008 cu a pone cu nan a cambia di 'approach'. A mustra cu berdad tin cosnan cu a hala nan atencion y cu awor nan tin cu traha ariba. Den e caso di 2009, nan lo traha riba cosnan cu e cliente di berdad kier. Si bo haci esei, bo margen ta bira miho y bo negoshi ta crece mas pa motibo di esei tambe.

Pa loke ta 2008, a crece den tur compania cu SETAR ta donjo di dje. Di otro banda, a nota e crecemento fuerte di gastonan. Ta trata di gastonan di utilidad. Un gasto tambe cu SETAR a sinti tambe. A haya basta gasto door cu a financia un proyecto strategico basa riba termino largo, cu a pone cu SETAR tabatin mas gasto. Esaki a pone tambe cu nan ganashi tabata tiki mas menos cu e anja 2007.

Overall ta hopi contento si cu resultado, pasobra e tabata un aña hopi dificil pa Aruba. Un anja cu e ganashi no ta diferencia mucho si. Si no ta pa e gastonan menciona, e ganashi lo tabata un tiki mas halto cu 2007.

E market share a keda tambe hopi halto segun e director a sigui bisa.

E campaña di 5 aña tambe tabata bon pa e compania. Nan a sera esaki den un forma hopi fuerte, y ta spera cu esaki tambe lo ta den mesun direccion. E director ta conciente si cu e lo ta un aña mas dificil. Sigur e presion riba entrada. Lo pone mas atencion riba esaki y tambe riba costonan. E ambiente cu nos tin, ta afecta e cliente facilmente.

Parlamentario sr. Robert Maduro (MEP)

Partido RED den su desesperacion pa keda den Parlamento ta pidi pa partidonan uni

Parlamentario Lampe ta dispuesto pa traha cu diablo mes

ORANJESTAD – E partidonan den oposicion a cuminsa entrega nan spada caba, esaki según sr. Robert Maduro di fraccion di MEP y Partido MEP a bisa den nan conferencia di prensa semanal, na momento cu nan a tuma nota riba e reaccion di sr. Rudy Lampe, unda cu e ta pidi tur partido pa uni, pa asina impedi un posibel gobernacion un biaha mas di sea partido MEP of partido AVP den e proximo eleccion.

Parlamentario Sr. Robert Maduro a duna di conoce cu e desesperacion aki ta bin, despues cu nan ta sinti cu nan ta menasa y cu na lo no logra haya suficiente voto pa saca asiento.

Siman pasa por a tende sr. Rudy Lampe lider di partido RED, ta pidi partidonan di oposicion pa uni cune, pasobra e mester di yudansa y cu e no tin forsa pa e sigui cu su partido su so y e mester sosten y yudansa pasobra e no tin forsa.

Poco poco desesperacion a cuminsa drenta sr. Rudy Lampe. Esaki ta e mesun Rudy Lampe cu a yuda lanta pueblo, pasobra un tempo nan kier a bende Setar. Awor e kier uni na e mesun Andin Bikker cu a haya licencia pa kibra Setar y despues a bende e licencia aki.

No ta importa, cu mañan dilanti eleccion of e haya un chens pa bende Setar, bende Elmar of bende WEB, ta e mesun hendenan aki sr. Rudy Lampe di Red kier traha y uni cune.

Awor pueblo por haya un bista bon cla ta ki tipo di hendenan esaki ta y con nan ta obra den nos pais como politico. Den nan desesperacion, esta partido RED y su lider sr. Rudy Lampe, ta core expresa pensamentonan cu mañan por tin consecuencia pa nan. Pero sr. Robert Maduro ta kere cu cada partido politico mester por riba nan mes percura pa logra saca nan asiento y hiba nan partido dilanti, basa riba e pensamento cu nan tin y tambe basa riba e idealnan cu nan tin.

Ta masha lamentabel cu partido RED ta trata aworaki pa di un forma anti democratico, trata di bin cu un partido di mas lista. Loke ta mas lamentabel ta cu e no a acerca ningun di e lidernan di e partido politiconan den oposicion of e partido politiconan nobo pa asina hiba e proposicion aki na un forma mas serio pa logra yega na algo, pero ta simplemente lansa gritonan den laira y wak cua partido ta acerca nan prome.



Ex Procurado General mr.drs. Croes Fernandes Pedra ta habri oficina di abogado hunto cu ex Fiscal mr. Flanegin

ORANJESTAD – For di anja pasa e preparacionnan tabata tumando lugar pero door cu e asunto di pensioen di mr.drs. Croes Fernandes Pedra no a keda regla, tur cos tabata riba un "hold".

Desde cu na comienso di e anja aki, oficialmente e pensioen di mr.drs. Croes Fernandes Pedra a keda regla y cu el a tuma su retiro, mr. Pietersz a keda nombra como e Procurado General di Aruba.

Desde e momento ey, mr.drs. Croes Fernandes Pedra, a cuminsa cu e procedura pa aplica pa su oficina di abogacia hunto cu su ex colega Fiscal, mr. Flanegin. E procedura a keda concluí y mayan lo tin e inauguracion oficial di e oficina.

Dos ex trahado di Ministerio Publico, cu experencia amplio pa loke ta trata nos sistema penal, a dicidi di uni pa asina habri un oficina di abogacia. Mr. Flanegin tambe a sigui un curso special pa intermediador, cual ta un servicio mas cu e oficina Croes & Flanegin Law and Consultancy Firm situa den Julianastraat 4, local 2 ta ofrece.

Mr.drs. Croes Fernandes Pedra, un persona cu hopi experencia como Hues, Procurado General y tambe psycologo, awor ta bay dedica su mes den abogacia.

Bon Dia Aruba ta desea mr.drs. Croes Fernandes Pedra y tambe mr. Flanegin hopi exito y sabiduria cu nan oficina.

Presidente di Camara di Comercio sr. Edwin Roos

Falta di cifra den tur sector por trece un mercado economico den mas instabilidad

ORANJESTAD – Den e reunion cu gremionan tabatin cu Staten dia 5 di februari tocante situacion economico di e momento y e perspectivanan pa 2009, a bin dilanti e keho general di falta di cifra actualiza, specificamente di turismo y di mercado laboral. Esaki naturalmente ta stroba trabao di e instancianan cu mester produci y publica nos cifranan riba tereno economico y financiero na un manera intolerable. Mas ainda den un situacion cu nos ta den actualmente, unda cos por cambia di un dia pa otro y ta importante pa monitor situacion di nos economia di cerca.

TURISMO

E retraso cu tin den entrega di cifra di turismo, especialmente cifra di entrada di turista di diferente pais. Semper tabatin un cierto retraso den esaki pa motibo cu ATA pa hopi aña tabata procesa e carchinan di Imigracion manualmente, haciendo tambe e trabao di separa e turista di e otro personanan cu ta drenta nos pais. Desde aña pasa Imigracion ta trahando cu un sistema automatisa, unda e datonan di cada persona ta keda registra pa medio di swipe e pasaporte. En principio esaki ta trese cune cu e sistema automatisa aki mester por entrega e estadisticanan necesario pa siman, luna, cuartal y aña sin ningun problema. No ta conoci na e momento aki pakico esey no ta e caso (ainda).

MERCADO LABORAL

Desde hopi aña caba e falta di dato concreto di mercado laboral ta un molester pa tur esnan cu mester di esaki pa maneho economico nacional. Bastante cos a keda logra caba pa banda di otro cifra di nos economia: produccion, ganashi, importacion y exportacion, pero e tereno laboral no a mira cambio positivo substancial durante e ultimo decada por lo menos. E cifranan di mercado laboral ta hopi importante pasobra en combinacion cu otro datonan economico ta duna un bista riba por ehemplo productividad laboral pa sector, etc. Tambe pa na momento di situacion di desempleo por actua rapido pasobra por localiza e problemanan mas liher.

No ta nada menos cu un berguenza, si nos mira cu un pais di 300 miyon hende manera Estadonan Uni den e momentonan di crisis aki ta demostra cu nan tin nan datonan di mercado laboral al dia, mientras cu nos cu apenas 100.000 habitante, no ta haciendo suficiente esfuerzo pa pone orden riba e tereno aki. Analisando mas di cerca e situacion aki, mester constata cu e instrumentonan legal pa yega a corto plazo na un mehoramento substancial tey caba, pero ta requeri un cooperacion entre diferente instancia pa realiza esaki.

DESEMPLEO

No tin vista por ehemplo riba e cantidad real di persona sin trabao y cu ta buscando trabao, y instancianan cu ta yega na un cifra di desempleo ta haci esaki via estimacion deduci di otro cifra, cu ta laga un margen di error demasiado grandi. Un parti chiquito di nos forza laboral ta laga registra nan mes como desempleado na e instancia oficial (Job Center) y e gran mayoria ta perde, busca y haya trabao nobo riba nan mes iniciativa, loque ta algo positivo. Pero si no tin vista total riba henter economia y tambe cada sector, ta bira hopi dificil pa bisa con grandi e total di persona desemplea ta: nos ta papiando di cinco o di diez persona sin trabao pa cada persona cu acudi na Job Center? Ademas mester tin claridad ki calificacion e personanan ey tin y den ki ramo nan ta busca trabao, pa analisa si esaki ta cuadra cu e sectornan cu ta buscando personal y detecta eventual distorsion cu tin den mercado. Pa yega na cifra mas confiable mester di colaboracion di varios entidad gubernamental cu tin dato di empresa y nan personal den forma digital. Entre nan tin Banco di Seguro Social (SVb), Departamento di Labor, y SIAD (loonbelasting). Ta imaginable y factible un combinacion di dato tocante empresa y empleado, cu aporte continuo di e instancianan menciona yegando na un database cu dato fresco tur dia cu ta permiti haya un vista con nos economia ta move den cada sector.

Entre esnan cu lo probecha directamente di e colaboracion aki ta figura Banco Central y Oficina Central di Estadistica (CBS), cu pa hopi aña caba ta warda ansiosamente e momento yega cu e informacion aki ta disponible y na tempo. Camara di Comercio di su banda lo ta dispuesto pa coopera den entrega di e datonan digital di su registro comercial, cu lo ta e base di dato encuanto empresa. Cu e debido cooperacion di e instancianan cu mester ta envolvi, lo por yega a corto plazo na un situacion satisfactorio, y ta pone nos como pais up to date cu e exigencianan cu e era moderno aki ta impone.

Awe Corte Superior ta trata caso apelacion di agente Maduro



Corte di Husticia di Aruba

ORANJESTAD – Despues cu na October 2008 Hof a honra e peticion di e agente di Polis, Edgar Maduro, pa scucha 13 testigo, awe mainta 10'or Hof lo bay cuminsa cu tratamento di e caso.

Loke a keda constata for di anja pasa ta cu Edgar Maduro a cambia di abogado. Prome e tabata wordo asisti pa mr. de Cuba y awor e ta wordo asisti pa mr. Duijneveld y mr. Mohamed.

Edgar Maduro a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia na Juli 2008, caminda Hues a hay'e culpabel di a haci denuncia falso contra abogado mr. Hendrik Croes. Esaki relaciona cu un incidente cu a sosode na e rotonde di Paradera caminda segun e agente Maduro, el a wordo atropea pa mr. Croes cu tabata den su auto. Maduro a entrega keho di intento di mata contra mr. Hendrik Croes , mientras cu mr. Hendrik Croes a entrega keho di acusacion falso contra su persona.

Hues su conclusion di e caso aki ta cu no por papia aki ni di atropea y tampoco un accidente ya cu e auto a mas bien raspa Maduro. Hues ta haya proba cu Maduro a haci denuncia falso contra mr. Hendrik Croes. Maduro no a keda nada contento cu e sentencia aki y el a apela. Awe Bon Dia Aruba ta cubri e caso aki y lo informa nos lectornan di tur loke a sosode den Corte Superior.

Remitido

Na Redaccion di Bon Dia

Permiti mi coregi e titulo di un articulo di redaccion di Bon Dia Aruba cu a keda publica diahuebs 12 di februari 2009 (pagina A19) bao di e titulo "RED a entrega dos denuncia contra Minister Wever na Ministerio Publico".

Precisamente e contenido di mi comentario den e rueda di prensa tabata pa mustra cu ta UN denuncia SO mi persona a entrega contra Minister Wever esta esun pa difamacion na 2007, y cu na 2008 mi a pone na disposicion di Ministerio Publico materialnan pidiendo pa haci un investigacion preliminar cu por eventualmente determina si ta inicia un caso pa posibel actonan castigabel den e proyecto di dump (esaki no ta un denuncia).

Cu e periodista di Bon Dia no a capta e diferencia importante aki no ta mi responsabilidad, pero si ta importante pa Bon Dia Aruba hasi coreccion di e error lamentable aki.

A.R. Lampe
Fraccion di RED

Nota di Redaccion: For di lider di RED, sr. Rudy Lampe nos a ricibi e remitido aki cu nos ta publica textualmente, caminda e lider di partido RED, ta reacciona riba e titular di un articulo cu a ser redacta a base di un conferencia cu el a duna recientemente.

Ta berdad cu e lider di RED ta declara cu na aña 2007 el a presenta un denuncia pa difamacion contra Minister Wever. Di otro banda e ta señala textualmente den su declaracion cu na aña 2008 "nos a bay cerca PG di e pais Aruba pa presenta e tapenan na e autoridadnan concerni y pidi pa nan por haci investigacion preliminar pa determina si actonan castigabel a tuma lugar den e caso aki".

E denuncia inoficial aki, tin di haber cu e proyecto di dump cu partido RED, especialmente cu su lider a yega di cuestiona varios biaha. Si esaki no ta un forma di denuncia no oficial, pero un denuncia tog, caminda ta ser presenta cierto material pa evalua y determina si tin algo contra ley riba un proyecto cu partido RED y su lider a yega di cuestiona… anto con nos por yama esaki??? Si e no ta denuncia "disfraza", anto kico e ta???

Parlamentario Mike de Meza, AVP

KLM ta stop tur buelo pa Aruba y gobierno ainda no ta publica su plan di contigencia!



Parlamentario Mike de Meza

ORANJESTAD–Parlamentario Mike de Meza ta formula su inkietud riba KLM su decision ireversibel di stop tur buelo pa Aruba, despues di 70 aña di servicio. Con por ta cu KLM ta bandonando Aruba dor di kita tur buelo pa Aruba y ningun hende den gobierno sa dicon? Minister Briesen cu ta responsabel pa turismo, trafico y aeropuerto no sa dicon KLM ta bay! Minister Nilo Swaen cu ta responsabel pa economia di Aruba no sa dicon KLM ta bay! Minister Presidente Nel Oduber cu ta responsabel pa e maneho completo di Gobierno di Aruba y e progreso general di Aruba tampoco sa dicon KLM ta bay! Kico e gobernantenan actual realmente ta haciendo anto? Awor for di Venezuela tin informacion cu aki tambe tin plannan den ehecucion pa stop mayoria di vuelo di Venezuela pa Aruba y vice versa. Aki tambe tur e ministernan den gobernacion di Aruba a laga sa cu nan no sa dicon e vuelonan aki lo por bay stop!! Ta incomprendibel cu disicionan asina importante ta wordo tuma cu tin efectonan asina grandi riba e progreso economico di Aruba, anto gobierno di Aruba no sa dicon e desicionnan aki a wordo tuma. Esaki ta como si fuera cu nos gobernantenan ta incapacita pa e trabou of e gobernantenan no ta interesa den lo cual ta pasa dentro nan mes ministerio riba e nivelnan nacional y internacional. Un otro posibilidad ta cu e gobernantenan actual no tin ningun clase di confiansa cerca esnan cu ta tuma e desicionnan aki, por ehempel KLM.

Director di aeropuerto tampoco no sa dicon KLM a tuma e decision pa termina su vuelonan pa Aruba! Kico ta e beneficio agrega di e grupo Schiphol pa Aruba si esaki no por a ni percura pa mantene e vuelonan for di Schiphol pa Aruba y vice versa. Ta parse cu e grupo aki a wordo contrata pa e gobierno di MEP pa nomber di Schiphol, pa negocia CAO cu trahadornan local y pa kita Arubiano for di trabou!

Lo cual ta ainda mas preocupante ta e hecho cu te cu dia di awe ningun gobernante di e gobierno actual a sali y splica pueblo kico ta nan plan di contingencia! Den pleno crisis financiero mundial, gobierno di Aruba ta fayando barbaramente.

KLM ta bay for di Aruba pero si ta keda bula pa Curacao y Bonaire, Venezuela por cancela vuelonan, Valero ta den bay, turismo ta den dal abou, pueblo di Aruba ta sufriendo di un costo di bida haltisimo, economia di Aruba ta den rumbo di un recesion y Gobierno di Aruba den un soño di fantasia. E cambio pa un gobernacion nobo ta bisto tur rond di Aruba y september venidero e alivio pa henter nos pais lo yega!

Remitido

Reaccion riba ordenasa pa cambia ley di votacion

Como abonado di bo prestigioso matutino mi kier a reacciona ariba un articulo cu a sali den boso prestioso matutino, unda Mike Eman di AVP ta entrega un ordenansa di iniciativa pa por cambia ley di votacion. E ordenansa ta contene pa tur Arubiano cu ta biba den exterior por vota of participa na eleccion. Atrobe Mike Eman ta usa Hulanda como ehempel. E prome pregunta na Mike ta, bo persona ta un Arubiano of un Macamba?
Ta tur cos cu Hulanda haci bo persona tin di tuma over? Pero laga nos bay na e esencia y consecuencia cu ley aki ta trece cune?
Mike kier usa 400 studiante inocente como argumento pa asina cambia ley di votacion. Pero tur hende cu dos placa di sinti sa, cu bo no por cambia e ley pa studiante so, pero ora bo cambia e ley ta tur Arubiano cu ta den exterior tambe ta haya derecho automaticamente pa participa y vota pa escohe e gobierno cu ta bay goberna Aruba. Kico esaki ta nifica pa e habitantenan (inwoners) di Aruba? Abo cu ta traha y paga belasting? Tin calculo haci, cu tin mas menos 20.000 Arubiano, bibando den exterior y gran cantidad di nan tin mas cu 20 aña for di Aruba, den nan mi mes tin hopi famia. Na Aruba por vota mas o menos 50.000 mil persona. Laga nos bay haci un calculo, cu si ley pasa cu Mike ta propone. Esaki ta nifica cu 70.000 mil hende ta haya derecho di voto di cual 20.000 ta biba den exterior.

E 20.000 votador den exterior ta representa 28,5% di e votonan, cu ta como 6 asiento di e 21 asiento di Parlamento di Aruba. Si usa Hulanda como ehempel ta solamente 3% di e poblacion electoral ta biba den exterior compara cu 28,5% di Aruba. Ta un diferencia basta grandi esaki ta den nos sistema electoral. 3% ta ni igual na un asiento. kiermeen e argumento cu Mike ta usa Hulanda como ehempel no ta valido pa Aruba. Pasobra e electorado den exterior di nos si ta equivalente na 6 asiento. Aki facilmente bo por saca bo conclusion cu den eleccion hopi dividi na Aruba cu bo gobierno lo bay wordo determina door di hendenan cu ta biba den exterior personanan cu no ta paga belasting pero si por bay dicidi pa bo cu ta paga belasting ta ken ta bay bira bo proximo gobierno.
Bo ta kere cu esey ta husto pa bo cu traha, paga belasting y biba na Aruba? Aki atrobe Mike Eman den su afan pa complace Hulanda ta laga 50.000 mil votador di Aruba na caya. Pero tambe kier crea un instrumento nobo pa Hulanda.

Pa asina Hulanda por mete den asunto interno di Aruba. Con Hulanda por haci esaki? Nos tur sa cu mayoria grandi di Arubianonan den exterior ta biba na Hulanda. Door di campaña y convence e Arubianonan na Hulanda pa vota pa Hulanda su partido o partidonan di preferencia aki na Aruba, corda cu ta 6 asiento nos ta papia di dje y no lubida cu placa no ta bay ta problema pa Hulnda por cumpli cu su deseo. Nos tur sa door di historia cu tin partidonan politico na Aruba cu nan inclinacion ta pa bienestar di Hulanda enbes di bienestar general di e pueblo di Aruba. Por ultimo boso cu ta biba na Aruba mester haci bo mes e pregunta? Boso kier pa e Gobierno cu ta Goberna boso wordo determina na Aruba of for di exterior? Corda cu e definicion di e palabra democracia ta: bestuur over een land met veel inspraak van de inwoners y inwoners. Na nos dushi Papiamento ta nifica habitante.

Den nos caso esun cu ta biba na Aruba. Pa Mike Eman si bo kier gana eleccion, traha bon y lo bo gana confiansa di bo pueblo un dia, no ta pasobra bo equipo di futbol no por anota gol, bo ta core kita e regla di offside, pero bo tin cu train mas duro o bo ta busca hungado mas mihor pa bo por anota gol, pa asina cuminsa gana wega o den bo caso di bo partido drenta den Gobierno. Como abonado di bo prestigioso matutino mi kier a reacciona ariba un articulo cu a sali den bo matutino.

M. Dabian

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Liderasgo di partido PPA ta un asunto cu ta keda discuti internamente door di miembronan

Te ainda PPA no a haya un señal cu mester cambia e lider

ORANJESTAD – Partido PPA ta papia e programa e puntonan esencial cu nan y cierto momento ta yega na un acuerdo cu nan lo por participa den e proximo lista. Si ta asina, cu partido PPA no ta participa den e wega di otro partido politico di publica adelanta ta ken ta bay ta candidato riba lista. Partido politico grandi a cuminsa cu e wega ey y tin algun chikito cu a sigui nan. Pero e grandinan ta sinta analisa ken e persona ta cu bo a presenta y e ora nan ta bay rondia un famia di e persona of un persona di e grupo pa nan stroba e persona ey den su movecion politico. Lider di PPA, sr. Benny Nisbet ta kere grandemente cu ora nan entrega nan lista na Conseho Nacional Electoral, e ora ey cada ken sa ken ta riba lista di PPA y no ta participa den e wega di presenta trempan. Sr. Nisbet a bisa cu esaki no ta encera cu lo bay tin diferente cambio. Tur eleccion tur partido politico, incluso PPA a trece cambio y ta nan derecho den e evaluacion interno cu mester tuma luga.

Un pregunta cu hopi hende tin ta e liderato di PPA, ya cu esaki tin pa mas cu 30 aña un solo persona como lider. Sr. Nisbet a bisa cu e ta laga pa cada ken evalua ki efecto su liderato tabata tin si of no. Si e ta di opinion cu contrincantenan politico tin masha miedo di bay den debate cune, mester tin un motibo. Contrincantenan politico tin masha miedo di un discusion cu partido PPA, mester tin un motibo. Den seno di PPA tin espacio pa hopi hoben cu ta interesa den politica. PPA ta combersando cu varios y lo sigui e proceso ey. E decision con leu sr. Benny Nisbet ta lider di PPA y con leu no, esey ta un asunto interno di partido PPA.

Algo cu nunca PPA ta bay acepta ta cu partidonan politico aheno na partido PPA, purba influencia decision interno di PPA. PPA ta analisa esaki internamente, ta haci nan trabou y ta trece cambio. Tin otro lider cu a hala for di liderato, no pasobra nan kier a hala, pero pasobra nan a wordo duna un señal paso miho nan hala, prome cu ta laat pa nan mes. Mas despues sr. Nisbet a bisa, 'te ainda ami no a haya e señal ey."

Partido PPA tabata e unico partido den Reino Hulandes cu a haya un mayoria absoluto den e temponan di Eilandsraad. E tempo ey Juancho Irausquin a haya 15 asiento di 21, ningun caminda den Reino un partido a haya asina tanto asiento, anto awe pa mira kico PPA ta. Ta increibel cu un partido cu a yega di haya 71 porshento di e cantidad di votonan cu tabata tin e tempo ey awe ta un partido cu cero asiento. Betico Croes mes a haya 62 porshento di esnan cu por a vota e tempo ey y pa mira cu awe tur 7 biaha bou di liderasgo di Benny Nisbet el a haya un asiento na dos ocacion y na tres ocacion e la haya cero asiento y ta prome biaha cu tin un lider cu a sinta pa 7 eleccion y cu e partido constantemente a keda bay atras. Partido PPA ta existi 62 aña caba y di e parti aki Benny Nisbet tabata mitar di e tempo ey lider su so y nunca den historia di PPA no tabata tin un lider asina largo y bou di ningun lider cu ta otro cu ta sr. Benny Nisbet so a haya sero asiento anto e la haye tres biaha. Na 2001 pueblo a dicidi di haci un cambio y a duna PPA dos asiento. Despues di esey tabata turno pa PPA duna pueblo un cambio internamente, pueblo a saca man prome duna un cambio y a spera un cambio bek di e partido, sinembargo e cambio ey nunca a bini y kico a pasa, pueblo a hala e man aden y laga e partido cay bek na cero asiento. Awe kisas ta momento pa evalua internamente y mira si enrealidad e momento di cambio real a yega na partido PPA su porta tambe. Al final cambio mester conta den tur sentido, no solamente pa partidonan nobo, of pa gobernacion, pero pa tur organisacion politico, comercial, gubernamental deportivo, cambio mester tuma luga pa miho y cu cambio ta di ariba, te abou.



Lider di PPA, Benny Nisbet



Ta Presenta





No tin ganador di Afl. 200.000,00
tin 1 ganador di Afl. 4.290,00
Tin 7 ganador di Afl. 374,00
Tin 310 ganador di Afl. 12,00

Letter **H**

Afls. 225.000,00

1 premio 5 bon
2 premio 4 bon y Joker
3 premio 4 bon
4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe



Resultado 14 Februari

Diario	Corsow
3999	3375
7941	2646
9926	0834



Resultado 15 Februari

Diario	Corsow	Sto. Dom
5787	0723	8743
9215	1583	9911
9313	6227	8004

BIG 4

Resultado 14 Februari	Resultado 15 Februari
0423	7771

ZODIAC

Resultado 14 Februari	Resultado 15 Februari
5960 Geminis	1581 Tauro

SUPER 4

Resultado 14 Februari	Resultado 15 Februari
5831	3076





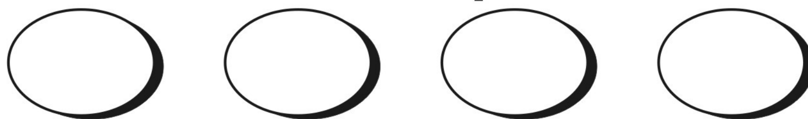


Ta presenta
GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Afl. 600

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat promer cu 5'or di anochi E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:



Nomber ....Abonado Si of No

Adres..Tel:..........................

Dialuna 16 di Februari 2008 AFL.600,-

Homber hacienda jaloers ta busca problema formal

ORANJESTAD—Diasabra 4.40 di madruga e muhe J.W. ta drenta warda di Playa y ta bisa polis cu el a haye den problema cu su amigo. E ta bisa polis cu e tabata sinta den auto, na haltura di Valero hunto cu un colega. Su amigo R.R. a para na e auto y a haci fastioso. El a baha pa bay papia cu R.R. y nan a bringa, y hasta su celular a kibra.

E muhe a subi bek den auto pa e bay warda di Polis y R.R. a bula riba e hood di e auto y a keda sinta riba dje y no kier a baha. J.W. a core cune riba e hood te ora cu el a yega warda di polis. Einan J.W. a baha pa busca asistencia. Ora cu polis a sali, R.R tabata para banda di e auto ta grita y hopi agresivo y altera. Tabata parce cu e tabata bou di influencia di droga of alcohol. Polis a purba papia cune, pa e calma, pero el a bira furioso y a dal un polis den pecho. E no keir tende y polisnan a detene y pone den boei. El a keda sera.

+++

Ladron no ta respeta alarma...

SAN NICOLAS—Diabierna merdia 11.50, polisnan ta bay na un supermercado na Savaneta, pa un caso di ladronisia. Na e sitio, polis ta topa e doño F, hunto cu personal di compania di seguridad. F. ta bisa polis cu pa 11.30, e compania a yame y a bise cu alarma di e negoshi a bay.

El a bay na e negoshi pa controla, y e mira cu e plafond tabata kibra. Ladronnan a bay cu un caha di placa color preto, dos laptop preto y tambe carchi di telefon. F. ta bisa polis cu nan a sali bek for di e mesun buraco cu nan a drenta via di plafond.



WINNING NUMBERS
8-12-19-26-34-45
ROLLOVER
DRAW DATE: 02/14/09

37 Miyon den Pot



Mega Millions
Mega Millions Results
25 - 36 - 37 - 40 - 51 » 20

103 Miyon den Pot

LOTTO
TUR DIA

Resultado 15 Februari



Team di New India ta ser reenforza

New India Assurance ta presenta cambio di Resident Manager den ambiente poetico









ORANJESTAD - Diabierna dia 13 di februari New India Assurance Aruba a celebra un cocktail party na honor di cambio di e Resident Manager kende ta reenforsa Team New India pa un periodo di mas of menos 4 aña.
E Resident Manager aki ta bini Aruba directamente for di New India Assurance na India cual tin representacion den mas cu 200 pais rond mundo y cual tin un track record di pago di claims impecabel pa casi henter un siglo caba.
Cu e celebracion aki pa cual New India Assurance Aruba a invita su clientenan, tambe Brokernan, Banconan, Car Dealers y otro relacionan di nehoshi, e empresa di seguro ta drama un lus transparente riba su posicion di liderazgo den mercado di seguro danki na e backup financiero solido cu e empresa ta disfruta na nivel internacional, loke finalmente ta e garantia mas balioso cu cada asegurador kier por conta riba dje na momento di sera un seguro sea pa un vehiculo, propiedad priva of negoshi.
E tema di e anochi cu a tuma luga na Hyatt Regency a conecta cu e energia nobo y vibrante crea mundialmente danki na e forsa inovativo di e Presidente nobo di Merca. Oradornan di e anochi tur a enfoca pues riba e tema "Change", o sea "E Cambio" cu ta necesario pa empodera cada ser humano riba su mes pa hunto nos comunidad por sigui evoluciona pa alcansa nivelnan mas halto di intercambio interactivo di hende entre hende. Cu esaki ademas New India Assurance un biaha mas a enfoca riba e gratitud y honor cu cada persona di Team New India ta sinti danki na e echo cu e empresa ta disfruta di 45 aña di confianza caba di Pueblo di Aruba.
Segun palabranan di e Directora di New India Assurance, Sra. Joy Raghunath: "Esaki no ta un momento pa papia, sino pa haci. Ban haci uzo di e momento aki di cambio pa brasa 2009 cu entusiasmo y energia nobo. Ban haci pa cada persona den nos comunidad sa cu nos ta aprecia e confianza demostra den nos. Ban haci pa ta mas obvio cu nunca cu seguridad di nos hendenan ta importante pa nos y cu nos ta traha tur dia cu esey den mente pa cumpli cu nos compromiso y dedicacion na the art of being smart."

Sr. Rajiv Bhatia kende tabata e Resident Manager pa e ultimo 4 añanan a comparti sintimento di gratitud pa tur e relacionan bunita cu e por a disfruta di dje aki na Aruba y tabata obvio cu su despedida a kai un tiki pisa p'e. Despues di e speech di Sr. Bhatia, Shanayah Howell a core yega riba su bais pa entrega un bunita regalo di despedida na e Resident Manager cu ta traha luga pa su sucesor por inicia su termino di trabou.

AMBIENTE POETICO

Drentando profundamente den e momento di enegia nostalgico Sr. Luciano Milliaard a recita un poema cu tambe yama "Change, di su buki cu e lo presenta na april benidero. Despues pa hiba e ambiente den olanan mas liviano y alegre Caresse Isings tambe a recita na Papiamento y Ingles su verion di "Change" cual lo aparece den e mes un publicacion di april cual e ta publica conhuntamente cu Sr. Milliard. Liesbel Pop a dramatisa y balia riba melodianan di Nico Connor kende a acompaña e declamacion maestralmente cu su Steelpan.
Finalmente a yega e momento pa presenta e resident manager nobo. Sr. Bharat Shrivastava a duna un speech cortico den cual el a comparti palabranan sabio di Mahatma Ghandi: "Be the change you want to see in the world". El a primiti di ta enfoca su esfuerzonan pa e lo por ta suficientemente fuerte y flexible pa por yuda den creacion di un nivel mas halto di funcionamento den New India Assurance Aruba. Sr. Srivastava a conclui e parti official di e anochi bisando: "A nation's culture resides in the hearts and in the soul of its people. I have felt the warmth residing in your hearts and this is what I bet will help me to productively fulfill my task here in Aruba. Finalmente e personahe di Calender pa februari 2009; "Bito" cu su steelpan a sigui entretene publico presente cu e ambiente alegre y carnavelesco cu tin hneter Aruba den su poder den e temporada aki.

BON DIA Aruba

Venezolanonan residencia na Aruba a vota den referendo crucial pa Chavez su futuro politico





ORANJESTAD – Ayera cantidad di Venezolano residencia na Aruba a bay eherce su derecho di voto durante un referendo crucial pa Presidente Venezolano, sr. Hugo Chavez su futuro politico.

For di ora tempran di mainta e Venezolanonan a cumpli cu e yamado cu Consulado General di Venezuela a haci pa nan eherce nan derecho di voto pa bin cu un cambio riba nan constitucion cu finalmente a permiti pa e mandatario Chavez por haya su reeleccion sin ilimite.

E biaha aki e Venezolanonan a bay na Institucion Venezolano pa Cultura y Coperacion na Tanki Leendert pa asina deposita su voto. Ainda nos no a haya un informacion oficial riba e resultado di e votacion aki na Aruba, mientras cu na Venezuela e opcion di “Si” na fabor di un cambio constitucional a logra mas cu e mitar di e votonan cu a ser conta, kiermen un 54.36% a bisa “Si”, mientras cu un 45.635 a bisa “No”, asina Conseho Nacional Electoral (CNE) a informa ayera banda di 10’or anochi di Aruba. Chavez a bisa ayera despues cu a ser conoci e resultadonan: “Esaki ta un gran victoria”.













LOCAL BON DIA Aruba

Parada di Mucha





Luz, Luho y ambiente ta sinonimo di Lighting Parade!!!











Krosfyah a sacudi Aruba Entertainment Center!!!



Parada di Noord











BON DIA Aruba

Lighting Parade a decora e ruta cu luz!!!









ORANJESTAD - Cuminsando exactamente pa 8or di anochi Lighting Parade a subi caminda cu masha hopi ambiente, luz y luho!!! Un parada bastante grandi cu a tuma mas o menos 3ora pa pasa, a decora e ruta completo cu masha hopi luz, fantasia y elegancia. E gran ambiente di 16 banda por a wordo sinti na cada momento durante di e parada. Final di e parada a yega DOW pa mas o menos 2or di marduga y tur hende tabata sumamente contento y satisfecho cu e gran ambiente durante di henter e parada aki!!! Pabien un biaha mas na tur e participantenan, organizadornan, musiconan y tur esnan cu a haci e parada aki posibel y cu asina hopi bon ambiente.























Arte di Palabra 2009

Competencia di haiku na Papiamento

ORANJESTAD - Relaciona cu Dia di Lenga Materno dia 21 di februari, Grupo Corector di Papiamento cu cooperacion di Departamento di Cultura Aruba, Departamento di Enseñanza y Comision Arte di Palabra Aruba, ta organiza un competencia di Arte di Palabra. Ya cu e fecha di 21 di februari e aña aki ta cay net dia di parada grandi na San Nicolas, lo conmemora dia di Lenga Materno riba Dia Mundial di Poema dia 21 di maart 2009. Arte di Palabra ta encera un competencia di cuenta cortico y poesia pa hoben entre 13 y 17 aña y un





competencia di haiku pa grandi y chikito. Di e forma aki ta aporta pa stimula y promove bon uso di Papiamento den nos comunidad.

E Comision Organisatorio di Arte di Palabra 2009 di Aruba ta trahando riba introduccion di e arte di 'haiku' na Aruba, cu un competencia di 'haiku' cu ta habri pa participantenan di tur edad. Alabes ta trahando riba un proyecto cu ta yuda stimula e hobennan pa nan crea obranan skirbi den nos idioma Papiamento. E idea ta pa saca un publicacion di e miho haikunan, cuentanan cortico y poesianan cu nos ricibi. Dia 21 di maart 2009 durante un anochi cultural cu charla, musica y presentacion di e ganadonan di e competencia di Arte di Palabra Aruba 2009, lo presenta e publicacion aki.

Kico ta haiku?

Haiku ta un arte di palabra. Haiku ta un forma di poesia Hapones masha cortico cu ta existi pa hopi siglo caba. E ta diferente for di poesia ritmico of poesia cu ta rima cu nos ta custumbra cu ne. E ta manera un potret cu ta capta esencia di loke ta pasando. Cu solamente algun palabra, un haiku ta capta bo atencion y ta bisa bo: wak esaki of pensa riba esaki. Originalmente, haiku Hapones ta trata naturaleza. Awendia e por trata cualkier tema. Sr. Elis Juliana (conocido poeta di Corsow) ta bisa cu el a probecha di haiku pa duna pueblo balor di forsa di palabra. Haiku ta un poema di dieshete silaba parti den tres unidad di cinco, shete y cinco silaba.

Con ta skirbi haiku?

Scoge un tema y skirbi algun palabra cu bo conoce di e tema.

Haiku no tin titulo. E ta para riba su mes.

Un haiku por describi casi tur topico. Basta e no ta mucho complica y e ta simpel y comprendibel. Un bon haiku ta describi suceso di bida diario na un manera cu ta duna e lesado/scuchado un bista completamente nobo/diferente di un situacion ya conoci.

Parti bo pensamentonan den tres liña: den e prome bo ta introduci e topico, haciendo un ponencia. Caba amplia riba esaki:
a. expresando un sentimento,
b. haciendo un observacion of
c. splicando un accion.

Un haiku ta duna un sabiduria di bida of ta duna un mensahe.

Polish bo haiku te ora e forma tres liña, e prome di cinco, e di dos di shete y e di tres di cinco silaba. Esaki por tuma tempo, pero keda cambia palabra te ora bo logra.

Tip: Expresa un solo sentimento of emocion den bo haiku. Pensa riba un experiencia of
bista comun na un manera nobo y diferente. No ta uza abreviacion. Cada palabra ta riba
su mes. Por uza solamente palabra na Papiamento.

Aki ta sigui algun ehempel di haiku skirbi pa Elis Juliana:

a. Sentimento
Pa/ra/ den/ cou/chi 5 silaba
Ta/ fleit/ pa/ la/ga/ par/se 7 silaba
Cu/ e/ ta/ fe/lis 5 silaba

b. Observacion
Con/ cu/ mi /pin/ta 5 silaba
Mi/ ca/ra /na/ pa/ya/so, 7 silaba
Wo/wo/ ta/ re/da. 5 silaba

c. Splicacion di un accion
Vru/min/ga/ lo/co 5 silaba
No /tin/ tem/po/ pa/ pi/ca 7 silaba
Mu/cho/ o/cu/pa 5 silaba

Compentencia di haiku

Tur persona interesa por participa na e competencia di haiku y cada persona por entrega te dies haiku. Pa participa na e competencia di haiku mester inscribi y entrega e haikunan cerca Glenda Reiziger na Departamento di Cultura (banda di misa na Playa) prome cu dia 27 di februari 2009 of via email: glendareiziger@hotmail.com/ glenda.reiziger@aruba.gov. awofdesiree_correa@hotmail.com. Un hurado local lo saca e haiku ganado di Aruba. Lo manda tur haiku pa participa den e competencia di haiku na Corsow. Durante e final di Arte di Palabra 2009 na Corsow dia 28 di maart 2009 lo menciona e ganado y e Comision Arte di Palabra di Corsow tambe lo publica e miho haikunan.





Benny Nisbet(PPA):

"Intercambio entre MEP/AVP ta demostra cu momento pa un cambio real a yega!"

ORANJESTAD – Lider di PPA, Benny Nisbet(PPA) ta señala cu politica na Aruba siman pasa ta sirbi como un bon ehempel pa esnan den nos pueblo cu ta preocupa cu e forma y e nivel pero tambe e calidad di politica tin un oportunidad di pensa profundamente riba esaki.

Hunto cu pueblo PPA por a observa e intercambio principalmente entre partido MEP y AVP cu gritunan de vez en cuando di algun otro partido. PPA ta cualifica partido MEP y AVP como e "circulo vicioso" den politica Arubano, esta esnan cu a carga signatura di varios gobierno desde 1986 cu nos pais Aruba a worde forma.

AVP a acusa MEP di un proceso di posibel corupcion y malgoberancion den e proyecto di mudamento di Containerhaven pa Barcadera e projecto di Dump etc, mientras cu MEP a recorda AVP riba e posibel corupcion y malgobernacion den casonan manera "e garantianan 400 miyon florin, e Fondo di Desaroyo San Nicolas 50 miyon florin, expansion di Aeropuerto algun shen miyon florin, e proyecto di Radar un 50 miyon florin, caso Radison y mucho mas.

Na mes momento gremionan ta acusa gobierno di no a reuni cu e gremionan riba un proyecto manera mudamento di e Containerhaven na Barcadera y otro asuntonan di un interes profundo pa futuro di nos pais. Realidad sin embargo di ta cu mayoria di e acusacionan a keda na acusacionan. Por a observa cu partido AVP a manda carta pa Gobernador di pais Aruba mientras cu nan sa cu Gobernador no ta politicamente responsabel pa gobernacion. Pakico envolvi Gobernador anto? Contesta pa hunga politica barata!

AVP a dicidi di manda carta pa TRUSAM esta e compania envolvi ….e pregunta ta Pakiko ? Unda AVP lo mester bay cu su eventual pruebanan esta na Ministerio Publico …AVP no a bay ….Pakiko ? Pasobra aki kier hunga politica barata pa pueblo kere cu AVP ta desplehando un politica serio cual en realidad ta lo mas "zwak" cu por tin.

MEP di su parti ta defende su mes cu contra atakenan riba historia di partido AVP den Gobernacion. Envez cu MEP como partido y como gobierno defende e vision, e importancia di e proyecto pa pais Aruba.

E hecho cu gobierno ta warda e compania Hulandes pa duna pueblo un splicacion ta demonstra con "zwak" gobierno y su defensornan den parlamento realmente ta.



Pueblo a spera riba e partidonan MPA y RED den parlamento pero hustamente nan dos ta ainda mas "zwak, debil, negativo y hasta den varios caso dependiente di partido AVP. Pesey pueblo ta descepciona den e resultado di e dos partidonan aki.

MOMENTO PA CAMBIO !

PPA kier puntra e pueblo di Aruba si esaki ta e forma cu politica lo mester sigui riba nos Isla den nos pais Aruba ???? Si no a yega e momento pa politica worde eleva na un nivel aceptabel. Si no a yega e momento pa politica worde hiba basa riba argumento solido envez di acusacion sin suficiente prueba ?

Si no a yega e momento pa pueblo despues di 25 aña distancia su mes di e politica anticua basa riba e "circulo vicioso" y duna un otro partido e confianza pa carga "signatura" di gobernacion y consecuentemente fiha e destino di nos pueblo Arubano. ?

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa:

Trabaonan di caretera ta den full swing y lo continua den tur distrito di Aruba

Embeyecimento di Santa Cruz y otro trabaonan di infrastructura





ORANJESTAD – Un comunicado di prensa di Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura ta informa cu for di gobernacion di Gabinete Oduber III Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a percura pa Gobierno inverti den nos infrastructura y asina structuralmente remedia e malhecho cu e Gobierno di 1994 pa 2001 a haci cu Pueblo. Structuralmente Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a percura pa tur distrito yega na turno y pues continuamente a haci reparacion of haci construccion di e careteranan mas necesario. Asina tur distrito a haya cada bez mas y mas asfalt.

Den e comunicado aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kier enfatisa e trabaonan di reparacion y construccion di caretera cu ta sosediendo na Santa Cruz den pleno comienso di aña 2009. Un di e trabaonan mas visto riba e ruta principal di Santa Cruz ta e proyecto di embeyecimento di e ruta principal di Santa Cruz, esta di Botica Maria te cu Rowigini's riba cual DOW ta poniendo klinkers nobo canto di caminda di colornan shinishi y cora cu ta realsa e bunitsa di Santa Cruz su trottoirnan.

Ademas di esaki den aña 2009 tin mas construccion y reparacion cu ta andando of ta bay tuma lugar, na por ehempel Papilon, Macuarima, Rooi Bosal y Jan Flemming. Esaki ta trata diferente caretera cu falta asfalt y/of otro caretera cu ta yena cu buraco y cu lo haya su turno pa un bon man di reparacion.



Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta pidi tur distrito comprension y pasenshi pasobra pa motibo cu e presupuesto di caretera ta limita no por construi y drecha tur caretera di un solo bes. Pero e trabaonan di caretera ta den full swing y lo continua den tur distrito di Aruba. Por ultimo Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta pidi tur usuario di e careteranan cu ta hayando un bon y merecido trabao di reparacion pa tene un tiki pasenshi te ora e trabaonan finalisa.



chat cu mente POSITIVO

Presenta pa Belquis Moreu. Irlandstraat #2, Tel: 588-9920 Fax: 588-4691
www.moreufacilitacion.com • mentepositivo@yahoo.com

"Solamente hende por yuda hende"

Kico Si Ta Bon

Kico ta un ilusion? Ilusion ta algo cu abo ta kere cu ta berdad. Pero no necesariamente e ta berdad. Ilusion bo por cambie dor di cambia bo pensamento y creencianan. Por ehempel nos celebracion di carnaval. Henter aña bo ta biba di un manera y pa e temporada di carnaval bo ta dicidi pa disfraza y biba cierto ilusion. Dus bo ta kies pa cambia bo ilusion y celebra carnaval. Ban cuminsa realiza cu cada momento abo por kies y dicidi cu bo ta bay disfraza bo mes y cu ABO ta bay cuminsa biba feliz. Ora cu ABO haci esaki bo ta bay wak e banda positivo den tur momento. Ban crea un ilusion awor aki di ta feliz, positivo y ban hacie tur dia. Ban hasi e esfuerzo pa cambia bo manera di pensa, di sinti y di haci. Positivismo ta hechonan, no ta simplemente palabra!!!!!

Bril Diferente

Ban wak carnaval manera algo positivo pa pone bo sinti bon. E ta algo pa kita "stress" y pa disfruta di dje. Paso e ta algo bunita. E dia di San Valentino ta un dia pa comparti, e no ta algo limita, e ta pa tur hende. E ta un celebracion pa brinda amor na tur bo sernan keri y demostra e amor aki na tur hende.
Na Europa tin un cambio tumando luga. Den politica e cambio ta eliminando discriminacion y negativismo. Su politica a wordo nenga door di Inglatera unda cu e la trata di impone su politica. Ban comprende cu tin cambionan tumando luga y nos tin cu brinda respect y balor na tur creencia y pensamento mundialmente. Mundialmente a honra y recorda e cientifico Darwin pa motivo di su teoria di evolucion. Na Merca a honra e ex presidente Lincoln kende tabata un persona masha humilde cu a yuda hopi e ser humano pa desaroya y evoluciona.
Esaki ta e esencia cu nos mester trece y na Aruba pa asina nos por tin union y nos comprondе cu hunto nos por miho.

E Bentana di Nos Bida

Awe nos tin e tema di amor verdadero. E amor berdadero bo ta haye den Dios, den e alma divino, den cada un di nos. Un relacion sea amoroso of amistoso di berdad y duradero ta un relacion cu tin e amor di nos alma. Amor di alma ta un sentimento hopi profundo den cada ser humano. E amor di bo alma tin cu completa e otro amor di bo alma. Amor di alma ta un sentimento di conexion.
Ora bo topa e amor di bo alma, "bo soul love" ta mescos cu bo propio pensamento y palabranan ta bini di mes bisando esaki t'e persona cu mi kier tin den mi bida sea ta pa un relacion amistoso of amoroso. Nos alma no ta un identidad fisico.
E no tin curpa. Pero si e ta un entidad cu capacidad y completamente conciente di tur locual cu ta pasa cu nos. E alma di ser humano ta inmortal y e ta pa yuda cumpli cu e deseo humano.
C'e amor di alma nos como sernan humano ta ser guia cada momento den nos bida. Tambe ta mustra nos errornan y ta yuda nos trece un cambio. Nos alma gemela ta e persona cu ta cana banda di nos cu ta scucha nos. E no ta huzga ni pone autoridad riba nos. E ta yuda nos y acepta nos manera nos ta.
Semper e dos almanan aki por tin diferencianan, e relacion mester keda amistoso of amoroso unda ta reina e respet, amor y hasta e aprecio pa e diferencianan aki. Nos alma sa di nos pensamento y sentimentonan; nos alma ta tur caminda den nos curpa y den e aire cu nos ta suspira. Dos alma cu amor aki semper lo keda conecta cu otro.

Love Signals

Cantica: Stand by me
Cantante: Ben E king
E cantica aki ta recorda nos di free hugs. Caminda cu diferente hende nan ta cantando y ta expresa amor na otro.

Bon Guia y Tips Practico

E palabra di awe ta: Resilience. (elasticidad)
Locual cu nos kier siña nos muchanan ta resilience. E ta manera un boei. Un boei cu ora bo pushe bow di awa no ta importa kico ta sosode e boei ta busca manera pa salva su mes y bay bek na unda tin aire. E muchanan ta absorbe tur cos cu nan ta haya for di nan mayornan dor di e comportacion y e expresion cu nan ta presencia. Dor di duna e muchanan mas ehempel di cosnan bon den nan alrededor nos ta siña nos yiunan un tiki mas di resilience, buoyancy.

Resumen y Dialogo

E curazon di nos tema ta con pa sinti bon. Nos a papia di crea ilusion c'e intension pa bo sinti bon. Den noticia nos a mira cu den mundo tin deseo pa cambio pa miho. Den e bentana nos por mira cu tin un deseo pa busca e berdadero amor.
Den love signals ta e grito pa sostene otro pa por sinti bon. Kiermen kico nos mester hasi pa ayuda otro y sinti bon. Y cu esaki tambe ta bin e topico resilience. Na Papiamento e ta algo cu tin di haber pa yuda nos hobennan. Pa siña nan sinti bon y coach nan con e "acts of kindness" ta wordo practica. Y con e ta yega na pone abo mes na sinti bon.

Afirmacion

"Cada dia den tur forma ami ta bira miho y miho,
cada dia den tur forma abo ta bira miho y miho nos ta bira miho y miho,
cada dia den tur forma bida ta bira , cada dia den tur forma miho y miho."
Dor di haci esaki tur dia bo ta habri bo mes p'e regalo nan di bida. Finalmente bida ta cuminsa bay bon pa bo y pa tur esnan rond di bo. Pls corda mantene bo mente POSITIVO!

E modelo BlackBerry Curve 8900 tin capacidad di GPS, Multi Media y hopi mas

Digicel ta introduci e Blackberry di mas fini y liher

ORANJESTAD—E compania cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, un participante nobo den Centro America y hasta den Oceano Pacifico, esta Digicel awor a introduci un modelo di celular nobo den tur su mercadonan. Hunto cu e compania RIM (Research in Motion), a anuncia introduccion di e modelo BlackBerry CURVE 8900, considera como e BlackBerry di mas fini y liher awendia.

E modelo nobo aki ta combina un diseño elegante, compacto hunto cu un variedad di servicionan den un forma facil pa usa. Hasta e modelo nobo aki, e BlackBerry CURVE 8900 ta duna e cliente acceso na mucho mas sitenan di netwerk social, haciendo asina mas facil pa bo por keda conecta cu famianan, amigonan y hasta coleganan di trabou.

Adicional na e diseño fini y cu hopi estilo, e poderoso modelo di BlackBerry aki ta inclui un pantaya grandi, di resolucion 480 X 360 cu ta e resolucion di mas halto disponibel awendia den modelonan di BlackBerry. Tur esaki sin lubida un procesador di 512MHz considera como un procesador di e siguiente generacion, percurando pa un prestacion rapido y





eficiente. Capacidadnan di e aparato moderno aki ta inclui un camara di 3.2 mega-pixel, abilidad pa haci grabacionnan di video, media player, 3.5mm stereo headset, y sin lubida e posibilidad pa hinca un memory card cu por carga te cu 16GB di informacion, permitiendo e usuarionan pa por carga mucho mas potret, video y musica hunto cu nan na tur momento.

“Cu e introduccion di e modelo nobo di BlackBerry Curve 8900 na nos portfolio grandi y extenso di BlackBerry, Digicel awor tin mas opcion pa nos clientenan, cu mas variacion di modelonan y cu un garantia cu nan ta keda den contacto riba e red mas grandi y mihor, unda cu nan ta den Antiyas, Caribe y Centro America”, asina Michelle Winklaar, gerente general di Digicel Aruba a bisa.

Mescos cu tur otro modelo di BlackBerry, e modelo aki CURVE 8900 ta ofrece su usuario solucionnan avansa di manda email y SMS via un celular. E ta traha perfectamente cu e BlackBerry Enterprise Server cu ta duna posibilidadnan di mas seguridad y di por wordo administra via IBM Lotus Domino, Microsoft Exchange y Novell GroupWise, pero sin lubida e posibilidadnan pa usa e BlackBerry Internet Service cu ta brinda posibilidad pa por tin te cu 10 email account riba bo celular, incluyendo e sistemanan mas popular manera Yahoo, Hotmail, Gmail, etc.

Es nan cu kier mas informacion y di por sera conoci mas di cerca cu e modelo nobo aki di BlackBerry, por bishita www.blackberry.com/blackberrycurve/8900.

Durante e temporada aki di Carnaval

Crystal & Seaport Casino ta partiendo premio na cantidad







ORANJESTAD, Aruba – February 12, 2009: E casinonan di mas grandi na Aruba ta den pleno celebracion di carnaval y pa esaki tanto e weganan di machine como e mesanan ta pagando na monton.

E slot-machine "Black & White Wild Jackpot" por ehempel a paga e hungador Patricia Hayes a bunita suma di $6066.20 despues di apenas 15 minuut hungando. E otro slot-machine "Triple Red White and Blue" a para na un combinacion cu a paga su hungador James Dennis di New York, USA e suma di $9000. Un rato despues e mesun machine a paga e mesun hungador aki un otro $3000 demostrando cu e machinenan ta mas los cu nunca!

E hungador Ans Broekhof di Warmel, Hulanda tabatin 15 minuut sinta na e slot-machine "Ten Times Pay" ora cu ela logra un combinacion cu a page $6000 despues di a hinca no mas di $20 den e machine.



Na mesa e storianan no ta diferente. Aki e hungador Gonzalo Aranda procedente di Caracas, Venezuela a logra un man di spada di 1,2,3,4,5 conoci como un "Straight Flush" cu ta bon pa un premio di $3915 hungando na e mesa di Caribbean Stud Poker. Riba un otro mesa di Caribbean Stud Poker un otro hungador cu suerte, esta Marco Angela di Aruba a logra un man di 3,4,5,6 y 7 di spada (Straight Flush) cu tambe a paga $4150.

Riba e fotonan adhunto por aprecia caranan contento di hungadornan cu ta convenci cu e casinonan cu mas suerte na Aruba ta Crystal & Seaport Casino.



ARUBA MODEL SEARCH SEMPER TA PRODUCI TOP MODELONAN DI ARUBA !

E entrenamientonan, photoshoots, y manejo ta converti participantenan di AMS den e mihornan di nos isla.





Ya caba e team di "scouts" di Aruba Model Search 2009 ta na tur actividad di Carnaval pa descubri e proximo "fashion stars" di Aruba. Manera tur hende sa Aruba Model Search ta e entidad responsable pa e mihor modelonan di nos pais. Durante transcurso di e ultimo añanan (desde su inicio na 2006) nan a sa di descubri y desaroya e mihor talentonan di modelahe di Aruba. Hopi ta esnan cu a sa di biaha pa exterior pa fungi como modelo profesional y pa realisa "test shoots". E top participantenan di AMS a sa di bira e top modelonan di Aruba. Nan ta presente ariba e pasarelanan mas impresionante di nos isla y ta forma parti di e mihor seccionan fotografico di Aruba. Sabrine Setrodjemino a sali ariba e portada di "Island Temptations" mientras cu pronto lo por aprecia Kaylan y Michelle den e "fashion editorial" di dicho revista internacional. Adrian, Pierre, y Allan recientemente a sali ariba portada di Xclusivo Magazine y tambe den e mihor editorialnan di moda di nos isla. Nan trayectoria como modelo profesional a sa di ta uno sumamente admirable y sigur por spera hopi mas di e top modelonan aki. Hopi di nan tin ofertanan internacional y ta en espera di documentonan pa asina realisa nan trayectoria internacional. E top 5 modelonan masculino y top 5 modelonan femenino di Aruba Model Search 2008 a sa di realisa un photo shoot internacional cu renombra fotografo Osvaldo "Ozzy" Saiki kende ta un di e fotografonan di America's Next Top Model. E potretnan cu ta wordo ilustra awe ta potretnan di e fotografo aki cu e top models di AMS'08. Sigur algo di admira y elogia mirando cu nan ta jovenan di Aruba cu a sa di ricibi atencion internacional atra vez di Aruba Model Search. Un yamada nacional ta bay na tur joven interesa pa participa pa nan pasa na Trash By Ronchi pa asina inscribi y forma parti di e evento mas renombra y mira na Aruba. Jovenan interesa por yama Mieckey Gravenhorst na 567-2688, Mimi Williams na 731-1186, of Elyson Rasmijn na 592-7342 pa mas informacion. Tambe por pasa personalmente na Trash By Ronchi pa hasi preguntanan y/of pa jena un formulario di registracion. Participacion na Aruba Model Search 2009 ta completamente GRATIS y no ta requiri ningun gasto. E organizacion semper ta percura pa participacion ta completamente gratis y pa e participantenan no tin mester di cubri ningun gasto. Aruba den su totalidad ta pendiente pa mira kendenan ta bira e proximo "Fashion Stars" di nos isla.









Mas di e luhoso y ambientoso Lighting Parade!!!


















Parada di Mucha na Noord cu masha hopi ambiente

NOORD – E parada di Noord ta conoci pa su gran ambiente, e aña aki e no tabata algo diferente. Un cantidad grandi di grupo tanto di school nan den e bario di Noord, y otro gruponan di carnaval a uni un biaha mas riba e gran ruta pa asina celebra Carnaval 55.

Un cantidad grandi di hende para banda di caminda a aplaudi y goza hunto cu e chikitin nan cu riba diasabra merdia a celebra, balia y disfruta di nan tremendo parada na Noord. Wak pa bo mes con hopi nan a goza!

















Parada di mucha na Oranjestad tabata fenomenal!!!

ORANJESTAD –Un total di mas di 1800 mucha a yena e ruta di Oranjestad cu mas hopi ambiente y gozo. Muchanan cu trahenan masha special y sumamente luhoso, drecha te den e detayenan mas chikito tabata riba e ruta di carnaval pa asina celebra y goza di e delaster parada infantil pa e aña aki.

Bandanan musical, lidernan di grupo y sin lubida e participantenan mes a duna Aruba un parada fenomenal na unda cu nan a balia y goza henter dia. PABIEN!!!















Krosfyah a sacudi Aruba Entertainment Center!!!

ORANJESTAD – Aruba Entertainment Center a sacudi por completo diabierna anochi y tur esaki danki na musica di e bandanan local y tambe door di Krosfyah.

E anochi a habri cu tremendo presentacion di bandanan local cu a sende e mecha pa e gran anochi internacional aki cu sin duda algun a yega na tur hende nan expectativa.

Un publico bastante grandi tabata presente pa asina aki disfruta di e banda nan local cu a presenta nan cancionnan di e aña aki haci tur esnan presente drenta den ambiente. Pa ora cu Krosfyah mes a subi stage, e publico ya caba no por a wanta mas y a bira completamente loco. Nan a disfruta te oranan masha laat di e tremendo ambiente aki cu a reina te na final di e gran concierto.









Luz, Luho y ambiente ta sinonimo di Lighting Parade!!!

















Sonrisa di e chikitonan a decora e ruta di carnaval na Noord







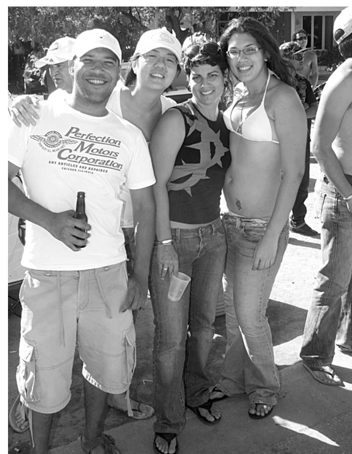
























Segun Rainbow Warriors Core Foundation

Maneho di telecomunicacion y liberalisacion na Aruba: manipulacion na fabor di monopolista Setar

Competencia y principionan di mercado liber den hopi sector na Aruba ta un ilusion, esaki en violacion di legislacion Europeo

ORANJESTAD – Den su comunicado di prensa sr. Milton Ponson, President di Rainbow Warriors Core Foundation, ta bisa cu segun e nota di maneho “Beleidsnota Telecom 2001-2005” di Aruba entrante 1 januari 2010 tur mercado mester ta liberalisa.

Esaki lo no ta e caso. E mercadonan pa ISP, cable television de facto ta den man di empresa estatal SETAR (y pronto tambe un servicio nobo di canalnan Europeo via digital cable/internet. ofreci pa Cable TV Aruba) y solamente SETAR mag registra domain names manera .com, org, .net y e top level domain .aw na Aruba como “Registrar” (check entre otro www.iana.org y www.icann.org).

Den sentido oficial ta existi tres concesionario pa telefonia mobil GSM, esta SETAR, Digicel Aruba y MIO Aruba. Den practica solamente SETAR y Digicel Aruba ta ofrece servicio di telefonia mobil GSM. MIO por lo pronto ta ofrece solamente 3G GSM broadband wireless internet.

Digicel Aruba segun insider ta pasando den tempo dificil y diariamente usuario ta ricibi oferte pa gana 1000 florin si nan gasta por lo menos un minuut pa dia pa cualkier number cinco dia consecutivo. E rumor ta core cu e uso promedio di usuario prepago di Digicel Aruba a baha te bao di nivel di break-even pa operations. Alavez hopi usuario ta reclama e sortido limita y poco atractivo di telefon GSM compara cu SETAR.

Pa contraste SETAR SI a hiba campaña di promocion pisa cu Sinterklaas, pa Pasco y awor den Carnaval 2009, y posiblemente tambe pa Valentine’s Day. E evento carnavalesco mas bishita, esta final di Calypso-Roadmarch a ser transmiti en vivo solamente pa canal di television Tele Aruba, esaki cortesia di main sponsor SETAR di e evento (propietario di Tele Aruba), cual nomber tawata aparece prominentemente riba stage y den publico durante e evento.

Insider a conta cu ATV a ser acerca pa SAC, cu tawata kier 100.000 florin pa transmision en vivo di final Calypso-Roadmarch y algun otro evento principal.

Tanto Digicel Aruba como MIO Aruba ta encontra problema di competi den un forma husto contra SETAR pa via di construccion empresarial cu ta viola competencia y e falta di debido control ariba competencia sano na Aruba.

Esaki ta viola legislacion Europeo (Editor: wak attached files). Segun e “mededingingsautoriteit” OPTA na Hulanda (www.opta.nl), legislacion europeo pa telecomunicacion ta hopi claro riba e tema aki.

Na Aruba y e otro 5 isla den Reino Hulandes nos tambe ta someti na legislacion Europeo pa competencia, esaki ta un consecuencia logico huridico di hecho cu nos por vota awor pa e legisladornan europeo den Parlamento Europeo na e seis isla den Reino den Caribe.

Unda e equivalente Arubiano di e “mededingingsautoriteit” conforme reglanan Europeo a keda pa telecomunicacion, sector financiero y aseguro y pa mercado di energia? Den tur pais den Union Europea legislacion pa competencia ta vigente pa diferente sector industrial y reglanan general pa competencia en general.

Na Aruba diversificacion di economia NO ta posibel sin ehecuta legislacion Europeo pa competencia. E status quo ta favorece completamente e monopolistanan SETAR (Telecomunicacion), WEB (produccion di coriente, produccion y distribucion di awa) y ELMAR (distribucion di coriente), ARUGAS (gas), ARUBUS (transporte publico SUBSIDIA di bus) y SERLIMAR (coleccion y procesamento di desperdicio cu ta recoge sushi GRATIS!!!).

E situacion actual na Aruba ta stroba un desaroyo economico sano na Aruba, ta mantene monopolio y hasta ta yuda crea monopolio nobo manera den e proyecto proponi di waf na Barcadera di TRUSAM!

Dicon drenta politica?

“Mi ta para aki pa e voz di nos hubentud rezona”

Candidato di MPA, Richella Hernandez-Dorothal



ORANJESTAD – Recientemente durante e presentacion di candidatonan nobo di MPA, Richella a splica dicon e la drenta politica. Richella ta conta cu como hoben e la dicidi di drenta politica pa trece cambio pa nos hobennan. E kier ta e voz pa nos hobennan den politica. Richella ta splica cu hopi biaha decision ta wordo tuma tocante nos hobennan sin cu e hoben ta wordo scucha. Pesey e lo trece e opinion di e hubentud dilanti. E ta representa nan.
Pero Richella ta splica cu e kier ta tambe como hoben un voz pa otro hobennan. Hopi biaha como hoben nos no ta realisa cu tin biaha nos ta tuma un mal decision.
Tin biaha nos no ta preocupa pa mayan mes. Tin biaha algo grave mester pasa pa nos hobennan cambia nan actitud. Y Richella kier ta e voz pa logra pa nos hobennan cambia nan manera di pensa y biba.
Richella ta splica cu e kier hopi:
E kier cu hobennan tambe ta yuda na contrubui na e futuro di nos Aruba. E kier pa nos hobennan ta educa y riba bon caminda. E kier pa tin menos embaraso hubenil. E kier pa tin menos hoben cu ta perde nan bida den trafico. E kier pa nos hobennan stop di bringa otro, y yuda otro bay dilanti. Pa tin menos criminalidad bao di nos hobennan.

Richella ta sigi splica cu por ta bo ta pensa cu locual e ta desea ta dificil pa realisa of cu e ta soñando demasiado. Pero Richella ta splica enfáticamente cu door cu e ta soña demasiado e ta para awe dilanti tur y ta dispuesto pa traha cu alma y cuerpo pa e hubentud. Richella ta añadi cu Orison Marden a bisa: “all men who have achieved great things have been dreamers.”

Richella ta declara: “Mi ta para aki pa e voz di nos hubentud rezona. Mi ta MPA pasobra cu MPA mi lo trece cambio pa nos hobenan y cambio pa nos pais Aruba. Pueblo di Aruba y especialmente nos hobenan. E aña aki ta bo oportunidad pa vota pa trece cambio na Aruba. Ami, como hoben, a tuma e prome paso pa subi un lista politico pa traha pa boso y pa boso voz rezona. Awo ta keda na boso pa tuma e paso pa trece cambio. Hoben, bo tin un voz!!

Nos Aruba 2025: Desaroyo duradero na Aruba

"E idea pa traha un Plan Nacional Integral Strategico pa Aruba no ta un idea nobo"

Tur e ideanan aki hunto lo yuda formula un vision pa Aruba na 2025

ORANJESTAD-Ecomunidad Arubano ta birando cada dia mas consciente di e necesidad pa un balansa entre desaroyo economico, educacion, salubridad publico, medio ambiente y bienestar general. Na Januari 2008 a cuminsa cu e proceso Nos Aruba 2025 cu tin e bunita lema "Abo dicidi awe, nos Aruba di mayan". E proceso aki ta crea oportunidad pa fiha un vision pa nos isla. E meta di e proceso di Nos Aruba 2025 ta un plan integral unda Gobierno, sector priva, organisacionnan no gobernamental y comunidad en general hunto ta formula un vision pa Aruba 2025.

Un di e responsabilidadnan di gobierno ta pa facilita y stimula un desaroyo duradero y sostenibel. Pa logra esaki gobierno mester formula metanan y formula e maneho necesario pa logra e metanan. E manera pa haci esaki ta pa medio di un plan. Na Aruba varios plan a wordo traha desde 1986. Mayoria a wordo traha door di gobierno/ empleadonan publico. Tambe a usa diferente methodologia pa traha e plannan aki. Cada un di e plannan aki tawatin un balor importante pa e desaroyo di Aruba ya sea cu ta un parti chikito di nan a wordo ehecuta. Toch no tur e plannan aki tawata integra tur sector of a usa e participación di comunidad.

Desaroyo economico hopi biaha por resulta den un serie di problema. Un plan strategico ta contribui na crea un base fuerte pa desaroyo di tal forma cu bo ta purba di minimaliza e efectonan negativo cu e desaroyo por trece cune.

Nos Aruba 2025 ta presenta e oportunidad pa cada individuo na Aruba por vocifera su ideanan riba con e ta haña cu Aruba lo mester wordo desaroya. Kico mester na Aruba pa e desaroyo ta uno duradero y sostenibel. Tur e ideanan aki hunto lo yuda formula un vision pa Aruba na 2025. E vision lo inclui cual ta e cambionan cu nos ta desea di wak den nos comunidad durante e añanan venidero; Aruba desde awe te cu 2025. E visión aki lo wordo usa pa desaroya un plan di ehecución pa e comunidad, sector priva y gobierno ehecuta conhuntamente. Nos comunidad di Aruba, esta e hendenan cu ta biba aki y tur gremio, ta bay determina hunto un vision pa un desaroyo duradero y sostenibel pa aña 2025.

Aruba a experiencia un crecemento economico enorme desde su Status Aparte. Segun e Oficina Central di Estadistica, Aruba ta conta cu mas of menos 106.000 habitante di cual 35% no ta naci na Aruba. Pa [] motibo di crecemento rápido desde añanan 90, e mercado laboral local no por a provee suficiente trahador pa nos mercado y pa e motibo aki nos mester a depende di trahadornan extranhero. Nos economía ta depende pa 70% di turismo locual ta haci nos economia hopi dependiente di e mercado laboral. Industria di turismo ta intensivo den mano di obra. Na 2008 nos Producto Domestico Bruto (GDP) pa cabes a yega aproximadamente AFL. 46.000. Un di esunan mas halto den e region aki. Pero asina mes, mescos cu otro islanan chikito den Caribe, nos tin varios reto pa [deal] trata cu ne. Esun di mas importante ta pa balanza e crecemento economico cu e preservacion di nos medio ambiente y pa mantene un calidad di bida halto pa nos habitantenan.

E idea pa traha un Plan Nacional Integral Strategico pa Aruba no ta un idea nobo. Diferente otro pais ta pasando door di un trayecto similar of a pasa door di dje recientemente. Sector priva y gobierno a yega na e conclusión cu Aruba tambe mester inicia e trayecto aki. E discusionnan na 2005 referente nos capacidad di carga, organisa pa Camara di Comercio, sigur a mustra e necesidad pa duna un inicio na e proceso pa defini un visión y un plan strategico pa nos isla.

Mientras cu formulacion di maneho ta responsabilidad di gobierno, ta indispensable pa gobierno consulta cu sector priva den tumamento di decisionnan importante. Pa e motibo aki, den varios país e gobierno ta haci uso di un proceso participativo a traves di cual sector priva, organizacionnan no gubernamental y sociedadnan civil ta wordo consulta pa asuntonan di formulación di maneho. Aruba a inicia e proceso participativo aki na januari 2008. E prome obhetivo di e proceso di Nos Aruba 2025 ta pa incurasha e dialogo entre sector priva y gobierno den areanan di formulacion di maneho cu lo sigura un desaroyo duradero pa nos isla y na di dos lugar pa prepara un plan nacional integral strategico unda tur sector ta integra creando un vision pa e isla pa 2025 y diseña un strategia pa logra e visión/meta aki.

Tin diferente metodologia pa stimula e participacion y envolvimento di gruponan grandi di comunidad. Pa e proceso aki a scohe pa e metodologia yama "Apreciative Inquiry" cu por wordo traduci na papiamento como investigación apreciativo. E metodologia aki a wordo desaroya den añanan 80 door di David Cooperrider y a wordo usa door di diferente compania multinacional y den diferente ciudad. Un bon conoci ta esun di Image Chicago.

Aruba ta e prome pais (isla) chikito cu ta usa e metodologia aki cual ta sali for di e principio, cu bo ta analiza kico ta e aspectonan positivo y fuerte di Aruba y su hendenan cu a yuda pa Aruba logra yega na unda nos ta awe. Asina en bes di analisa e problemanan cu tin den un organización of país e metodologia ta analisa pa medio di preguntanan cual ta e forzanan y positivo di e organización of país. Importante di e metodologia ta cu e ta focus riba e hende. E hende ta e centro di e proceso. Desde e prome momento e hende/individuo ta wordo envolví den e diseño di nan futuro y asina lo sinti comprometi pa e implementacion di esaki. E hendenan ta sinti nan mes involucra y conecta cu e proceso. En bes di Gobierno ta esun cu ta defini e visión, gobierno ta puntra e comunidad cual ta nan visión y con nan kier realis'e. E población completo por participa independientemente di nan edad, sexo, nacionalidad, preferencia político of situación social.

Investigacion Apreciativo tin cuater fase:

1. Descubrimento: tur e miembronan di un organisacion of comunidad ta participa pa medio di entrevista y un dialogo intenso riba e forzanan, recursonan y capacidad di Aruba. Esaki a tuma lugar di Januari pa Juni 2008. Na April 2008 a tuma lugar un simposio pa defini kico ta desaroyo sostenibel pa Aruba na De Pam Island. Na Juni 2008 un otro evento a wordo teni na Renaissance Convention Center unda a integra tur loke a wordo descubri basa riba nos Nucleo Positivo den e prome 6 lunanan di e proceso.

2. Visualisacion: personanan envolvi den e proceso lo visualisa posibilidadnan pa e futuro pa medio di diferente actividad. E parti aki a tuma lugar di Juli te cu October 2008. Aki a bishita sector priva, a acerca sector publico y comunidad en general pa nan visualisa con nan ta wak Aruba na 2025. Na fin di October 2008 a wordo teni dos evento, un na Museo Archeologico dia 23 di October 2008 pa tene un reunion plenario cu diferente instancia pa revisa ki comisionnan lo mester wordo instituí y otro evento di Integracion dia 30 di October 2008 a wordo teni na Ostrich Farm caminda comunidad a duna su sosten na e diferente comisionnan.

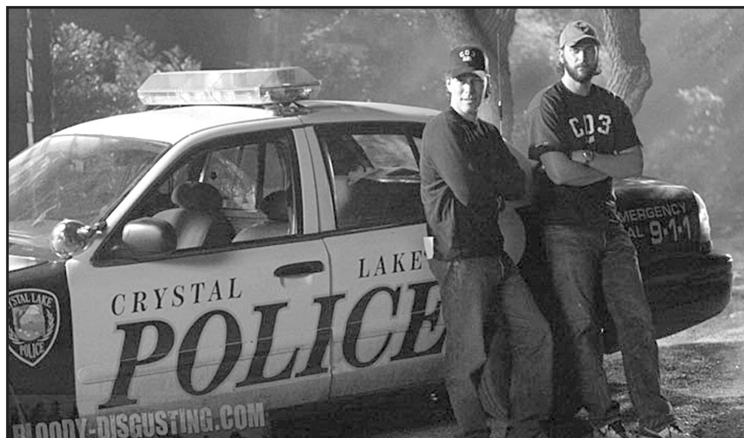
3. Diseño: den e fase aki e proceso ta stimula e creacion di proposicionnan cu lo guia e futuro visualizacion. Esaki a cuminsa na November 2008 y lo sigui te cu fin di Februari 2009. E 11 comisionnan ta trahando riba Maneho di Energia, Medio Ambiente, Gobernacion, Deporte y Nutricion, Structura Socio-economico, Turismo Sostenibel, Ofertanan di Cuminda Sostenibel, Iniciativanan Comunitario, Nacion di Inovacion, Siñamento Continuo y Desaroyo Personal y Centro Financiero Internacional. Nan tur lo mester acerca nan stakeholders pa por traha riba un plan di ehecucion pa nan actividadnan. Pa esaki lo wordo organisa un evento na Renaissance Convention Center dianan 27 & 28 di February 2009 di 9.00 a.m. pa 7.00 p.m.

4. Destino: e comisionnan cu a wordo forma durante e proceso lo haci e trabou necesario pa realiza e soño y diseño cu a bin di e organizacion of comunidad pa cu e futuro desea. E parti aki lo tuma lugar di Maart 2009 te cu July 2009 caminda lo traha riba e integracion di e diferente comisionnan den un Plan Nacional Integral Strategico. Un concepto di esaki lo wordo presenta na Publico y después di esaki lo revisa e plan y adapt'e na e comentarionan ricibi di e stakeholders.

SHWBIZ KLIP
BON DIA



"Friday 13" a domina tur cinemas den fin di siman na Merca, Canada y Puerto Rico





E version nobo di e pelicula "Friday 13" tabatin hopi suerte y a recauda $42.2 Mil den fin di siman di San Valentin n'e salanan di cine di na Merca, Puerto Rico y Canada.

E version di e pelicula aki na 1980 e la impone un record den peliculanan di teror, superando $39.1 Miyon riba di "The Grudge" cu a Tuma luga na te na 2004. Sinembargo, tumando na cuenta cu awendia entrada pa cine ta mas caro, "The Grudge" apenas a bende un par mas.

Presentada pa New Line Cinema p'e Studio di Warner Bros., "Friday 13" ta actualisa e storia di e asesino Jason Voorhees y su masacre di hobennan den un campamento aisla.

Den e estreno, cu tabata precisamente "Diabierna 13" , e pelicula a reuni $19.4 Miyon cu ta un poco mas di $19 Miyon cu tabata e costo pa produci esaki.





"E ta gran titulo y tabata un bon fin di siman pa estrena esaki. Nos tabatin un diabierna 13 y dia di San Valentin pareu", asina aki Dan Fellman, jefe de distribucion di Warner Bros a duna di conoce. "Mi a wak'e varios biaha y e publico publico ta keda na altur di kico tur e verion nobo aki ta bin cune despues di hopi tempo cu esaki no a wordo proyecta. Tabatin masha hopi grito y harimento".

E serie di "Friday 13" ta un di e peliculanan mas profelia den loke ta trata peliculanan di teror, cu 10 edicion, entre nan e crusada cu Jason tabatin cu Freddy Krueger.

E pelicula aki "Friday 13" a supera e mayoria di recaudacionnans den fin di siman tras di lomba, por ehempel "He's Just Not That Into You" di e mesunstudio a keda na di dos luga, aunke cu bon recaudación di $19.6 Miyon.

Siguientemente nos ta publica un lista di e peliculanan y nan recaudacionnan cu a Tuma luga diadomingo pasa na Merca, Puerto Rico y Canada di acuerdo cu loke nos a haya di e empresa Media By Numbers LLC., e cifranan difinitivo lo sali awe, pero esaki t'e carculonan:

1. "Friday the 13th" - $42.2 Miyon.
2. "He's Just Not That Into You", $19.6 Miyon.
3. "Taken", $19.3 Miyon.
4. "Confessions of a Shopaholic", $15.4 Miyon.
5. "Coraline", $15.3 Miyon.
6. "Paul Blart: Mall Cop", $11.7 Miyon.
7. "The International", $10 Miyon.
8. "The Pink Panther 2", $9 Miyon.
9. "Slumdog millonesaire", $7.2 Miyon.
10. "Push", $6.9 Miyon.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Baila (Trabaja Mami) "Impak" y Aruba ta plat "Youth Xtreme" ambos temanan potencial pa bai cu e titulo di Road Jam



Despues di e parada di mucha ayera, dos cos a bin dilanti y esaki nan ta: Prome, ta bisto cu e bandanan nan repertorio den nan mayoria ta toca e temanan di aña pasa y te hasta dos aña pasa. Esaki ta bin dor cu SAC a pone como regla cu bo no por pone na radio e tema participante, algo cu nos ta wak cu ta un tiki robes.

Esaki ta duna forza nos punto number dos cu bo ta haya un pieza di Stroka Band cu for di fin di December 2008 esaki ta sonando y cu e publico tin mas di dos luna scuchando di mes e ta pega y bira contagioso. Riba dje e no ta bisa nada di Carnaval, e no ta nos ritmo di Carnaval y asina nos por sigui menciona. Nada contra di e pieza aki pasobra e ta sona bon pero ta bon pa wak e diferente aspectonan aki.

Di otro banda esaki ta hiba nan corda e exito di Claudius un par di aña pasa "Sak'e Boem" cu no tabata bisa nada di Carnaval. Di otro banda tin un euforia cu Youth Xtreme a bin ta crea cu e tema cu NO a clasifica p'e gran final cu ta e tema "Aruba ta bay ta plat". E tema aki mayoria di e bandanan a toca esaki completo y parcialmente mescos cu Trabaja Mami cu ta hopi y te hasta basta pareu pa bay cu e titulo di road jam. Un cos si mester para ariba pa cambia e regla ey cu no por lanza e tema participante na radio te despues di e anochi di pre-final.



Ya caba t'ariba mercado e album di nos roadmarchnan 2009 graba pa IQ Music Lab

Den fin di siman a sali riba mercado e tan spera produccion di Calypso y Roadmarch Contest 2009 cu ta un compilacion di e anochinan di Calypso y Roadmarch Contest 2009 graba pa IQ Music Lab bao direccion di Ivan Quandus cu a percura pa haya e iho sonido di e anochi di pre final y e gran final. No tabata fasil compila e album aki mirando cu e bandanan grandi a dicidi tog di graba nan propio album p'asina reparti y bende esaki mey mey di nan amistad, fanaticonan plus esnan cu lo kier nan piesanan preferi di an banda den nan coleccion. Nos a compronde cu Impak, NBO, Youth Xtreme, Le Groove, Oreo y Dushi band ta e bandnan cu a y lo lanza nan propio produccion e siman aki aki ainda. Mientras tanto esun cu ya caba ta den circulacion ta esaki di IQ Music Lab cu tin un total di 13 cancion manera Mighty Campo compaña pa Search, Tattoo cu Zeta band, Mighty Breaker, Galloway Junior cu ATNG, Easy B cu e banda 2 Sweet, BG y Ofo cu Tsunami, D Boa, Lord Papito cu e banda biba Lekker, Mr. Culture cu Robert J'dor, Kampi cu Songgo y Lady K cu e legendarionan di Musical Time.

Ta spera cu e comunidad local apoya e album aki cu ya caba ta obtenibel n'e CD shopnan y na oficina di SAC plus na IQ Music Lab Studio.



Cuido di pasado cu wowo pa futuro

Nota tocante cuido di monumento entrega na Minister di Cultura



Michel Bakker Olga vd Klooster Minister Lee.



Bakker Klooster y Lee durante entrega di rapport.

ORANJESTAD – Recientemente a tuma lugar entrega di e nota "Cuido di pasado cu wowo pa futuro" of na Hulandes "Zorg voor het verleden met het oog op de toekomst". E nota aki ta dirigi riba e politica (beleid) di monumento pa Aruba di 2009 pa 2019 y tambe ta duna un bista riba e situacion actual y futuristico di oficina di monumento como tambe otro actornan den cuido di monumentonan di Aruba. E nota aki ta un paso clave cual lo por ta un punto di salida pa colocacion oficial di e registro di monumento.
Tabata e autornan drs. Olga van der Klooster y drs. Michel Bakker di "Bureau Plantage Zorg en Hoop" (conoci tambe como "Bureau voor gebouwd erfgoed") cu a haci entrega oficial na Minister di Cultura, sr. Tai Foo Ramon Lee. E autornan, esta van der Klooster y Bakker, a skirbi tambe e buki "Bouwen op de Wind. Architectuur en Cultuur van Aruba" cual a keda publica aña pasa.

Minister Lee a gradici e autornan pa nan contribucion y a palabra di lo revisa e nota cuidadosamente como tambe discutie cu demas instancianan involucra pa despues propone na Conseho di Minister pa fiha e maneho pa monumentonan di Aruba.

Remitido

Pasobra nos ta consenti Aruba lo zink completo

Analisis y comentario: Karel Arends

E periodo 1971 pa 1985 nos a conoce turbulencia masha grandi mes y problema economico na Venezuela a basha nos Pais completamente den otro. MEP tabata central den e Arena Politico y e palabranan di Betico Croes tabata bon cla cu e nos kier consenti mas bagamunderia <u>'boso baha boso ta Zink Aruba".</u>

Durante e mesun periodo entre 1983 pa 1985 rafineria Lago a menasa y nan a sera tambe, hende a core bai laga Aruba manera kakalaka bandona banco. Sigur 9000 hende a subi avion y bai. Despues a bin periodo 1991 pa 1993 atrobe MEP cu Gobrnacion di Aruba den su mas, pero e biaha aki cu dos sapato bieuw cu a forma e coalición, ADN y PPA. Ambos awe den santana Politico di Aruba.

Pueblo a vota na 1993 y nan a core cu MEP, dunando AVP 10 asiento. Pueblo no a consenti amateurismo den Gobernacion, tabata visto cu e situación financiero lo ZINK Gobierno su forza financiero pa cumpli cu debenan mensual. Masha hostina Pueblo a reacciona dia 20 november 1985, bahando MEP for di 13 pa 7 asiento cu difunto Betico Creos na cabez di e partido MEP (hopi den MEP ta bisa cu nunca Betico mester a pordona esnan cu a entrega cartera di Diputado y después regresa).
E resultado ey a trece cu e poder politico a bai den partidonan chiquito unda nan a haña 6 asiento. Gobierno AVP, ADN, PPA y PDA tabata e Gobierno cu a marca historia den Politica den Aruba. Nos tin un historia politico masha imprecionante desde 1993 dia cu e dos

Ex-Primier a firma e protocol unda Hulanda a pone jen di condicion pa Gobierno Hulandes por contrala Gobernacion na Aruba. Entre 1986 ta 1997 nos a conoce un Isla desaroyando ariba un speed haltisimo unda labamento di plaka y traficacion di droga tabata comercio grandisimo y ambos a sostene hopi invercion. Pueblo Arubano a keda vigila e partidonan di serca y e gobernación di 1994 te 2001 a sinti con pueblo ta keda consenti y ora jega e momento crucial ta bisa ta basta y AVP a cai di 10 asiento pa 6 asiento. Pasobra nan a traha Gobierno cu partido OLA 1998 pa 2001, e desconfianza den AVP tabata asina grandi cu eleccion 2001 y den eleccion 2005 ainda Pueblo votador no a bolbe kere den AVP. Ban wak kiko MEP a haci cu Aruba desde 2005 te awe, lagando careteranan di Aruba parce un cuidad cu no conoce limpiesa. Centro di Aruba "Oranjestad" tin Chollers ta cana rond después cu ja nan a perde tur confianza y sosten serca nan familia. Aruba ta tur sushi y vies, sin cuido di limpiesa mescos cu e Choller cu a ser bandona pa su familia.

Hopi hende ta puntra nan mes si nos mester keda CONSENTI e irresponsabilidad di nos Gobernantenan. Tin mas cu 30 school cu mester di re-novacion urgente y promer cu Eleccion, e cos ey ta un problema hopi serio. Durante 8 aña di Gobernacion di MEP nan a gasta 13 mijon florin anual na nos careteranan, esey kiermen cu ta 104 mijon florin gasta y bo mester puntra bo mes si ta 20 aña nan mester pa drecha tur. Nos ta keda concenti Gobernacion na unda e Pais ta keda perde tur clase di norma y valor, desencia den vocalubario na duna asco ora bo tende con Politiconan di Gobernacion ta dirigi nan mes na oponentenan.
E situación ta exigi pa nos actua consiente mescos cu tur esnan cu no por a handle nan matrimonio y pesey awe tin asina familia kibra aki na Aruba, prestigio di hopi homber ta na werki y e politiconan lo sera conoci cu un perdemento di prestigio. Aruba su Pueblo ta dilanti di un reto pa nos wak si ta keda CONSENTI di e falta di respet na nos dushi Pais Aruba siendo modelo den Caribe. Pueblo si boso kier of no bo mester por bira CONSIENTE cu bo ta CONSENTI.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Mehoracionnan birando visibel na Mangel Halto

Ta pidi cooperacion di publico pa no core riba beach y yuda tene limpi







ORANJESTAD - Trabounan di construccion pa mehoracionnan na Mangel Halto ta avansando rapidamente y usuarionan ta ser pidi pa tene cuenta cu esaki y coopera cu e trabounan, como tambe yuda tene e lugar limpi. E area cu lo ta trahando lo ser demarca pa seguridad di usuario. Aunke cu acceso na awa y beach ta keda permiti semper, e trabounan di remodelacion por trece cierto inconviniencia cune. Particularmente na Mangel Halto, unda lo renoba e brugnan y plataforma, ta necesario cera e area y kita algun structura existente. Ta pidi disculpa, pasenshi y comprension di henter comunidad pa cualkier inconveniencia temporal cu e trabounan di construccion por trece cune. E trabounan ta premira pa tuma alrededor di 120 dia di trabou den su totalidad y ta ser haci pa e compania MNO Vervat. Trabou di supervision ta na encargo di Jossy Kock di D.O.W. y e proyecto ta financia door di Fondo Desaroyo Aruba (F.D.A.).

CONSTRUCCION

Manera anteriormente publica caba e trabounan di Coastal Zone Management ta parti di un plan integral pa maneho di costa, lama y beach. E trabounan di mehoracion di calidad di beach ta encera 1) structura acceso y parkeo, 2) embeyecemento di paisahe natural, 3) instala mas facilidad pa publico, incluso borchinan informativo.

Trabounan na Mangel Halto ta encera remplasa e plataforma usa pa buceadornan, e brug cu ta baha den e mangelnan, coba e canal parti pazuid cu ta circula awa pa e mangelnan, remplasa e brug riba e canal aki, instala facilidad pa sombra nobo y traha un bahada accesible cu rolstoel na e parti pabou. Tur e facilidadnan nobo, lo ser traha di palo duradero (Brasolocus) specialmente adapta pa e clima di lama y solo constante.

Tambe lo embeyece e area, refrescando e santo caminda ta necesario y drecha e aparencia general di e area pa hacie mas agradable pa tur bishitante.

Na e entradanan y na e parti di e klip tambe lo haci cierto instalacionnan tanto como embeyecemento como parti di demarca te na unda vehiculo motorisa lo yega. Cu coremento di auto riba beach restringi, lo tin mas espacio pa naturalesa como tambe espacio pa hende, vooral mucha, recrea sanamente sin peliger di atropeo. Tambe lo instala borchi riba cual lo recorda publico di e ley y reglanan pa atene na dje, como tambe di e balornan natural di nos bida marino cual un y tur tin cu yuda protehe.

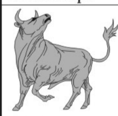
YUDA TENE LIMPI

Proteccion di beach, costa y bida marino, ta responsabilidad di nos tur. Pesey ta pidi di awor caba, conciudadanonan conciente pa aporta na tene e beachnan, costa, lama y areanan natural, den miho condicion posibel. Yuda tene limpi, cuida e naturalesa y facilidadnan. Durante trabounan recien por a tuma nota cu mientras a haci limpi den siman, den fin di siman usuarionan a laga sushi atras caba. Denter di poco tambe lo cera e pasada pa auto stop di core riba beach. E parti di e bahada lo ta permisible unicamente pa vehiculonan autorisa. Pa esnan cu tu haci deporte di buceo e lugar banda di e trapi di cement lo ta disponibel. Tuma nota cu coremento riba beach ta prohibi pa ley. Awor cu e caminda keda indica pa no pasa, chofer di vehiculonan sin autorisacion lo por confronta multa of otro instrumento di ley (incluso castigo di prison) pa infraccion di e ordenansa di beach y awa publico.





Aries
Pa bo haya atencion di e persona special aki lo bo tin cu haci un accion mas grandi!



Tauro
Awe lo bo tin un manera masha facil mes pa laga comentarionan fuerte pasa bo bay sin problema.



Gemini
Un amigo nobo kier hiba cosnan na un nivel mas profundo, e lo kier ta bo confidente.



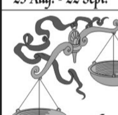
Cancer
Cortico y dushi, asina bo tin cu tene awe! Ta cortico den loke cu bo tin di bisa nan lo compronde bo miho.



Leo
Abo y bo amigonan lo no por bay di acuerdo kico ta agradable pa haci, boso mester yega na un compromiso.



Virgo
E pio cos cu bo por haci awe ta pusha bo mes den haci algo cu bo no ta gusta of no kier.



Libra
Bo opinion ta corecto ya bo no mester sinti bo fastioso pa bo expresa esaki nan unda cu ta.



Scorpio
Bo ta inteligente suficiente pa ripara cu si un persona ta demasiado bon pa ta berdad, en realidad e ta asina.



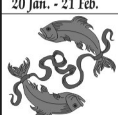
Sagitario
Bo tin hopi energia positivo rond di bo na e momentonan aki, y pesey mes energia negativo lo no por haci bo nada.



Capricornio
Scucha e voznan den bo cabes cu ta bisando bo pa preserva bo meta di mas grandi.



Acuario
Pasa tempo den un situacion social na e momentonan aki lo por ta hopi fastioso pa bo.



Piscis
Hendenan cu tin otro opinion cu bo no ta mal hende, nan ta djis diferente. Tene bo mente habri.

31

COUNTIES OF MICHIGAN 26

Allegan	Houghton	Oakland
Alpena	Kalamazoo	Ontonagon
Branch	Keweenaw	Saginaw
Calhoun	Lenawee	Sanilac
Charlevoix	Marquette	St. Clair
Clinton	Midland	Tuscola
Grand Traverse	Montmorency	Washtenaw
Gratiot	Muskegon	

M	D	L	W	O	A	K	L	B	C	L	A	L	L	E
I	S	I	A	S	D	N	A	N	E	B	I	T	A	G
A	N	G	L	N	Z	O	U	D	A	T	N	U	N	C
V	E	C	A	D	W	N	H	O	N	O	W	P	S	O
K	Y	G	E	S	E	O	L	C	M	J	N	A	T	L
S	E	O	V	R	G	D	A	N	A	W	E	T	O	A
U	N	A	J	A	U	Y	T	E	D	E	R	A	I	T
M	B	R	N	O	T	H	Z	R	X	W	K	G	N	M
D	Q	P	T	H	N	S	A	J	T	L	E	O	R	O
G	R	D	C	W	A	O	W	E	M	T	M	H	K	E
A	N	I	N	L	R	G	Z	A	R	E	G	O	A	N
S	G	T	S	A	E	I	V	Q	U	O	H	U	L	C
L	A	N	C	W	V	O	X	A	L	N	T	A	M	Y
Q	E	L	A	I	R	B	Y	K	P	C	H	R	B	A
N	A	W	E	E	D	I	A	N	E	N	A	O	O	Z



SUDOKU
PUZZLES

8				9				6
		2				7		
	5	7			1	3	4	
		4		3				
3			8		4			2
				1		5		
	4	6	5			9	7	
		9				6		
5				7				8

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

8	3	1	4	9	7	2	5	6
4	9	2	3	5	6	7	8	1
6	5	7	2	8	1	3	4	9
2	1	4	9	3	5	8	6	7
3	7	5	8	6	4	1	9	2
9	6	8	7	1	2	5	3	4
1	4	6	5	2	8	9	7	3
7	8	9	1	4	3	6	2	5
5	2	3	6	7	9	4	1	8

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Westrate

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Oduber
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



16 Coral Princess
16 Grand Princess
17 Adventure of the Seas
18 Ocean Village TWO

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation
Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa
Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Ambiente, ambiente y mas ambiente den Parada di Mucha na Playa



























BON DIA Aruba

Muchanan a celebra durante di Parada di Noord

































DEPORTE

Reconocemento pa atletanan destaca di AZB

C/2-3

DEPORTE

Hopi interes International pa e Aruba Half Marathon 2009

C/5

INTERNACIONAL

Avion a cay riba bariga y no di punta, y tabata riba piloto automatico

C/13

LATINO

Venezolanos aprueban enmienda a la constitución: Gana el "Si"



C/11

Libresse Ladies Tennis Cup 2009 ta cla pa cuminza





ROOI SANTO- E tan spera competencia di tennis pa e damanan "Libresse Ladies Cup 2009" ta cla pa cuminza otro siman. For di dia 24 pa dia 28 di februari lo tin weganan interesante na Aruba Racquet Club. E competencia aki cu ta ser patrocina pa Martijn Trading cu su famoso producto femenino "Libresse", tin caba tres aña consecutivo ta tumando lugar na Aruba. E biaha aki e categorianan di e competencia, tanto den youth como den adulto, lo ta A,B,C,D (doubles). Sin duda un competencia hopi bunita y agradable na unda e damanan por hasi deporte den un ambiente social y agradabel manera añanan pasa.

E deadline pa inscripcion ta diabierna awor 20 di februari, pues no por perde e oportunidad di participa y disfruta di un evento cu ta traha specialmente pa e muher di Aruba.Y pa tur e amantenan di tennis cu kier bin wak y pasa un rato agradable no lubida cu e lo ta otro siman caba. Pa registracion bo por pasa na e oficina di e club of via e-mail na

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Reconocemento pa atletanan destaca di AZB

Durante anochi ameno na Aqua Windies











ORANJESTAD- Manera nos a participa den nos edicion di diasabra ultimo Arubaanse Zwembond a reconoce tur e atletanan cu a sobresali den aña 2008. Awe nos di Bon Dia Deporte ta publica e comunicado manera nos a haye for di e directiva di AZB .

Aqua Windie's tabata sede di un anochi masha ameno mes, caminda Arubaanse Zwembond a hasi entrega di un muestra di aprecio na atletanan cu a destaca durante e aña cu ta tras di lomba. E atletanan aki a destaca den nan respectivo categoria di edad, tanto den landamento como landamento sincroniza. Pa AZB esaki tabata prome biaha cu a organisa un evento asina, cu ta inicio di loke e federacion tin intencion pa bira un tradicion anual. E deportenan di landamento y landamento sincroniza en realidad tabata tin un aña remarcable, cu a conoce un biaha mas un adelanto notable den ambos disciplina, y caminda tanto na nivel nacional como durante encuentronan internacional nos atletanan a sobresali. Pa e motibo ey no tabata facil pa por a hasi un escogencia ken lo mester a bira e atleta masculino of femenino cu a sobresali mas cu e otronan. Asina mes e entrenadornan, hunto cu e comision tecnico di landamento y e comision tecnico di landamento sincroniza a hasi un escogencia, cu a wordo presenta na directiva, cu a aproba esaki sin mas.

Sigui lesa pagina 3

Atletanan cu a destaca den 2008





Continuacion di pagina 2

E atletanan cu a ricibi un reconocimento a bira:

Landamento:

Categoria 8 aña y menos: Junice Martin y Patrick Grot ers.

Categoria 9-10 aña: Sue Gin Arends y Shaquille Vlaun.

Categoria 11-12 aña: Daniella van den Berg y Jordy Groters. Categoria 13-14 aña: Saskia Postma y Sylvanio Goedgedrag.

Categoria 15-17 aña: Ashley Groters y Maikel Hermans. Categoria 18 aña y mas: Valerie Eman y Jan Roodzant. Landamento sincroniza:

Categoria principiantenan: Chelsey Mejia Torres. Categoria 12 aña y menos: Kyra Hoevertsz.

Categoria 13-15 aña: Kristen Eman. Categoria 15-17 aña: Anouk Eman. AZB a gradici e entrenadornan di e seleccionnan nacional pa nan gran aporte na e desaroyo di e atletanan. E entrenadornan Ismael Santiesteban, Ynocente Chacon, Alba Torres y Kimberly Vinck ta esnan cu ta encarga cu e preparacion di e atletanan y cu sigur merece un gradicimento pa nan dedicacion.

Riba e portretnan por mira e atletanan cu a sobresali den cada categoria oficial di landamento y cu a ricibi un reconocimento di parti di Arubaanse Zwembond.







Resultado di 5 buelta di campeonato di ahedrez





ORANJESTAD- Diahuebs cu a pasa, e di cinco rond a wordo hunga den campeonato di club pa aña 2009.
Na promer borchi Concepcion Cortez mester a hunga contra Ferry Gerard. Ferry no a presenta y a perde pa default. Osh Lopez a enfrenta Rigoberto Tromp. Osh a haya un ataque decisivo y a duna Rigo schaakmat. Octavio Croes a gana regular di Paul Bouts, Jose Pesqueira tambe a gana di Hendrik Bareno y Nelson Lozano a perde di Ahmid Juddan.
Despues di 5 rond, tin solamente 2 persona na cabez. Concepcion Cortez y Osh Lopez ambos cu 4 punto. Octavio Croes ta sigui cu 3 ½ punto. Cu 3 punto nos ta haya Ferry Gerard y Jose Pesqueira.
Diahuebs awor dia 19 di Februari, e campeonato ta sigui cu e di 6 buelta.
Lo enfrenta otro Concecpcion Cortez contra Osh Lopez. Un encuentro masha importante pa determina kende ta bay encabeza e torneo aki.

Na borchi 2, Nelson Lozano lo topa cu Octavio Croes, Ferry Gerard lo enfrenta Jose Pesqueira, Ahmid Juddan contra Paul Bouts y Rigoberto Tromp contra Hendrik Bareno.
E weganan ta wordo hunga diahuebs awor na nan clubgebouw na Nieuwstraat 11 pa 8:15 di anochi.

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi Pisca y Speki

Ingredientenan:

- **1 liber di Pisca (preferible mula)**
- **2 pida yerda di sopi**
- **5 slice di speki**
- **2 webo bati**
- **½ siboyo chiquito corta**
- **salo, peper, maggi, un tiki soya sous**
- **4 slice di pan sin kasca na bloki corta**
- **1 promenton corta chiquito**
- **3 pida siboyo largo corta fini fini**
- **3 cuchara di come di maizena**

Preparacion:

Laba e pisca den poco awa cu lamunchi y despues basha poco awa cayente riba djei y lague para por lo menos mei ora den awa, of te ora cu e awa fria completamente.
Kita e cuero y despues garne e pisca na pida pida. Despues ta corta e sobra ingredientenan manera speki hasa secu, siboyo, promenton pan y siboyo largo. Mescla esakinan hunto cu e pisca. Pone un tiki salo, peper, sous di soya y maggi y mescla esakinan tambe hunto cu e pisca. Por ultimo ta bati e webonan bon y mescla esaki den e pisca hunto cu e maizena.
Tambe e blachinan rondo of den forma plat di hamburger y hasa esakinan den poco zeta cayente.
Momento di sirbi e balchi pisca y speki, por dorna esakinan cu poco peterseli corta fini fini.
Tambe por traha un delisioso sous di tomati pa sirbi e balchi cune.

Bon Appetit!

Campeonato di Big League ta sigui dia 28 di februari proximo

ORANJESTAD- For di District Administrator di Aruba Little League nos a haya e informacion cu e campeonato di Aruba Little League Categoria Big League lo sigui te dia 28 di februari proximo, esta diasabra 28 cu dos wega na Don Elias Mansur Ballpark aki na Dakota. Esaki ta un schedule nobo y si sigui e schedule aki manera tur e weganan ta programa, e campeonato aki lo termina pa mas tarda dia 4 di april 2009.

Nos ta desea tur e equiponan tur clase di exito. Adhunto nos ta publica e schedule cu nos a ricibi.

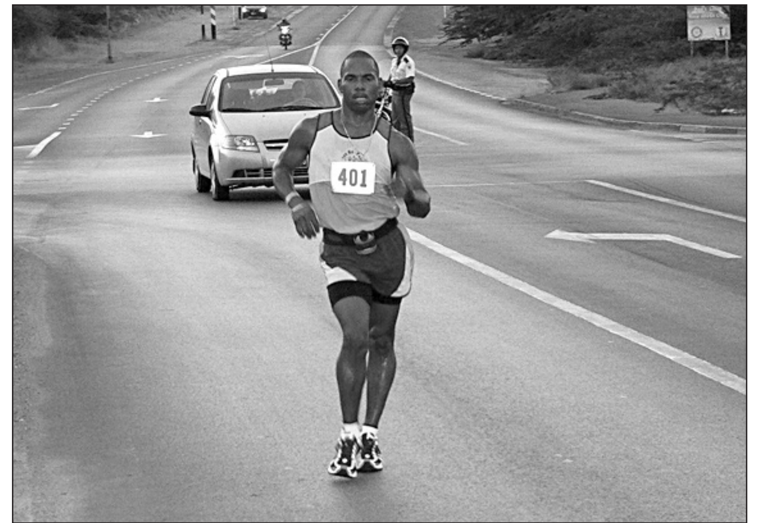
FINAL CAMPEONATO 2009 DI ARUBALITTLE LEAGUE CATEGORIA BIG LEAGUE RESCH.

FECHA	ORA	HOMETEAM	V/S	VISITOR	TERENO	MIEMBRO NA WARDA
28-02-09	11.00	CAI CAI B.S.		BUS DRIVER	E.M.B.P.	ELIO HERONIMO
	13.30	BRAVES ORG.		VALERO	E.M.B.P.	DONNY KELLY
01-03-09	11.00	SANTA CRUZ STARS		VALERO	E.M.B.P.	BRAULIO WESTER
	13.30	BUS DRIVER		BRAVES ORG.	E.M.B.P.	ROSA WINKLAAR
		FINAL DI DOS ROUND				
03-03-09	18.00	BRAVES ORG.		BUS DRIVER	E.M.B.P.	DONNY KELLY
04-03-09	18.00	SANTA CRUZ STARS		CAI CAI B.S.	E.M.B.P.	BRAULIO WESTER
06-03-09	18.00	VALERO BRAVES		BUS DRIVER	E.M.B.P.	ROSA WINKLAAR
07-03-09	11.00	BUS DRIVER		VALERO BRAVES	E.M.B.P.	ELIO HERONIMO
	13.30	CAI CAI B.S.		SANTA CRUZ	E.M.B.P.	DONNY KELLY
08-03-09	11.00	SANTA CRUZ STARS		BUS DRIVER	E.M.B.P.	BRAULIO WESTER
	13.30	BRAVES ORG.		CAI CAI B.S.	E.M.B.P.	ROSA WINKLAAR
14-03-09	11.00	SANTA CRUZ STARS		BRAVES ORG	E.M.B.P.	ELIO HERONIMO
	13.30	CAI CAI B.S.		VALERO BRAVES	E.M.B.P.	DONNY KELLY
15-03-09	11.00	VALERO BRAVES		BRAVES ORG.	E.M.B.P.	ROSA WINKLAAR
	13.30	BUS DRIVER		CAI CAI B.S.	E.M.B.P.	BRAULIO WESTER
21-03-09	10.00	VALERO BRAVES		SANTA CRUZ STARS	E.M.B.P.	ELIO HERONIMO
	11.00	VALERO BRAVES		SANTA CRUZ STARS	E.M.B.P.	ELIO HERONIMO
	13.30	BRAVES ORG.		BUS DRIVER	E.M.B.P.	DONNY KELLY
		FINAL DI CAMPEONATO PLAY-OFF				
28-03-09	11.00	TEAM PROME LUGAR		TEAM SEGUNDO LUGAR	E.M.B.P.	TUR
29-03-09	11.00	TEAM PROME LUGAR		TEAM SEGUNDO LUGAR	E.M.B.P.	TUR
04-04-09	11.00	SI TA NECESARIO E TERCER WEGA			E.M.B.P.	TUR

Hopi interes International pa e Aruba Half Marathon 2009

Coredornan local ta determina pa mehora nan record riba e ruta aki





ORANJESTAD- E gran evento, Aruba International Half Maratón, organiza anualmente den cuadro di e celebracion di "Dia di Himno y Bandera" e aña aki lo atrae entre 500 pa 600 participante local, incluyendo participantenan for di Merca, Canada, Venezuela, Corsow y Bonaire.

Aña pasa tabata Carlos Olivares di Venezuela, Richard Rodriguez y Ronald Staring tabata e promer tresnan cu a cruza e liña final. Cerca e damanan tabata Inge van der Horst di Corsow, Shariska Dirksz y Lizayra Carlo Ponson.

E careda di International Half Marathon ta cuminza 6'or di mainta y ta termina riba e parking lot di Alhambra Casino.

E siguiente categorianan ta ser premia:

Cabayero: 14 - 19 aña, 20 - 29 aña, 30 - 34 aña, 35 - 39 aña, 40 - 44 aña, 45 - 49 aña,

50 - 54 aña, 55 - 59 aña y 60 aña pariba.

Femenino: si tin un variedad grandi den edad anto e categorianan lo bira 16-29 aña, 30-39 aña, 40 -49, 50 -59 aña y 60+.

E record cu ainda ta vigente pa e International Half Marathon ta esun di Amadeo Kemper di Curaçao, estableci na 1992 cu un tempo di 1.11.40. den e categoria di 20-29 aña. Richard Rodriguez di Aruba tin e record di 14-19 aña cu un tempo di 1.13.29 y e otro recordnan ta:

30 - 34 aña	Richard Rodriquez	Aruba	1.13.12
35 - 39 aña	Archie Belioso,	Curaçao	1.13.54
40 - 44 aña	Sercio Martinus	St. Maarten	1.21.23
45 - 49 aña	Darius Baer	USA	1.25.00
50 - 54 aña	Rinus de Graaff	Aruba	1.29.59
55 - 59 aña	Hector Bolivar	Aruba	1.37.04
60 aña +	Hector Bolivar	Aruba	1.44.50

Den e categoria di dama Sra. Lauri Corbin di USA, te ainda tin e record di 1.22. 47.

IDEFRE ta recorda tur interesado cu kier participa, pa nan pasa inscribi durante oranan di oficina. Inscripcion ta costa Afl.25,= pa coredornan local cu ta inclui un T-shirt. Pa stranhero e inscripcion ta costa US $. 15. Un suplica ta bay na tur coredor local pa nan inscribi prome cu diasabra 14 di maart, pasobra dia 15 di maart cu ta e dia di e careda lo no accepta inscripcion mas.

Den un siguiente comunicado IDEFRE lo trece e top 10 mihor temponan di canadornan masculino y femenino.



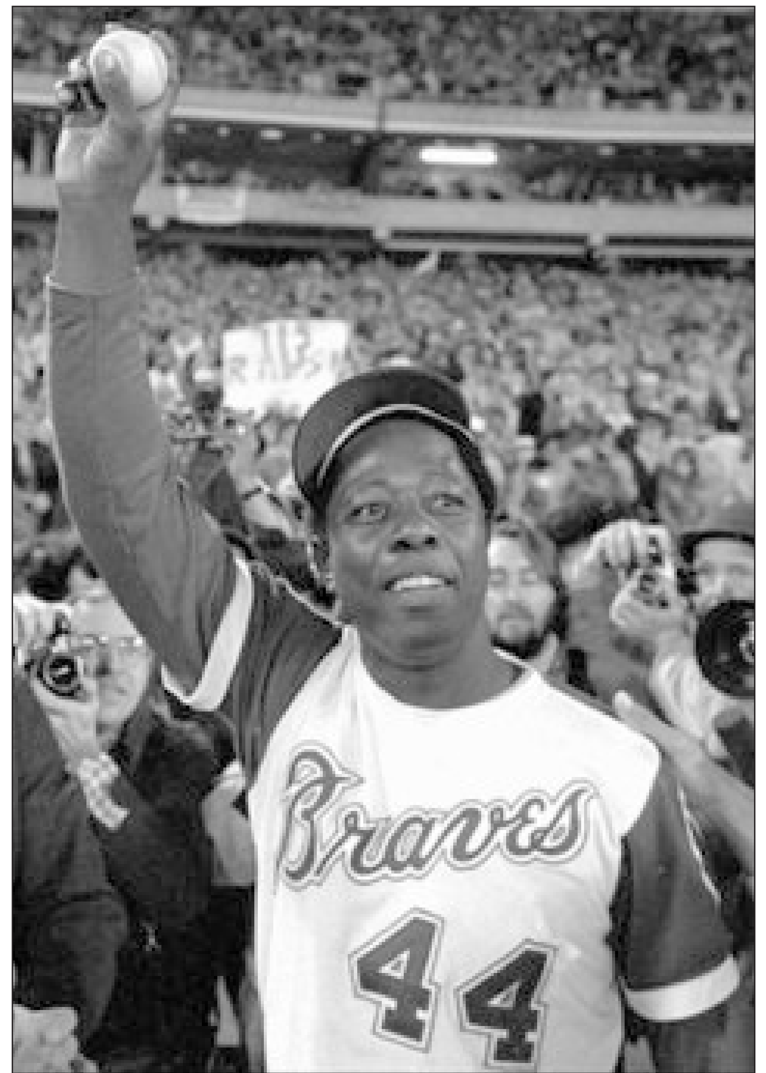


BON DIA Aruba

Hank Aaron cu reaccion fuerte ta mustra cu

"Record di home run ta di Barry Bonds y ningun hende por cambia esey"





NEW YORK- Hank Aaron den forma energico a declara den fin di siman, cu Barry Bonds tin cu keda e Rey di Honroneronan di tur tempo.
"Realmente mi no por con nan por haci un cos asina, y djis bin bisa cu un hungador ya no tin e record di mas home run mas, y pa bai bek y pone e record bieuw bek como number uno," Aaron a splica den fin di siman reaccionan riba henter e desaroyonan rond di Barry Bonds, y su probabel uso di steroids y duscusionnan cu tin riba legitimidad di recordnan cu a wordo kibra..
Aaron mes a conecta un total di 755 home run den su carera pa supera e marca anterior di Babe Ruth di 714 home run y el a wordo supera pa Barry Bonds na 2007 ora cu el alcanza e total di 762 home run conecta.
"Si bo haci e cos ey, bo mester bai bek den tempo y cambia tur tipo di record, y e record di home run tabata uno masha importante pa mi persona. Ta kizas e record mas dificil cu tin den e deporte aki, pa loke ta concerni mi pesona, pero aworaki e record ey ta riba otro hungador su homber. E nomber ey ta di Barry Bonds.
"Ni maske con bo wak e asunto ey, ta su record, y ami tabatin e record ey pa hopi tempo riba mi nomber> Pero pa loke ta mi opinion riba e cosnan aki, semper lo keda mescos. Simplemente mi no ta bai bisa cu Barry a kibra e record pa tal y talo motibo, pasobra ami no sa di nada," Aaron a sigui splica.
E legendario hungador di Atlanta Braves a sigui mustra cu steroids lo por a yuda Bonds supera su record di home run, cu antes tabata riba nomber di Babe Ruth, pero no ta mucho cla si esey tabata e caso.
"Mi ta kere cu asina mes e lo tabatin un tremendo carera den baseball, sea kico el a haci. Pesey mi ta kere cu no ta un asunto cu Comisionado di baseball tin cu meter den dje. Tin otro asuntonan mas importante pa e atende cu kibra su cabez riba record di home run cu awor otro hungador tin riba su nomber.
Barry tin e record, y mi no ta kere cu ningun hende por cambia sey hamas," Aarón a splica.
Aaron ycomisionado Bud Selig ta amigo cu otro pa mas cu 50 aña y na a bolbe topa cu otro siman pasa na Atlante pa celebracion di 75 aña cu Aaron a cumpli pero el a sigura cu ningun momento su persona cu Selig a atende e record di home run.

Despues di Seattle Mariners

Atlanta Braves tambe a drenta negociacion pa servicio di Ken Griffey Jr



ATLANTA- Despues di a pasa algun siman sin mucho pa discuti of negocia, di repente e veterano centerfielder, Ken Griffey Jr tin dos ekipo su tras y e ta papiando cu ambos na e momentonan aki.
E prome ekipo cu oficialmente a aserca Griffey tabata su ex ekipo di Seattle Mariners pero for di diasabra e ekipo di Atlante Braves tambe a drenta contacto cu e representante di Griffey, Brian Goldberg, pero fuera di confirma e negociacionnan, e no a bisa mucho riba e desaroyonan.
Si a keda confirma cu Griffey di 39 aña a hiba comversacion cu e gerente general di Atlanta Braves, esta Frank Wren pero unicamente a confirma e reunionnan aki y cu nan ta sigui den proximo dianan.
Atlanta ta tratando na firma un outfielder bateador robez, preferiblemente uno cu nan por combina cu e hoben Matt Diaz den center of leftfield.
Na mes momento Atlanta ta negociando ainda cu e veterano lanzador Tom Glavine pero pa e deal aki e ekipo tin solamente un suma di entre 6 pa 8 miyon dollar pa gasta.
Grffey cu pa prome biaha den su carera ta un agente liber, l o por scohe pa hunga cu Atlantea pa diferente razon valido manera entre otro cu e campamento di preparación di Braves ta keda na 20 minuut for di su cas na Orlando Florida, Tambe cu e ciudad di Atlanta ta mas serca di Orlando cu e ciudad di Seattle.

Tambe ta hunga u nrol cu Braves ta mustra un ekipo cu lo por lucha pa un puesto den play off di Liga Nacional, compara cu Seattle cu ainda ta hincando un ekipo hoben den otro.
Temporada di 2008 no tabata mucho bon pa Griffey kende a logra e averahe di batea mas abou den su carera cu .249, hungando pa Cincinnatti Reds y Chicago White Sox, mientras cu el a conecta pa un total di 18 home run cu 71 careda empuha.

CC Sabathia y A.J. Burnett ta impresiona cu prome dianan como hungador di New York Yankees

TAMPA- CC Sabathia apenas a caba di pasa algun ora den e clubhouse di New York Yankees cu su compañeronan nobo, cu ya caba el a haya un apodo for di e pitcher Joba Chamberlain, kende a dun'e e nomber di "Big Slim y tambe a bisa cu Sahathia ta "Large in charge."

Sabathia y A.J. Burnett a tene nan prome ehercicionan cu nan ekipo nobo di New York Yankees diasabra mainta, na e conpleho deportivo na Tampa, cu awor ta carga e nomber di George M. Steinbrenner Field, caminda centenares di fanatico a bin mira e practicanan di pitcher y catchernan.

Sabathia cu tin un peso di algo mas uc 300 liber, a participa den diferente session di condicion y di fildeo, semper dunando loke e tin y caminda constantemente fanaticonan tabata grita su nomber pa salud'e y apoy'e.

Den e clubhouse Sabatha a haya e huki cu antes tabata pertenece na Mike Mussina mientras cu Chamberlain ta sinta na e otro banda hunto cu e otro pitchernan manera Ian Kennedy, Kei Igawa y Phil Hughes.

Den otro skina a keda aloca e pitchernan Burnett, Andy Pettitte y tambe e astro Chien-Ming Wang.

New York su probabel rotacion estelar lo wordo forma pa Sabathia, Burnett, Wang, Pettitte y Chamberlain, cual ta mustra di esun di mas fuerte desde e temporada di 2003, den e aña cu Yankees a participa den su ultimo Serie Mundial.

"E rotacion aki ta mustra tremendo y den ki forma cu bo pon'e, bo tin cinco habridor di cual tur tin posibilidad di gana 15 wega of mas. Mi kiermen, e ta posibel y e por bira posibel," A.J. Burnett a declara.

Na solamente dos ocasion esaki a yega di sosode den historia di baseball di Liga Grandi, segun informcion di Elias Sports Bureau.

Den temporada di 1998 e ekipo di Atlanta Braves logra e tremendo actuacion aki cu su staff di pitchernan cu tabata consisti di Tom Glavine, Greg Maddux, Kevin Millwood, Denny Neagle y John Smoltz, mientras cu e prome occasion cu el a tuma lugar tabata na 1902 cu e ekipo di Pittsburgh Pirates cu e pitchernan Jack Chesbro, Ed Doheny, Sam "Schoolmaster" Leever, Deacon Phillippe y Jesse Tannehill.

E grupo di habridornan di New York temporada pasa, no a produci y solamente a logra un total di 59 victoria, cu ta e cantidad di mas abou den un t emporada pa Yankees despde 1992 y entre cual tin e cuater victorianan di Sidney Ponson di Aruba.

Sinembargo den ultimo añanan, Yankees tabatin un staf di pitcheo di cual tambe a spera hopi victoria manera entre otro esun di Kevin Brown, Randy Johnson y Carl Pavano pero nunca nan a cumpli cu e expectativanan y nan a faya na guia e ekipo na triunfonan grandi apesar di nan salarionan grandi,







Manager Joe Girardi no kier papia di expectativanan, ya cu e ta kere cu tur hende, den e ekipo di Yankees, ta bon na altura for di momento cu nan firma cu e ekipo, kico ta e expectat ivanan di e ekipo.

New York a firma CC Sabathia na un contrato di 161 miyon pa shete temporada, cu ta e contrato mas caro pa un pitcher den historia di baseball di Liga Grandi mientras cu AJ Burnett a firma un contrato grandi tambe pa e suma di 82.5 miyon pa cinco temporada.

Un siman despues di a firma e dos pitchernan, Yankees ta firma tambe e primera base-outfielder Mark Teixeira pa e suma di 180 miyon pa ocho temporada, den un intento pa duna New York otro oportunidad sigur pa un Serie Mundial.

Sabathia riba prome dia a declara cu ta masha exita di ta cu New York, riba e scenario grandi aki di baseball y e ta masha contento cu e so ta nobo den e ekipo.

"No, ta bon mes cu Burnett ta nobo. Awor nos dos ta cana hunto rond den e campamento, bibando tur cos di nobo. Diferente, mas grandi y sigur cu mas at encion di tur hende," Sabathia a splica.

E resto di ekipo cu ta infielders y outfielders tin cu raporta diaranzon dia 18 di februari y caminda e atencion di prensa pa presencia di Alex Rodríguez lo cambia hopi dos den e facilidad di Tampa di Yankees.

BON DIA Aruba

Durante weganan di All Stars

Phil Jackson a causa sensacion riba posibilidad pa "Shaq" bolbe cu Los Angeles Lakers





PHOENIX- Phil Jackson, coach di Los Angeles Lakers, den fin di siman a percura pa tremendo sensación cu prensa cu ta cubri e All Star Game di NBA, ora cu el a sugeri dado momento, riba e posibilidad pa Shaquille O'Neal, esta Shaq, regresa cu Los Angeles y hunga den su ultimo temporada cu e ekipo di Lakers.

"Nos tur sa cu semper ta existi e posiblidad asina pa un hungador manra Shaq. Mi tabata pensando riba Robert Parish, kende a regresa y a hunga su ultimo temporada cu Chicago Bulls. Hungando den un rol limita, pero influenciando y motivando un ekipo mientras cu e tabatin 40 aña di edad," Jackson a splica.

El a sigui bisa cu semper e tipo di hungadornan aki, cu ta caimannan bieuw, e alligatornan aki cu ta patruya e centro di e zona, tin un bida largo.

"Sin dua algun lo ta tremendo pa mira Shaq bek un dia, asina coach'e atrobe," Jackson a sigui mustra.

Shaquille O'Neal mes a reacciona masha calmo mes y a duna Jackson razon den su ponencianan y a elogia e coach di Lakers un biaha mas. "E tin razon. E tabata semper grandi. El a laga nos haci tur loke nos a haci. Su pensamento tabata, mientras cu nos tabata ganando, nos tabata logrando titulonan di campeon, e no ta bai mishi cu nada den e ekipo. Esey tabata tur cos," Shaq a declara riba henter e asunto.

E ekipo di Shaq, esta Phoenix Suns ta den un proceso di reorganización extenso despues di un temporada caminda cosnan no a bai bon y manda Shaq pa Lakers sin duda algun por ta un posibilidad.

Shaq lo por carga e peso di e hoben Andruw Bynum, kende ta lesiona y ainda falta cinco siman prome cu e por bin bek riba tereno y e buraco aki Shaw sin duda lo por yega, no como regular, pero si for di banki.

Awe posiblemente Phoenix Suns lo determina futuro di coach Terry Porter



PHOENIX- Henter prensa cu a cubri e All Star Game na Phoenix den fin di siman, tabatin e noticia cu awe e ekipo di Phoenix Suns, lo duna su head coach Terry Porter, su retiro y lo nombra un di e asistentenan como su sucesor.

Sin embargo e gerente general Steve Kerr no a desmenti e noticia pero si a bisa cu ainda nan no a tuma un decisión riba e asunto aki, según un informacion publica pa Associated Press diasabra anochi.

Kerr si a sigura cu e ekipo ta atendiendo algun asunto pa loke ta futuro di e ekipo, pero no a confirma cu retiro di Porter ta un di nan.

Según e gerente general, direccion di Suns henter fin di siman a bin ta reuni riba un revision di tanto e hungadornan como e coachnan, riba e situación cu tin na e momentonan aki, y con ta bai soluciona e di dos parti di e temporada.

Kerr a contrata Porter prome cu inicio di temporada pa reemplaza Mike D'Antoni, kende a bandona e ekipo pa bai dirigi e ekipo di New York Mets, despues di a dirigi e ekipo di Suns pa cuater temporada sigui.

Porter tabata un asistente cu e ekipo di Detroit Pistons y el a dirigi e ekipo di Milwaukee Bucks den dos temporada mientras cu el a hunga 17 temporada den NBA.

Su contratacion tabata pa conver ti e ekipo di Suns den un mihor ekipo defensivo pero cosnan a bruha formalmente y henter e estilo di hunga di Phoenix Suns, a bai perdi.

Hungadornan cu a tribu di cuestiona e sistema di wega di Porter, no a keda mucho cu e ekipo manera entre otro Raja Bell, kende den prensa a pone pregunta tras di e sistema di Suns, y el a wordo manda pa e ekipo di Charlotte Bobcats hunto cu Boris Diaw, pa e hungador Jason Richardson.

E resultadonan no a cambia y Suns a perde diez di e ultimo 16 weganan cu nan a hunga prome cu e wega di All Stara di e fin di siman aki.

Rumornan insistente tabata mustra cu probalemetne e asistente di Porter, esta Alvin Gnetry lo ta esun cu probablemente lo tuma over e ekipo si acaso bai over na duna Porter su retiro

Andy Murray ta derota Rafael Nadal pa gana ABN Amro di Rotterdam

ROTTERDAM- Ayera diadomingo e di dos clasifica di e torneo di tennis di ABN Amro di Rotterda, esta Andy Murray, a bin supera un Rafael Nadal lesiona, cu parcialnan di 6-3, 4-6, 6-0 pa asina converti su mes den e prome tenista di Inglaterra pa gana e torneo aki.
Nadal, e prome clasifica y number uno riba e ranking mundial, a wordo perhudica pa un lesion na su rudia drechi y den di dos set cu el a gana, e mester a ricibi asistencia di dokter pa por a sigui hunga, ya cu e rudia tabata hopi dolor.
Murray a gana e prome set ora cu el a logra di kibra e servicio di Nadal den di seis wega, pero Nada manera semper, ta reacciona y den di dos set, ta bin empata e serie final na 1-1.
Den e ultimo set y cu molester di e rudia pa su servicio, Nadal ta entrega y Murray ta bin gana facil cu parcial di 6-0 pa asina bira campeon di e torneo aki.
Nunca antes un Ingles a gana e torneo aki pero Tim Herman a hunga den tres final, pero a perde tur na 1999, 2000 y 2002 y e triunfo di Murray sin duda algun a wordo bon ricibi pa e mundo deportivo Ingles.



Ekipo di Florida ta nombra stadion na tercera base di New York Yankees A-Rod

El a ricibi ovacion largo

CORAL GABLES- Bisando cu e ta su responsabilidad pa duna bek, Alex Rodriguez pa un rato a papia riba e escandalo di droga den cual el a haya su mes envolvi siman pasa , durante di inauguracion di un stadion di baseball di e ekipo di Huricanes di Miami, diabierna ultimo y cual stadion ta carga su nomber.
Ora cu su nomber a aparece riba e score board , Rodríguez a subi tereno y el a ricibi un ovacion cu a dura mas cu 45 seconde, prome cu el a dirigi su mes na e publico presente.
E no ta evadi e topico di su uso di steroids cu a sacudi baseball di Liga Grandi siman pasa, y caminda el a admiti di a usa steroids for di 2001 pa 2003 den su tempo cu Texas Rangers.
"Mi ta afortuna di a ricbi asina hopi for di e depote aki cu tanto mi tas tima. Esey no kiermen cu mi no a comete errornan y si esnan cu no tabata den e cueba bou di laman bruto den cual mi a haya mi mes siman pasa, bo sa e ora cu enberdad mi a comete foutnan cu mi no mester a comete.
Loke e ta nifica y for di loke mi a compronde di e situación aki, ta cu solamente



den America, bo por soña pa cosnan grandi, traha duro y wordo recompensa cu cosnan cu nunca bo a soña lo ta realizable," Alex Rodríguez a declara den un discurso cu a dura 7 minuut largo.

El a sigui mustra dilanti un cantidad di camara di periodistanan y a pidi e muchanan di e ekipo di Miami pa nan lanta para un rato pa e por dirigi su mes na nan tur: "Boso lo topa cu contratiempo riba boso caminda. Pero a pesar di e retonan aki boso dilanti, sigui progresa den vida, atende cu boso errornan y sigi riba e bon caminda," Rodríguez a bisa e hobennan.
E ekipo di Miami, a pesar di tur loke a pasa rond di Alex siman pasa, ta sigui sumamente agradedico na e pelotero di Yankees, kende a pone un suma di 3.9 miyon dollar disponibel, pa e ekipo di Miami por a construi e parke di baseball aki, caminda cantidad di mucha ta siña hunga e deporte aki.

"Pami, esaki tabata un gran anochi. Ta un gran dia pa nos programa y mi ta contento cu nos a haya un tremendo tereno di bala cu ta carga e nomber di Alex Rodriguez. Nos tin hopi tempo ta warda algo asina grandi, y awe el a yega," Jim Morris, coach di e ekipo di Miami a declara na e ocasión aki.



Den dunk contest di All Stars

Nate Robinson di Knicks ta supera "Superman" Howard



PHOENIX- Superman Dwight Howard di Orlando Magic, a ser domina por completo pa un hungador cu ta mitar di su estatura, esta Nate Robinson di new York Knicks.
Den un tremendo actuacion Robinson a supera Howard den tremendo demostracion pa gana su di dos titulo di e dunk contest caminda den e accion mes pa gana e competencia, Robinson a pone Superman Howard para bou di e renchi, pa despues bula over di e hungador pa dunk e bala y asina causa sensación den e arena di Phoenix.

Los Angeles Dodgers keto bai ta anhelando pa Manny Ramirez regresa



FLORIDA- Los Angeles Dodgers a habri su campo di entrenamento ayera ainda contemplando e posibilidad si Manny Ramirez lo regresa cu e ekipo pa e proximo temporada. Ainda tin negociación tumando lugar cu Ramirez pero no tin nada sigur ainda di kico e outfielder dominicano ta bai haci. E expectativa ta mustra cu posiblemente Ramirez y Dodgers lo yega na un acuerdo pa dos temporada pa mas cu 50 miyon dollar y cu probablemente awe nan lo anuncia e acuerdo nobo aki.
Ramirez tabata exigiendo un contrato pa cinco temporada pero ningun ekipo kier a dun'e esaki, principalmente pa su comportacion cu e ekipo di Boston Red Sox.

Bicicleta di Lance Armstrong a wordo horta durante careda



SACRAMENTO- Lance Armstrong di Merca ta sigui cu su preparación pa e Tour de France, ora cu den fin di siman el a participa den e Tour di California cu su ekipo Astana. Sin embargo di repente durante di e careda, un di su bicicletanan cu e ta usa pa e etapa di sprint, a desaparece for e campo di su ekipo, y e ladronnan no a laga rastro atrás.

David Beckham a bandona wega di AC Milan lesiona y futuro incierto



MILAN- Den di dos tempo e medio campista Ingles, David Beckham, a bandona e wega entre Ac Milan y Inter Milan, debi na un lesion muscular. Den proximo dianan un decisión definitivo tin cu cai pa loke ta su futuro cu e ekipo di AC Milan, ya cu ainda no tin acuerdo entre su ekipo Mericano, Los Angeles Galaxy y AC Milan riba un posibel traspaso. Carlo Ancelotti, entrenador di AC Milan ta insisti pa Beckham keda cu e ekipo mirando e bon resultadonan cu e ekipo tin desde su yegada y e variación cu e ta trece den e wega di su ekipo.

Venezolanos aprueban enmienda a la constitución: Gana el “Sí”



CARACAS (AP) - El presidente Hugo Chávez se apuntó el domingo una gran victoria, que le permitirá buscar ilimitadamente la reelección, al ser aprobada su propuesta de enmienda de la Constitución.

La opción del “sí” _a favor de la enmienda_ logró más de la mitad de los votos escrutados, el 54,36%, mientras que el “no” obtuvo como tope 45,63%, con una abstención de 32,95%, informó el Consejo Nacional Electoral (CNE) en su primer boletín, emitido tras el conteo de alrededor del 94% de los votos.

Poco después del anuncio, el presidente Hugo Chávez, al frente de un acto multitudinario, entonó el Himno Nacional, en medio de las detonaciones de la pirotecnia, antes de pronunciar un discurso.

“Ha sido una gran victoria popular”, dijo Chávez. “Hemos oído el primer boletín y he allí (la) clara victoria del pueblo, una clara victoria de la revolución”.

El mandatario, en el que fue su segundo intento, logró con el voto de la mayoría de los venezolanos poner fin a los limites de reelección, que le abrió el camino para presentarse por cuarta vez consecutiva como candidato a la presidencia en el 2012.

La Constitución vigente sólo permite la reelección inmediata por un período adicional. Chávez fue electo por primera vez en diciembre de 1998, pero luego del proceso constituyente del 2000, promovido por él, fue ratificado en su cargo para gobernar por seis años.

En diciembre del 2006 Chávez logró la reelección por un período adicional que concluye en enero del 2013.

La enmienda fue aprobada por seis millones de votos. Los votos por el No fueron de 5,04 millones.

Volcán entra en erupción en Colombia y decretan máxima alerta

BOGOTA,Colombia(Reuters) - El volcán Galeras, ubicado en el sur de Colombia, entró en erupción el sábado en la noche sin que se reportaran víctimas ni daños materiales, y obligó a las autoridades a elevar a un nivel máximo la alerta en los alrededores de la montaña.

El estatal Ingeominas emitió la alerta hacia las 19.10 local (0010 GMT del domingo), activando a los organismos de emergencias de la sureña ciudad de Pasto, capital del departamento de Nariño.

“El Observatorio Sismológico y Vulcanológico de Pasto informa que se registró una erupción del volcán Galeras de carácter explosivo”, indicó un comunicado del Instituto Colombiano de Geología y Minería (Ingeominas).

“El nivel volcánico de la actividad cambia a rojo (máxima alerta”, agregó el comunicado.

El coordinador de emergencias de Pasto, Darío Gómez, dijo que se escucharon explosiones, pero no se reportaron víctimas en los alrededores de la montaña, donde habitan unas 7.000 personas. En Pasto se presentaba lluvia de ceniza y olor a azufre, precisó.

“Hacemos un llamado a la calma, en este momento estamos evaluando la situación”, agregó Gómez.

Sismo de maginitud 6,2 remece norte Perú

LIMA (Reuters) - Un sismo de magnitud 6,2 remeció el domingo el norte de Perú, a una profundidad de 35 kilómetros, informó el Servicio Geológico de Estados Unidos. El Servicio, USGS por su sigla en inglés, informó que el epicentro ocurrió a 71 kilómetros (44 millas) al sur sur-oeste de la región norteña de Piura, a las 05.04 hora local (1004 GMT). Funcionarios de Defensa Civil de Perú dijeron que no se reportaron víctimas y daños materiales. El Instituto Geofisico de Perú reportó que el sismo fue de magnitud 5,8. En agosto del 2007, un terremoto de magnitud 8,0 sacudió la costa central de Perú y provocó la muerte de más de 500 personas.

Venezuela estaba en vilo por referendo sobre futuro de Chávez



Varios venezolanos esperan en fila para votaren un circuito electoral en Caracas, el 15 de febrero de 2009. Foto AFP

CARACAS (Reuters) – La balanza entre el “Si” y el “No” del referendo celebrado ayer se inclinó finalmente a favor de la aprobación de la enmienda constitucional. Los venezolanos votaron el domingo en un crucial referendo que determió el futuro político del presidente Hugo Chávez, quien finalmente logro conquistar el favir del pueblo en aprobar una enmienda constitucional que suprime el límite a su reelección para seguir liderando su “revolución socialista”.

Mientras se aguardan los datos oficiales de la autoridad electoral, oficialismo y oposición se mostraban confiados en sus declaraciones públicas.

El partido de Gobierno asumió una actitud de abierta victoria, convocando a sus seguidores a celebrar “donde ustedes ya saben”, en referencia al Palacio Presidencial. Minutos después, un portavoz de la oposición instaba a los críticos del mandatario a esperar “con entusiasmo” los resultados.

ANTES DE LOS RESULTADOS

Chávez, quien asegura que necesita al menos otra década más en el poder para afianzar su proyecto socialista, mantuvo en la recta final de la campaña una ligera ventaja para aprobar la propuesta, según sondeos, aunque el alto nivel de indecisos hacía imposible proyectar un resultado.

“Hoy se está decidiendo mi destino político (...) y eso pues para mí, como ser humano, como soldado de esta lucha es importante y yo pido a Dios que todo el proceso termine bien y que se imponga finalmente la voluntad de pueblo venezolano” dijo tras votar en una populosa barriada de Caracas.

Con el tradicional toque de diana reproducido por camionetas con parlantes por todo el país, los “chavistas” arrancaron la jornada de madrugada con la misión de buscar votos “hombre a hombre, casa por casa”, como pidió Chávez.

“Este señor se da cuenta de todos nosotros, antes los derechos de nosotros eran letra muerta. Chávez es nuestro guía y no queremos que se vaya todavía”, dijo Petra Ordóñez, una pensionada de 75 años, tras votar en el centro de Caracas.

La fragmentada oposición, aglutinada por el llamado “movimiento estudiantil”, denuncia que la enmienda busca perpetuar al mandatario en el poder y atenta contra el principio de alternabilidad.

“Yo voto por el ‘No’. Soy empleada pública con muchos años en un banco del Gobierno y estoy harta que me obliguen ir a los actos del presidente y a marchar. No es una democracia”, dijo una mujer que habló en condición de anonimato.

COMPLICADO PANORAMA

El militar retirado, que ha propagado su discurso izquierdista y antiestadounidense más allá de las fronteras del país petrolero, ya fracasó en el 2007 al intentar reformar la Constitución para poder postularse a la reelección tantas veces como quiera y tuvo que asumir su primera derrota electoral.

Convencido de que el socialismo es el camino para abatir la pobreza y la inseguridad que azota al rico miembro de la OPEP, Chávez busca unirse a las victorias de sus aliados de Bolivia y Ecuador, quienes recientemente lograron modificar el marco constitucional para aumentar los poderes del Ejecutivo.

Chávez enfrenta un complicado panorama económico para los próximos años, luego de que la crisis global derrumbara los precios del crudo y la inflación se haya disparado tras años de ‘boom’ consumista en país.

Sin embargo, una sólida victoria le daría el respaldo suficiente para profundizar sus reformas políticas, económicas y sociales, con las que ha privilegiado la economía estatal, social y colectiva, en detrimento del sector privado, y con las que asegura que Venezuela sorteará la turbulencia global.

Pero, si vence por poco, el carismático mandatario enfrentaría una mayor resistencia para aplicar su modelo y problemas de gobernabilidad, ya que tendría un menor margen de maniobra para enfrentar el complicado horizonte económico en el que analistas auguran tendrá que tomar decisiones impopulares.

En caso de una derrota, el fiero crítico del capitalismo ya anticipó que podría ir en búsqueda de otras vías para ser candidato en el 2012, lo que llevaría una vez más la crispación electoral a un país radicalmente polarizado en un entorno económico que se avecina complicado.



El domingo los venezolanos acudirán a las urnas para votar por un referéndum, que de aprobarse, permitirá al presidente Hugo Chávez presentarse a la reelección un número ilimitado de veces. Foto:/AFP

POR LA REVOLUCION

Casi 17 millones de venezolanos fueron convocados a las urnas, que abrieron a las 06.00 hora local (1030 GMT) en medio de un amplio dispositivo de seguridad tras una breve e intensa campaña, en la que Chávez ha asegurado que sus adversarios planean desconocer los resultados.

El mandatario ha pedido a sus seguidores a que voten a favor de la “pequeña” enmienda a cinco artículos, que permite la postulación sin límites de todos los cargos de elección popular, para profundizar su “socialismo del siglo XXI”.

Chávez ha reiterado a sus seguidores que una nueva victoria de la oposición traería inestabilidad al país y que su salida del poder significará el fin de la revolución, que todavía una mayoría de los venezolanos identifica con los multimillonarios programas sociales en alimentación, salud y educación.

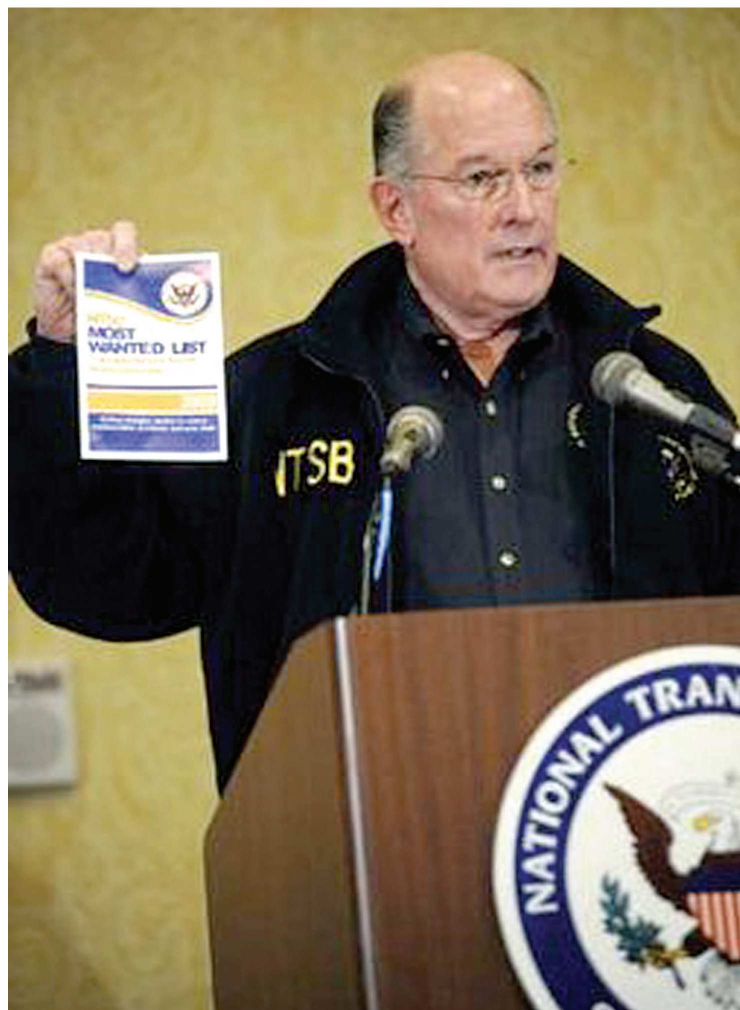
En el referendo de diciembre del 2007, que Chávez perdió por un estrecho margen tras la alta abstención de sus partidarios, estaba sobre la mesa una radical reforma a la carta magna que le otorgaba amplios poderes.

Su derrota envalentonó a la oposición, que esta campaña multiplicó sus denuncias de que el mandatario está asfixiando a la disidencia y concentrando todo el poder en sus manos, mientras desatiende los graves problemas que azotan al pueblo, como la alta criminalidad y una galopante inflación.

Tras ser elegido en 1998, relegitimado en el 2000 y reelecto en el 2006, el líder izquierdista enfrenta a una oposición fortalecida tras ganar importantes gobernaciones y alcaldías en los comicios regionales del año pasado.

Prome informe di investigacion:

Avion a cay riba bariga y no di punta, y tabata riba piloto automatico





Riba e combinacion di foto por mira sr. Chealander suministro informacion na prensa pa loke ta e acciondente. Tambe por mira personanan inconsolabel pa cu e tragedua di e avion accidenta.

CLARENCE, New York (AP) - El avion cu a cay riba un cas den estado di New York a cay cu su bariga riba e cas y no di punta, ademas di finaliza orienta den sentido contrario di e aeropuerto unda e mester a ateriza, asina investigadornan a bisa diasabra.

E investigadornan no a duna splicacion riba pakico e avion a baha den sentido contrario di e aeropuerto di Buffalo, pero esaki ta aumenta e posibilidad di pensa cu e Pilotonan tabata trata di controla un avion cu ijs acumula, ya cu según e normanan di seguridad aereo ta indica, e Pilotonan por dal un buelta di 180 grado pa trata di deshaci di e ijs.

Otro posibel splicacion ta cu e aeronave tabata birando of cu el a wordo bira door di e impacto.

E informacion di e buelo ta mustra cu e sistemanan di seguridad di e avion, a adverti e Piloto cu e aeronave tabata hopi cerca di perde impulso y cay. Den e accidente di diamars, 49 persona a muri den e avion y y uno na tera, den e cas afecta.

Buelo 3407 di Continental Connection, a haya autorizacion pa baha na un pista cu direccion zuid-west. Pero e aparato a cay cu nanishi dirigi pa nort-oost, asina Steve Chealander di e Hunta Nacional di Seguridad di Transporte, a indica.

E buelo di Newark, na New Jersey, pa e ciudad neoyorquino di Buffalo, no a cay di punta riba e cas, manera cu tabata parce na inicio door di declaracionnan di algun testigo, Chealander a agrega.

E investigador a bisa ademas cu e naturaleza catastrófico di e accidente ta nifica cu por dura tres of cuater dia pa caba di saca e restonan humano plama riba e lugar cu e investigador a describi manera un “excavacion”.

“Mester tene na cuenta cu e ta un avion cu a cay riba un cas y awor (e restonan) ta mescla,” el a bisa.

E avión, bahando pa yega Aeropuerto Internacional di Buffalo Niagara, a cay na tera y a explota.

Un mecanismo a keda activa pa adveri e capitan, Marvin Renslow, cu e avion tabata na punto di perde impulso aerodinámico. Ora cu e sistema a activa, e por a dirigi e naninishi di e avion pa tera pa trata di aumenta e impulso.

Investigadornan di e accidente diasabra a busca entre e restonan kima e evidencianan pa determina kico a causa cu e avion a cay. Ta ser pensa cu acumulacion di ijs por a afecta e buelo, pero e funcionacionnan ta cauteloso pa señala e factor como e causa.

Chealander a bisa cu e indicador tabata mustra cu e sistema pa kibra ijs tabata funciona normalmente y cu e investigadornan cu a revisa ambos motor a bisa cu ta parce cu e tabata funciona sin problema na momento di e impacto.

Un grupo di experto ta analisa ainda e informacion di e “caha preto” (grabadornan di buelo),

incluyendo e comentarionan di e integrantenan di e tripulacion riba e acumulacion di ijs riba e alanan y e wiper di e avion, asina Chealander a duna di conoce.

Ultimo ora

Informacion ricibi di ultimo ora ayera ta indica cu na momento di e accidente, e avion tabata riba piloto automatico, algo cu ta bay contra di reglanan den un clima hopi friu cu acumulacion di ijs.

E investigacion preliminar ta indica cu e piloto automatico tabata cendi ainda na momento cu e avion a acidenta, según Chealander.

Pero esey no a wordo confirma door di informacion for di e “flight data recorder” di e avion.

Chealander a bisa tambe cu informacion di radar ta mustra cu vuelo 3407 a cay for di 1800 pia riba nivel di laman te na 1000 pia den cinco seconde.



Australia ta yora su mortonan di candela

VICTORIA – E Australianonan a recorda y a wanta luto ayera den servicionan religioso celebra na henter e pais pa e victimanan di e candelanan inmenso cu a come zonanan grandi siman pasa.
Mas di 180 persona a muri y mas di 1.800 cas a keda destrui ora cu 400 candela a come e area dia 7 di februari den loke ta e peor candela di mondi di e pais.
Polis a aresta un homber cu ta enfrenta acusacionnan di intencionalmente cende un di e candelanan y ta ser sospecha cu tin participacion di personanan den e otro candelanan.
Di otro banda, un bufete di Abogado a presenta un demanda na Corte Supremo di Husticia di Victoria contra e compania electrico SP Ausnet, señalando cu tabatin negligencia ora cu a permiti un linea di coriente na halto cay na suela provocando un di e candelanan, asina e corant The Age a informa.
Niun hende di e compania coriente a contesta mesora e peticion pa comentario.
E habitantenan di e poblacion den un perímetro di 1.500 miya cuadra (3.900 kilómeter cuadra) a reuni den servicionan religioso diadomingo pa reza pa e mortonan y a duna otro fortaleza. E imagennan aki por a ser mira den e misanan di henter e pais, cu a conmove e pueblo cu e tragedia.
Na Whittlesea, un población ubica na 100 kilómeter (60 miya) nort di Melbourne, e capital di e estado, casi 200 persona a asisti na un misa encabesa pa Obispo di Melbourne, Philip Freier, y na cual a asisti Gobernador General Quentin Bryce.

Hamas ta spera acuerdo di tregua den tres dia

GAZA (Reuters) - Hamas a bisa cu den e proximo tres dianan probablemente lo keda anuncia un acuerdo cu Israel pa un tregua den Gaza Strip. Pero Israel di su banda ta pone e condicion fuerte di e liberacion di un soldat Israeli.
"Mayoria di e obstaculonan cu tabata stroba nos pa yega na un acuerdo a keda resolvi y ta spera anuncio di un acuerdo den tres dia," asina Taher al Nono, miembro di e ekipo di negociacion di Hamas na El Cairo a duna di conoce. Nono a señala cu e acuerdo lo sigura e final di tur violencia den Gaza Strip, controla door di Hamas, y apertura di tur e pasenan di e frontera di e enclave.
Egipto, cu a bin ta tratando di media un tregua entre Hamas y Israel, a afirma prome cu ayera cu den e proximo oranan lo anuncia resultadonan "positivo" despues di e negociacionnan.
Un acuerdo di tregua pa un periodo mas largo mester reemplaza e cese di fuego tambaleante di 18 di januari, declara den forma separa door di ambos banda, cu a pone fin na e ofensiva militar Israeli di 22 dia contra e militantenan di Hamas na Gaza Strip. Alrededor di 1.300 Palestino a perde nan bida durante e ofensiva Israeli. Diescuater Israeli a fayece desde 27 di december, dia riba cual e enfrentamentonan a cuminsa. Egipto a sugiri un proceso den etaoa cu ta cuminsa cu un declaracion di un fin na e tiramento, un acuerdo pa intercambio di prisoneronan, apertura di e cruzadanan fronteriza di Gaza cu Israel y Egipto y combersacionnan reconciliatorio entre faccionnan Palestino rival.
Hamas a exigi di Israel pa e libera.400 prisonero Palestino a cambio di Gilad Shalit, un soldado israelí captura door di militantenan di Gaza den un incursión atrabes di e fronterisa, na 2006. Diplomaticonan a bisa cu ta probablemente cu Israel libera cerca di mil prisonero Palestino.
Despues di reuni cu e hefe di Inteligencia Egipcio, Omar Suleiman, Nono a sigura cu a logra un "progreso significativo" den e temanan clave di yega na un tregua cu Israel, e reconstruccion di Gaza y apertura di e cruzadanan fronterizo na e teritorio ey.
Nono a agrega cu Egitpo a invita pa El Cairo e lidernan di e faccionnan Palestino pa dia 22 di februari, pa tene combersacionnan di reconciliacion.

Candela na Rusia a laga al menos 15 morto

MOSCU (Reuters) - Al menos 15 persona a muri y otro shete a resulta herida ora cu un pensioen di palo di tres piso a coy candela na zuid di Rusia, asina funcionarionan di emergencia a duna di conoce ayera.
"E cas a kima hopi lihe, manera un caha di swafel," un funcionario di e comision di emergencia den e region di Astrakhan, a duna di conoce via telefon.
E funcionario a bisa cu e candela, den un pensioen construi pa trahadornan di construccion pero habita pa casi 80 "okupas", a cuminsa diasabra anochi den e pueblo di Molodyozhny. E causa no tabata conoci mesora.
Prensa Ruso a bisa cu e pensioen a wordo sera, despues cu e comision a descubri cu e residentenan tabata biba den condicionnan peligroso. E coriente a wordo kita pero e "okupa"nan a bolbe cende usando un waya improvisa.
E candelanan den edificionan bieu ta normal na Rusia, specialmente durante invierno pa e uso di calefactornan.
Bintitres persona a muri dia 31 di januari ora cu un candela a destrui un cas di anciano den e region norteño di Komi. Presidente Dmitry Medvedev a ordena pa revisa e condicionnan y infraestructura di asilonan, pensioen y scolnan di henter e pais.

Ocho Marino a hoga den Laman di Japon

MOSCU - Cinco Marino Indones y tres Chines cu a bandona un barco cu tabata sink y a subi un lancha, a hoga ayera den Laman di Japon ora cu un intento pa rescata nan a fracasa debi na olanan di seis meter (20 pia) di haltura, asina funcionarionan Ruso a duna di conoce.
Diesseis Marino a aborda dos lancha di salbabida despues cu e barco New Star a cuminsa sink na 50 miya nautico di haf di Nakhodka, den e extremo oriental di Rusia.
Barconan di Guardacosta di Rusia a rescata ocho di e Marinonan abordo di un nave, pero varios intento pa rescata e Marinonan di e otro lancha a fracasa debi na mal tempo, asina Centro di Coordinacion di Rescate di Vladivostok, a informa.
E ocho Marinonan a cay na awa y ta pensa cu nan a muri, e cemtro a bisa. Guardacosta ta buscando e curpanan.
E barco a caba di baha su cargamento y a sali diahuebs for di Nakhodka. E tabata registra na Sierra Leona. No tabata sa cual mester tabata si siguiente escala.
E ocho Marinonan rescata tambe tabata Indones y Chines.

Clinton ta biaha pa Asia cu mensahe positivo



WASHINGTON – Secretario di Estado Hillary Rodham Clinton, ayera a Sali di biahe pa cuminsa cu un gira na cuater pais Asiatico den loke ta su prome biahe pa extranhero pa expone e deseo di Gobierno di Barack Obama di tin un "compromiso y un inevolvimento mas riguroso" cu e region.

E hefe di diplomacia Mericano ta trata di enfatisa e interes di e Gobierno nobo cu su biahe pa Japon, Indonesia, Sur Korea y China. Sinembargo, no ta spera cambionan significativo di politica.

"Mi ta spera di mustra cu nos mester di socionnan fuerte den Pacifico, como tambe nos mester di socionan fuerte den Atlantico. Nos ta, despues di tur, un potencia pa cu Atlantico y Pacifico," Clinton a duna di conoce den un discurso na Sociedad di Asia na New York.

Aunke cu otro secretarionan di Estado a biaha pa Europa of Medio Oriente den su prome bishitanan pa extranhero, e itinerario di Clinton ta wordo considera como un gesto simbolico pa reafirma e posicion di amigo y aliadonan y convence e Chinesnan di un compromiso pronto.

E combersacionnan cu e gobernantenan den cada capital lo por trata riba e crisis financiero global, e cambio climatico, e derechonan humano, e situacion di Nort Korea y armanan nuclear.

"Nos ta cla pa scucha. Scucha activamente nos socionnan no ta solamente un forma di demostra respet. Tambe e por ta un fuente di ideanan pa apoya nos esfuersonan comun," Clinton a bisa den e mensahe na New York.

Polígamo condena na 7 cadena perpetua

RIVERSIDE - Un autoproclama polígamo a wordo sentencia diabierna na shete cadena perpetua consecutivo pa tortura na shete di su 19 yiunan, abusa di otro cuater y encarcela dos di su tres esposanan.

Mansa Musa Muhummed, di 55 aña, a wordo sentencia adicionalmente na otro 16 aña y ocho luna di prison door di Huez di Corte Superior di Condado di Riversid, F. Paul Dickerson III, kende a bisa cu e trata cu el a duna na su famia ta ekivalente "na un Reino di teror riba muchanan indefenso".

Den e huicio, varios di e yiunan y hijastro di Muhummed a testigua contra dje, relatando na e huradonan cu nan a pasa hamber, nan a wordo golpea, colga di pia y obliga pa come saca y sushinan.

"Si haci uso di tur e apelacionnan sin cu e logra convence (na husticia de lo contrario), e lo muri den prison," asina e Abogado di Muhummed, Peter Morreale, a duna di conoce.

Muhummed a wordo declara culpabel na juni di 25 acusacion cu ta inclui torturanan, pone na peliger e muchanan, nan detencion ilegal y lesionnan corporal na un di e casanan. E dokternan a bisa cu e muchanan tabata extremadamente desnutri, y un di e yiu muhenan, di 19 aña, tabata pisa apenas 25 kilo (56 libra).

"Ainda mi ta sufri di pesadiya y recuerdonan traumatico," asina Marlon Boddie, di 29 aña, a bisa. "AE no mester di ningun misericordia. E no mester di ningun tipo di misericordia. E tabata sa loke e tabata haciendo."

Muhummed _kende su nomber di nacemento tabata Richard Boddie_ a rechaza e acusacionnan y a culpa un di su casanan di e supuesto abusonan. El a cambia pa e fe Musulman, locual el a bisa ta dune e derecho di tin varios casa.

"Nan mester ahusta nan bidanan manera nan ta considera conveniente y spera y reza pa Dios tene piedad di nan," asina un di e yiunan a bisa. Tambe el a acepta den Corte cu e por a comete erornan como tata.

El a wordo deteni na 1999 despues cu un di su casanan, scondi a pasa un carta di 13 pagina na un trahador di servicio postal den cual e ta describi e abuso cu e ta sufri.

Otro esposa, Marva Barfield, a declara su mes culpabel di un cargo di pone na peligro e muchanan y a testigua contra di Muhummed. Posiblemente e lo wordo sentencia na e tempo cu el a pasa deteni caba, asina Vice Fiscal di distrito Julie Baldwin, a bisa.

E huicio a caba despues di nuebe aña di retraso durante cualnan Muhummed a defende su mes y a cambia di Abigado varios biaha. Oranan prome cu diabierna el a trata di core cu su Abogado y a presenta un incidente pa stroba un huicio nobo, alegando cu e tabatin evidencia nobo pa limpia su nomber, pero Huez a nenga e mocion.

Outoridatnan aktuando fuertemente kontra produktonan imita

WILLEMSTAD – Durante dos dia sigui outoridatnan a atende ku e problema serio di produktonan imita. Ayera nan a bai un serie di negoshi den Punda kaminda nan a konfiska produktonan di marka ku sinembargo no ta original. Un di e negoshinan aki tabatin 90 porshento di e merkansia aki i a pidi pa sera porta pasobra opviametne e no por a bende mas. E akshon tabatin su base den eksigensha di un kompania internashonal ku via di un abogado lokal a pidi pa tuma akshon.

Anteriormente e siman aki efektívonan di Douana di Antia Ulandes, asisití pa dos fiskal auksiliar di polis i den estrecho koperashon ku Ministerio Públiko, a bishitá un total di 4 establesimentu aki na Kòrsòu enkonekshon ku benta i distribushon na públiko di produktonan di kuido personál (entre otro habón, produkto pa kabei i krema pa kara) no-original (lesa: falsifiká / imitá). Ta trata aki di artikulonan ku ta wordu bende komo si fuera ta produktonan original di sierto marka, mientras ku en realidat ta trata di artikulonan ku ta wordu imitá.

Den e último simannan aki Douana i Ministerio Publiko tabata investigando i kompilando informashon riba e fenómeno aki ku ta birando algu basta alarmante mundialmente tambe. Produkshon, benta i distribushon di produktonan di imitashon no solamente ta algu ilegal, pero por tin konsekuensia pa salu di hende tambe.

A bin konstatá na otro paisnan entre otro ku den produktonan ku ta wòrdu bendí komo produktonan original pa baby, tin produktonan ku ta den bòternan kasi idéntiko na esun original, pues produktonan di imitashon,, pero di kual e kontenido si ta totalmente diferente. Kaminda ku e krema original ta wòrdu trahá ku awa komo base di e produkto, e produkto di imitashon aki ta uza terpetina komo base, loke por tin konsekuensian tambe pa salú di e baby sin ku mayornan ta na altura di esaki. Entretantu Ministerio Públiko a bin ta kompilá keho di doñonan di sierto marka en konekshon ku produktonan i artikulonan imitá / fasifiká ku ta wòrdu bendí bou di nòmber of ku seyo di e produkto original.

Bosero di Ministerio Publiko Giselle Veen-Jonkhout a bisa ku ta bon pa komersiantenan sa ku benta i distribushon di produktonan di imitashon ta un hecho kastigabel riba kual tin kastigu di prizòn Por ultimo OM a informá ku e tipo di akshonnan aki lo kontinuá den e simannan benidero.



Presidente AMFO a hasi bishita serka Promé-Minister

WILLEMSTAD -- Sybilla Dekker, ántes minister den Gabinete Ulandes i aktualmente Presidente di Konseho di Supervishon di AMFO (Stichting Antilliaanse Mede-Financierings Organisatie) ta aktualmente na Kòrsou pa un bishita di trabou. Den kuadro di esaki a hasi un bishita di kortesia awe djabièrnè 13 di februari serka Promé-Minister di Antia Ulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage.

Sra Dekker a asisti entre otro na despedida di e eks-direktor di AMFO, Stanley Betrian.

PNP kontentu ku e proseso di saneamentu di debe a kuminsa

WILLEMSTAD -- Partido Nashonal di Pueblo a felisitá tur esnan ku a traha di forma inkansabel pa a yega na e punto kaminda, konforme palabrashon, Hulanda a kuminsá paga parti di nos debenan. "Un felisitashon pa bai pa tur eksperto, instansha, koleganan mandatario pero espesialmente lider polítiko di PNP Ersilia de Lannooy ku un gran logro pa Kòrsou", asina e partido ta bisa.

Sekretario general di e partido Gimena van der Gen ta bisa ku resientemente e Kolegio di Supervishon Finansiero a aprobá e presupuesto di gobièrnu sentral basa riba un kontròl di e normanan finansiero palabra entre e entidatnan esta un presupuesto mester ta balansa i mester kumpli ku e rentelastnorm di 5% ora ta fia sèn. Basa riba e aprobashon aki den e dianan aki Hulanda a kuminsá paga e debenan di Antia. Hulanda ya a manda 128 mion pa paga debe i 19 mion pa paga interes den e periodo di yanüari te ku aprel 2009.

Banda di esaki for di desèmber Hulanda a depositá un montante di 463 mion florin riba un kuenta na banko sentral pa paga tur debenan atrasá na instanshanan riba nos isla manera dòkternan, botikanan, prensa, supermerkadonan I tur otro gruponan ku a presta servisio o a entrega produkto na gobièrnu den e último añanan. Gobièrnu simplemente no por a paga e debenan aki na tempu pasobra no tabata tin sèn I mester a pone prioridat.

Ora ku kaba ku e kontròlnan nesesario pa verifiká e outensidat di tur fakturanan habri e pagonan lo inisiá loke lo nifiká un fluho grandi di plaka lo bai kuminsá lora den nos ekonomia. Dor ku Hulanda ta paga nos debenan nos bankonan lo bai tin mas sèn pa fia sektor priva I probablemente kontra interesnan mas abou pasobra Hulanda tambe lo bai kompetí den despachonan públiko di gobièrnu fòrsando asina un bahada supstansial di e porsentahe di interes. Na número okashon esnan ku ta kontra di e trayekto di saneamentu di debe i struktura estatal a splika di tur forma ku Hulanda lo no manda ni un depchi pa nos pero e ponensia aki a keda bari for di mesa pasobra Hulanda a kumpli ku su parti, asina sra. Van der Gen a bisa.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Jeep GEO Tracker 1997 soft top 2 wd, std, Afl. 3800,=
Tel: 565-3194

TA BENDE
Un Mitsubishi '06 ful equipped 24000km bon condicion
Tel: 565-5228

TA BENDE
Un Forklift Komatsu low hours, excellent condition Afl. 32.800,=
Tel: 583-6464

TA BENDE
Hyundai Trayet '00 std/airco den bon condicion Tel: 563-4324

TA BENDE
Un toyota Yaris '06 automatic full equipped color shinishi Afl. 23.000,= Tel: 564-1804

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,-
Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico
Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE
Toyota Tercel '99 automatic, airco, full equipped Afl. 7000,= honda civic '90 Afl. 2000,=
Tel: 742-8351

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs: ~~Afl. 44.000,=~~

Prijs: **Afl. 39.500,=**

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.

Tel , 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba





TA BENDE
Brommer unico na aruba Wildstar 1600cc '04 Afl. 15.000,= Core manera un Harley sona manera un Harley hopi cos nobo
Tel: 567-8486

TA BENDE
Un inflatable boat cla pa pone motor ariba 12"(pia). 400kg maximum capacity Afl. 650,= tambe mata di fruta Afl. 25,=
Te 745-7525

TA BENDE
Un container 40" pia bon condicion Afl. 2200,=
Tel: 583-6732

TA BENDE
Tereno na Playa 4 percela eigendom 614m2 - 691me2 - 686m2 - 562m2 pa nort di Texaco rotonde Seroe Blanco
Tel: 582-2188

TA BENDE
Pa motivo di viahe ta bendiendo tur cos di cas. Cama king, kashi, tv, airco, cama di baby etc.
Tel: 743-7430

FOR SALE
House in Tanki Leendert, marketprice Afl. 349.500,- asking price Afl. 290.000,= 4 bedr/3bathr. erfpacht, 936m2, with fruitgarden, appraisel resport. Tel: 594-4851 / 563-5101

TA BENDE
SHIH-TZU puppy's full breed ontworm y vacuna Afl. 900,-
Tel: 593-0833

TA BENDE
Playstation 2 cu remote, slim design, poco usa, cu diferente wega. Solamente Afl. 275,= So!!
Tel: 592-7225

TA BENDE
Un cas di cunuco na Ayo cu tereno 600m2 prijs Afl. 140.000,=
Tel: 593-3123

TA BENDE
Un mesa di sala di palo cu top di glas y 2 latchi pa Afl. 200,=
Tel: 561-1310

TA BENDE
Garoshi di cuminda full equipped cu su hotplate, deepfrie, steamtable, grill di carbon, full stainless steel Tel: 740-5693

TA BENDE
2 Yamaha Bashee ganga. Si bo ta interesa por yama
Tel: 566-4176

TA BENDE
Un motor 5E-FE pa Afl. 1800,- Pa mas informacion yama
Tel: 562-2654

TA BENDE
Betonmatten di 8mm pa mas informacion yama Tel: 562-6094

TA BENDE
Set di sofa pa mas informacion yama Tel: 562-1777

TA HUUR

TA HUUR
1 apartment na Papilon 42 pa mas informacion Tel: 562-4477

TA HUUR
Bunita apartment na Seroe Blanco di 2 piso espacioso, 2 camber, 2 baño, full muebla, cable TV y gas inclui.
Tel: 582-5535 / 746-8058

TA HUUR
Apartment pa mas informacion yama Tel: 745-4117

FOR RENT
San Nicolas house 3 brd, 1 bath, large covered garage, close to gate 8 of Valero. Tel: 584-7991

TA HUUR
Na Pos Chiquito apartment full muebla inclui coriente awa, y cable Afl. 850,- Tel: 592-7065

TA HUUR
Aruban Resort week 01 Friday to Friday #3518 F-front Jan 2 thru 9, 2009. Pa mas informacion
Tel: 582-2320

TA HUUR
Un cas na Boegoeroei #39-N pa un perosna of pareha. Pa mas informacion yama
Tel: 587-2115 of 594-2140

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA
Afl. 1950,= pa luna
Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

TA HUUR
Apartment 1 camber Caya Frere Arnold #10 Madiki Afl. 650,=
Tel: 737-3002

SE AQUILA
Apartmento un habitacion Afl. 550,= mensual deposito Afl. 350,= Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

SE AQUILA
Apartamento 2 habitacion Arendstraat #65 al lado de Budweiser bar
Afl. 650,- deposito Afl. 350,=
Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment 2 camber na Seroe Pita #35 Mirasol Apartment Pa mas informacion
Afl. 1000,= Tel: 737-3002

TA HUUR
Un apartment awa, coriente, cable inclui Afl. 600,- pls. deposit. Pa mas informacion please yama
Tel: 562-1494

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra 1 Outboard motor di 10 of 15 HP 1 boto cu trailer chiquito ± 12" pa mas informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas den area cu poco cas. Cu tereno grandi. Pa mas informacion please yama
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Pa cumpra tereno minimo 400me den area noort te paradera maximo Afl. 50.000,=
Tel: 564-7521

TA BUSCA
Cas na bon prijs pabao di brug tambe tereno na bon prijs pa mas informacion
Tel: 745-7525

LOOKING FOR
A tutor for a 3 year old boy 2x per week, 1 to 2 hours per day, afternoon hours.
Call 588-4242

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak.
Tel: 5656876

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-** (92CM)
Mediano **Afl. 35,-** (68CM)
Chikito **Afl. 20,-** (46CM)
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel**
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester verf bo cas of negoshi? Yama libremente pa un afspraak.
Tel: 5647002

SERVICIO PUBLICO
Mantencion general: Graf, chapi, limpiesa, polish.Bon prijs pa luna pa mas informacion
Tel: 567-9854

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha video promotiona y muziek pa jingel pa marketing riba internet Tel: 749-9120

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Senjor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa." Ps 23:1,2,3

Nos ta participa fayecimento cristianamente di;



Sra. Coleta Tromp

*23 December 1939 † 11 February 2009

Na nomber di su Rumanan:
Anna y Jacobo Falconi
Sr. Alicia Tromp
Vd. Rita Feliciano-Tromp
Luis Tromp

Su subrina y subrino(nan);
Marieta Trimon y Famia
Lourdes de Cuba y Famia
Nando Trimon y Famia
Renny Falconi y Famia
Greta y Juinan na Miami
Jeffry Falconi y Famia na Hulanda
Ludwina Petrocchi y Famia
Albertico Petrocchi y Famia
Erica Petrocchi y Famia
Marlin Petrocchi y Famia
Francis Petrocchi y Famia
Andy Feliciano y Famia
Gregory Feliciano y Famia

Su sobre sobrino y sobrinanan, su prima y primonan

Su Pepe: Isabela Danis, Su Ihanan

Su Mihor Amigo y Amiganan di cas:
Edwin Petrocchi
Thomas Blanco
Violeta Theysen
Elvira Trimon
Melena Jansen
Guillermo Ismael

Su grupo di oracion "Alfa Mega"
bisinjanan, amigonan, amiganan, conocirnan y demas famia: Tromp, Falconi, Petrocchi, Feliciano, Trimon, Croes, Kelly, de Cuba, Wever, Sullivan, Heinze Thiel, Dijkhoff, Geerman. De Mey, Hernandez, Cubidis Soto .

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 16 di February 2009 2'or pa 4'or Atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Anna.
E difunto lo reposa den misa Santa Anna na Noord for di 2'or atardi.
Enbez di flor y krans un Donacion na "Fundashon Edmond Harms" lo ta altamente aprecia y lo tin un box disponibel den misa.
Adres di Condolencia : Diabierna 13, Diasabra February 14, Diadomingo 15 February na Cas Tanki Leendert 199-C for di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos dispensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di Entiero no ta ricibi bishita di Condolencia na Cas.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas
San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

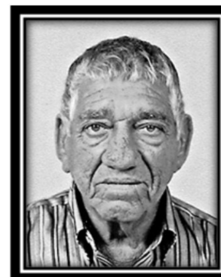
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Ta Señor mi tin ku gradisi pa mi Viktoria"
Nan a ataká mi na e momentu fatal
pa Señor a duna mi su apoyo.
El a hiba mi kune na un lugá espasioso
El a libra mi pa motibu ku E tabata stima mi.

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



SR. FRANCISCO HERNANDEZ

Mihor conoci como : "Chico"
*16-04-1933 † 09-02-2009

Na nomber di su :

Esposa : † Sra. Francisca Hernandez

Yiunan : Roland Hernandez y Daisy Hernandez-Franken
Wendy Wever

Nietonan : Kevin y Jaïndrah Hernandez

Rumannan : Louis Greaux y famia
Daniel Hernandez y famia
Benito Hernandez
Sita Landman y famia
Manuel (Buchi) Lampe y famia

Swa y cuñannan : Panchito y Sita Wever
Betty y Goy v/d Linden
Bibi y Lourdes Wever
Flora Wever
Shona Wever
Rita Wever
Esmeralda y Frain Tromp
Chay Wever
Andy Wever

Tanta : Maria Geerman

Bon bisiña : Sira Allen y famia

Sobrino y sobrinanan , primo y primanan, ihanan, su amigonan di domino,
Posada Clinic y pacientnan.

Famia : Hernandez, Wever, Greaux, Lampe, Landman, de Kort, Geerman, v/d Linden
Tromp, Franken, Winterdaal, Donata, Peterson, Werleman.

Adres pa condolencia : Brazil # 178
Dialuna 16-02-09, Diamars 17-02-09
7'or pa 9'or di anochi.

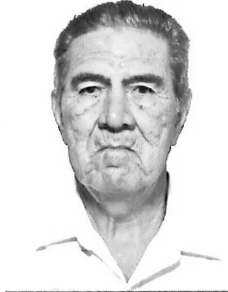
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Hesus a bisa: "Ami ta resureccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri."
(Huan 11.25)

Cu immenso tristeza na nos curazon nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Sr. Jose (Jossy) Tromp

3 September 1932 – 12 Februari 2009

Na nomber di su:
Esposa: Lita Tromp
Yiunan: Eddy Tromp
Elvia Tromp y famia
Marlyn Tromp
Robert y Miriam Tromp Gonzalez y famia
Teo Tromp
Nietonan: Lorraine Tromp
Leroy Tromp
Kevin Tromp
Celina Tromp
Swa y cuñanan: Mario y Teresita de Cuba y famia
Zr. Renata
Rosalinda de Cuba
Sra. vda. Monica de Cuba y famia
Sra. vda. Tina de Cuba y famia
Sra. vda. Flora de Cuba y famia
Sobrino y sobrinanan: Luis Kelly y famia
Mena Giel y famia
Lita Figaroa y famia
Pedro Kelly y famia
Regina Geerman y famia
Ingrid Croes y famia
Theresita Croes y famia
Florentino Tromp y famia
Linda Tromp y famia
Ovito Tromp y famia
Hendrik Tromp y famia
Sonia Tromp y famia
Suegra: Sra. vda. Mathilda Gonzalez y famia
Primo y primanan, Ihanan Y demas famianan Tromp, de Cuba, Kelly, Giel, Geerman, Figaroa, Croes, Brete, Rozenberg, Gonzalez. Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 18 Februari 2009 pa 10.30 di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico Pastor Kraanwinkel na Paradera. E difunto lo ta reposa for di 8.30 di mainta na misa.
Adres di condolencia:Dialuna 16-02-2009, Calabas 59, di 7'or pa 9'or di anochi.



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas,



"The Lord is near to all who call on Him, to all who call on Him in truth."
Scripture : Psalms 145 : 18

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved daughter, sister, and aunt :



Sylvia Halman

Left to mourn her loss are:
Her mother: Leander Brooks

Aunt: Margarita(Margo) Salomon & Family

Sister: Felicia Brooks & family
Luisa Brooks
Piola Brooks & family
Brigida Cornet-Brooks & family
Christina brooks & family
Veronica Halman & family
Linda & Patrick Edwards & family
Carmen & Anthony Letren & family
Cynthia & Rudolf Helder & family
Sandra & Clifford Telesford & family

Brothers: Bernicio & Yvette Halman & family
Rudolpho (Dolfo) Baptist & family
Luis (Coco) Brooks
Ignacio Brooks
Eddie & Linda Halman & family

Nephews : Miguel van Heyningen
Mike Brooks
Angelo Brooks
Jonathan Braafhart
Ericson Brooks
Fernando Halman
Shelton Telesford
Angelo Helder
Gianothan Helder
Lutvin Letren
Jahmai Halman
Ryan Halman

Nieces : Vanessa van Heyningen
Jacqueline van Heyningen
Shaline Halman
Aline Halman
Shaline Brooks
Roxanne Brooks
Miriam Cornet
Stacy Cornet
Jeanella Braafhart
Lache Telesford
Lavern Letren
Stephanie Edwards
Shaborne Edwards
Charnelli Halman
Friends & Relatives: Halman, Letren, Edwards, Van Heyningen, Brooks, Nadal, Salomon, Baly, Kruythoff, Laveist, Helder,Telesford,Baptist, Peters, Braafhart, Cornet. Please accept our apologies if we accidently have omitted anyone. The funeral will take place on Wednesday, February 18, 2009, at 3:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home, followed by the burial at the Government Cemetery in Zeewijk. The body of the late Sylvia Halman will be laid out from 2:00 p.m. at AD PATRES funeral home . Address for condolences : Tuesday, February 17, 2009 at AD PATRES Funeral Home from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997



Señor a tende mi suplica
Señor a tende mi oracion

Cu inmenzo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento cristianamente di nos casa, tata y abuelo



Benito Amable Solognier

na e bunita edad di 77 aña
Ex-empleado di Fatum nv
y ex director di Assurantiekantoor B.A. Solognier

Na nomber di su;
esposa:Erna Solognier-Roos

yiunan: Maryla Solognier
Rina Solognier
Gerald y Clarice Solognier- Holman
Pierre y Suzanne Solognier- Albertsz

Nietonan: Martin, Elyza, Chris, Javier y Dani

Rumannan: Sra. vda. Florencia Thijsen-Solognier
Sra. vda. Louisa Brattinga-Solognier y yiunan
Sra. vda. Fabia Romero-Solognier y yiunan
Sra. vda. Elsa Croes-Solognier y yiunan
Sra. vda. Marina Odor-Solognier
Rufo y esposa Mary Solognier-Croes y yiunan
Arminda y esposo Alwin Nectar-Solognier y yiunan
Muller y esposa Jolanda Solognier-Rojas y yiunan
Filomena Solognier y Jacobito Hernandez y yiunan

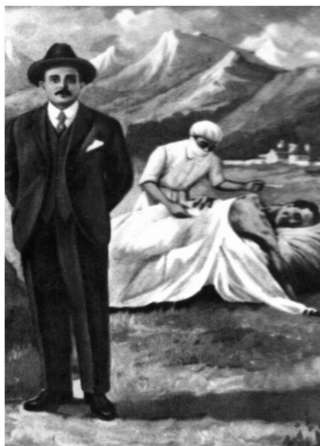
Swa y cuñanan:
Sra. vda. Cathalina Solognier-Croeze y yiunan
Sra. vda. Cynthia Salas Roos y yiunan
Brenda y esposo Jose Fort-Roos y yiunan
Ruth Roos y yiu
Robert Roos y Maggy Martis y yiu

Tanta, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 19 di Februari pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera pa santana catolico na Paradera.
E resto mortal lo reposa den misa for di 11:30 di mainta pa 1:30 di merdia na Mementomori Funeral Home y for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Wit Gele Kruis" lo ta altamente aprecia.
Lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Sero Preto 8, Paradera**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.









Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

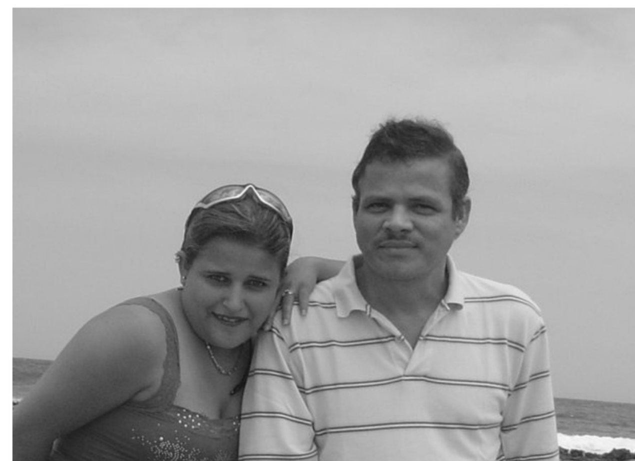




Juan Roberto Alberts

Riba Dia di San Valentino,
Mi no por a celebra paso mi a recorda cu 6 luna pasa riba un mainta rondona pa famia Papi a bay laga nos.
Despues di a pasa un anochi den seno familiar na nos cas,
Papi a despedi di tur yiu, nieto y nietanan bisando nos: "Mayan mi NO tey mas, NO tin mayan".
Con nos por a pensa cu e realidad tabata asina?
Con nos por a pensa cu esey di berdad tabata e ultimo anochi cu nos lo sinta na mesa y combersa?
Bida ta hopi cruel, nos sa ki dia nos ta bin na mundo pero nos NO sa ki dia nos ta bay.
Papi si tabata sa y a sa di probecha e ultimo minuutnan.
Si sikiera nos a duna atencion na Papi su palabranan e ultimo anochi lo nos por a despedi sigur cu hopi mas braza y sunchi.
Aunke awo nos sa cu Papi no ta sufri mas paso den Reino Celestial NO tin sufrimento.
Nos sa cu unda cu Papi por ta..... Nos ta wordo guia y cuida door di Papi.
Aunke mi sa cu nos a laga algun cos sali for di man.....
Mester corda semper, tur cos ta pasa pa un motibo.
Sigui guia nos y cuida nos. Laga nos coregi TUR nos errornan.
Yuda mi como bo yiu pa guia mi yiunan den bon caminda.
Yuda bo nieta y nieto na scol.
Yuda nos bay dilanti, awor mas cu nunca nos mester di bo yudansa.
Duna mi sikiera un señal aunke chikito cada biaha cu mi bay bishita Papi.
Duna nos forsa pa nos por sigui sin Papi.
Papi ta haci hopi falta mes.
Ainda ta mescos cu ta ayera nos a despedi.
Nos NO kier compronde cu Papi NO tey mas serca nos personalmente.
Pero Papi tey si den nos curazon y pensamentonan.
Papi drumi dushi den braza di Señor.

Bo yiu Mariela "Yeya" Alberts.



Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayudo, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias.



" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso.
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Nashma Suhail Briceño

na edad di 27 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues





Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto, **E.C.**



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa, nos mama, wela, ruman y tanta:

Sra. Emma Bernadina Saladin-Croes



Na nomber di su:

esposo:	Luis Alfredo (Freddy) Saladin
yiunan:	Aimée y Elvis Tromp-Saladin Gladys Saladin
nieta y nietonan:	Gabriela (Bella Bella) Dylan Ethan Gavin
tata:	Julio Croes
suegra:	Liliana Saladin-Sanchez
rumannan:	Filomena y Marciano Dubero-Croes y famia Magda Croes y famia Ocando "Candy "y Jesusita " Ika "Croes-Geerman y famia Josefa Croes y Karel Vrolijk y famia na Hulanda Stella y Hubert Lopez-Croes y famia na Sint Maarten Eva y Jose Luis Marquez-Croes y famia na Spaña Renolfa y Huub Ensink-Croes y famia na Hulanda Olivia Croes y Hubert Perez y famia
cuña y swanan:	Francis y Gwendolyne Saladin y famia Jose y Maritza Saladin y famia Marylin y Margriet Saladin Leonardo (Adi) Saladin y famia
padrino y madrina:	Tan y Maria Donata
omonan:	Guzman Croes y famia Federico Croes y famia
ajudante:	Marcia Amador
amiganan di cas:	Aura Tromp Anna Tromp y yiunan
Emy Kock	Friedl Shtop na Merca Jose Antonio Garcia y famia na Canada Izaira Landsmark
Grupo di koffiemorgen:	Harold, Mildred, John, Marjorie, Clyde, Milagros, Juni, Hellen Charlie, Elsa, Verna

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, famia na Santo Domingo, su amiganan di markthallen y Royal Plaza

famia: Croes, Saladin, Tromp, Dubero, Ras, Vrolijk, Lopez, Marquez, Perez, Alders, Geerman, Webb, Lejuez, Kock, Soiland, Lampe y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 18 di februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na **Savaneta**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Oranjestad.

Diaranson 18 di februari 2009 pa 11'or di mainta nos lo pasa dilanti di markthallen pa despidi , sigi pa su cas na unda lo e ta reposa te cu 1'or di merdia

Deseo di defunto ta pa no bisti rouw, pero algo alegre
Adres pa condolencia: **Bilderdijkstraat # 3** di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Ban cu legria na cas di Senjor!
Ki legria, ora nan a bisa mi:
***`Laga nos ban* cas di Senjor`**
I awor, áta mi aki pará
Na bo portanan, Herusalem!
(salmo 122 1 9)

Tristo, pero conforme y agradecido cu bon Dios a bendiciona nos cu un bon mama,
nos ta anuncia fayesimento di:



Sra. Vda. Josefa A. Figaroa – Semeleer

Cariñosamente jama Chefa of Ma Chefa
Na edad di 90 anja

Na nomber di :

- su juinan:

- Maria y Freddy Stede Figaroa
- Jose y Netty Figaroa Groenewegen
- Diana y Tommy Figaroa Figaroa
- Juliana (Chani) Figaroa
- Mito y Gea Figaroa Kappen
- Carmen y Wolter Frans Figaroa
- Regina (Ina) Figaroa
- Mariano y Jeta Figaroa Boekhoudt
- Bennie y Tinie Figaroa Oostingh
- Lourdes Figaroa y Benno van Wessel

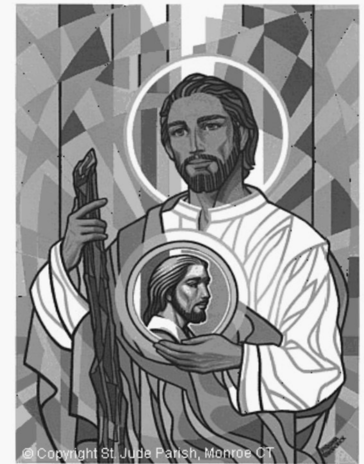
- Ta invita nan famia y amigonan pa compaña nan durante entiero di nan Oma stima.

Acto di entiero ta tuma luga Dialuna 16 di Februari pa 11or di mainta na misa Santa Ana na Noord.
Ta risibi condolencia for di 9or di mainta.

Na luga di flor lo aprecia un donacion pa Wit Gele Kruis y Cas Marie.

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padre Nuestro, Avemaría, Gloria.

NOVENA TO SAINT JUDE



Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

Prayer to Saint Jude

O glorious apostle, Saint Jude Thaddeus, true relative of Jesus and Mary, I salute you through the most Sacred Heart of Jesus. Through this Heart I praise and thank God for all the graces He has bestowed upon you. Humbly prostrate before you, I implore you through this Heart, to look down upon me with compassion. Oh, despise not my poor prayer; let not my trust be confounded! To you God has granted the privilege of aiding humankind in the most desperate cases. Oh, come to my aid, that I may praise the mercies of God. All my life I will be grateful to you and will be your faithful client until I can thank you in heaven. Amen.

Litany
Lord, have mercy on us.
Christ, have mercy on us.
Lord, have mercy on us.
Christ hear us.
Christ graciously hear us.

God the Father of Heaven, have mercy on us.
God the Son, Redeemer of the world, have mercy on us.
God the Holy Spirit, have mercy on us.
Holy Trinity, one God, have mercy on us.

Saint Jude, relative of Jesus and Mary, pray for us.
Saint Jude, while on earth deemed worthy to see Jesus and Mary, and to enjoy their company, pray for us.
Saint Jude, raised to the dignity of an apostle, pray for us.
Saint Jude, who had the honor of beholding your Divine Master humble himself to wash your feet, pray for us.
Saint Jude, who at the Last Supper received the Holy Eucharist from the hands of Jesus, pray for us.
Saint Jude, who after the profound grief which the death of your beloved Master caused you, had the consolation of beholding Him risen from the dead, and assisting at His glorious Ascension, pray for us.
Saint Jude, who was filled with the Holy Spirit on the day of Pentecost, pray for us.
Saint Jude, who preached the Gospel in Persia, pray for us.
Saint Jude, who converted many people to the Faith, pray for us.
Saint Jude, who performed wonderful miracles in the power of the Holy Spirit, pray for us.
Saint Jude, who restored an idolatrous king to health, of both soul and body, pray for us.
Saint Jude, who imposed silence on demons, and confounded their oracles, pray for us.
Saint Jude, who fortold to a weak prince an honorable peace with a powerful enemy, pray for us.
Saint Jude, who took from deadly serpents the power of injuring people, pray for us.
Saint Jude, who disregarding the threats of the impious, courageously preached the doctrine of Christ, pray for us.
Saint Jude, who gloriously suffered martyrdom for the love of your Divine Master, pray for us.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Blessed apostle, with confidence we invoke you.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
Saint Jude, help of the hopeless, aid me in my distress.
That by your intercession, both priests and people of the Church may obtain an ardent zeal for the Faith of Jesus Christ, we beseech you, hear us.
That you defend our Sovereign Pontiff and obtain peace and unity for the Holy Church, we beseech you, hear us.
That all heathen and unbelievers may be converted to the true Faith, we beseech you, hear us.
That faith, hope and charity may increase in our hearts, we beseech you, hear us.
That we may be delivered from all evil thoughts, and from all the snares of the devil, we beseech you, hear us.
That you aid and protect all those who honor you, we beseech you, hear us.
That you preserve us all from sin and from all occasion of sin, we beseech you, hear us.
That you defend us at the hour of death, against the fury of the devil and his evil spirits, we beseech you, hear us.
Pray for us, that before death we may expiate all our sins by sincere repentance and the worthy reception of the Holy Sacraments.
Pray for us, that we may appease the Divine Justice, and obtain a favorable judgment.
Pray for us, that we may be admitted into the company of the blessed, to rejoice in the presence of our God, forever.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Spare us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Graciously hear us, O Lord.
Lamb of God, you take away the sins of the world,
Have mercy on us, O Lord.
Saint Jude, pray for us,
And for all who invoke your aid.
(...Make your request to Saint Jude at this time...)
Prayer
Glorious apostle, martyr and relative of Jesus, Saint Jude Thaddeus, who spread the true Faith among the most barbarous and distant nations; who won to the obedience of Jesus Christ many tribes and peoples by the power of His Holy Word, grant, I beseech you, from this day I may renounce every sinful habit, that I may be preserved from all evil thoughts, that I may always obtain your assistance, particularly in every danger and difficulty, and that I may safely reach the heavenly country, with you, to adore the most Holy Trinity, the Father, Son and Holy Spirit forever and ever. Amen.

Polis por kontrola skolnan sin aviso previo

WILLEMSTAD – Seguridat na skol ta un prekupashon kresiente. Esei ta Sali na kla for di e kantidat grandi di ekseso ku ta registra mas i mas na skolnan di Korsou.
Pa kontra-aresta e fenomeno aki resientemente Gobièrnu di Kòrsou a instituí Komishon Seguridat na Skolnan.

Riba proposishon di Diputado di Enseñansa, Kultura i Deporte, sra. Marilyn Alcalá-Wallé, Bestuurscollege a tuma e desishon pa instituí un komishon pa yega na sugerenshanan pa oumentá seguridat na skolnan. Meta di e entidat ta pa riba tèrmino korto i tèrmino mediano halsa nivel di seguridat na skolnan.
E komishon ta konsistí di diferente entidat i aktor gubernamental, semi-gubernamental i no-gubernamental. Un di e proposishonnan konkreto ta pa oumentá vigilansha i protekshon polisial na diferente skol.

Den e kuadro aki Kolegio Ehekutivo den su reunion di siman pasá, a tuma e desishon pa partisipá na direktivanan di skol ku Polis i Ministerio Públiko a kuminsá di un forma sin previo aviso ku kontròlnan rigoroso na skolnan.
Esaki ta konta speshalmente pa skolnan ku ta eksigí mas atenshon pa lokual ta trata e aspekto di seguridat. Ku e akshon akí, Gobièrnu ta aspirá pa i ta konvensí ku ta mehorá seguridat na skolnan di Kòrsou.
Tambe Gobièrnu a hasi un petishon na Hefe lokal di Polis pa sondea e posibilidat pa instituí un tim chikí ku un karakter struktural di agentenan polisial ku ta dirigí speshalmente riba skolnan ku tin nesesidat pa asistensha polisial ora ta nesesario. Ta e intenshon pa e tim akí, traha estrechamente ku skolnan. Skolnan lo haña un number di telefon di alarma speshal pa por komuniká direktamente ku polis.

Pa sigurá ku e posibel akshonnan no ta afektá alumnonan ku tin difikultat pa atendé ku stress, Gobièrnu di Kòrsou a hasi un apelashon na skolnan pa antisipá riba kuido sikológiko pa e alumnonan. Tambe Komishon Siguridat na Skolnan lo traha riba un proposishon pa instalá un órgano multidisiplinario den kaso ku skol ke solisitá yudansa i guia despues di un kontròl polisial.

Gobièrnu di Kòrsou a hasi un apelashon serio riba tur mayor pa nan dialogá ku nan yunan, informá nan di e akshonnan polisial aki. Splika tambe ku karga òf tin posishon di kualke arma i supstansha prohibí, por tin reperkushon no solamente pa e yu, pero tambe pa mayornan i òf esnan responsabel pa e yu. Por lo pronto e kontròlnan menshoná ta sigui tuma lugá i Polis i Ministerio Públiko lo aktua sin distinshon di alumno, asina Gobiernu di Korsou ta bisa.

MCB ta inisiá konstrukshon di proyekto grandi di 30 mion florin na Rooi Catootje

WILLEMSTAD- E siman aki, despues di 3 anja ku a duna e senjal simboliko, Maduro & Curiel's Bank (MCB) a konfirma ku lo inisiá ku e konstrukshon di su joya di un edifisio na Rooi Catootje. E edifisio aki a keda diseñá pa arkitektonan di IMD i MCB a selekshoná e kompania MNO Vervat komo e konstruktor prinsipal pa e edifisio. E kompania aki ta konosí riba nos isla ya ku aktualmente nan ta enkargá ku konstrukshon di Hyatt Hotel na Sta Barbara i ku anteriormente nan tabata responsabel pa e bunita ekspanshon di Hotel Avila su Ocatagon-wing.
E proyekto lo krea un Sentro Bankario inovativo i moderno di 4 piso ku un grandura di 5,000 m2. Den e promé piso MCB lo konstruí e brènch di mas grandi di Kòrsou ku lo ofresé tur komodidat moderno pa por brinda nos klientenan apresiá tur nos servisionan i asistensia. Den su totalidat e edifisio nobo di MCB por akapará un máksimo di 300 empleado ku lo bai traha den un ambiente agradabel i moderno.
Den e diseño di Rooi Catootje, MCB a tene kuenta ku diferente aspekto "bèrdè" i moderno. Maduro & Curiel's Bank lo uza koriente den un forma hopi efisiente i alternativo, i lo resiklá awa tambe, kreando asin'aki e ofisina mas "bèrdè" di nos isla. E edifisio lo tin akseso fásil pa públiko pasobra e lo ta situá riba un kaminda importante i nos lo tin mas ku 250 espasio di parker.
E intenshon ta pa final di aña 2010 e edifisio nobo, moderno i kampeon aki lo ta kla pa empleadonan i klientenan di MCB kuminsá gosa di dje.

Riba foto por mira Chicu Capriles, Joe van Dongen i Omar Russel (di MCB) i representantenan di vários kompania ku ta enbolbí den e proyekto di konstrukshon di e edifisio nobo i super modèrno di MCB na Rooi Catootje, na momentu ku a firma e kontratonan korespondiente.

A-Port ta kla pa kuminsá na Curaçao International Airport

WILLEMSTAD -- E proseso di traspaso di akshon, den Curaçao Airport di Alterra pa A-Port a konkluí ku éksito. A-Port ta konsistí di Unique (Zürich Airport) i e kompanianan Brazilero Camargo Correa i IDC di Chile. Huntu ku nan partner Janssen de Jong nan lo forma awor e akshonistanan den Curaçao Airport Partners (CAP). A-Port awor ta doño di 51% di e akshonnan den CAP miéntras Janssen de Jong ta doño di e sobra 49% di akshonnan den CAP. Bestuurscollege, basa riba un proseso ekstensivo di evaluashon dor di Curaçao Airport Holding, a aprobá A-Port komo partner den CAP. A-Port ta komprometé su mes pa atené su mes na e kriterio pa un desaroyo balansa i pa largu plaso di aeropuerto.
E kompania tin amplio eksperensha den desaroyo di aeropuertonan den Latino Amérika i den Karibe. A-Port ta komprometé su mes pa forma aliansa ku tur asina yama 'stakeholders' pa asina logra yega na metanan komun ku lo ta na benefisio di e isla.

A-Port ta konsistí di Unique (Zürich Airport) i e kompanianan Brazilero Camargo Correa i IDC di Chile. Unique ta operá e aeropuerto di Zürich i a manehá mas di 20 mion di pasahero i 380 mil ton di karga den 2008. Unique ta doño tambe (17%) i ta operá e aeropuerto nobo na Bangalore, India. E eksperensha amplio aki i tambe su bon reputashon a resultá den vários premio internashonal, mas resien e World Travel Award komo e prinsipal aeropuerto di Oropa, kual Zürich Airport a risibí pa di sinku bes konsekutivo.

IDC ta un operadó di aeropuerto Chileno ku ta traha huntu ku Unique pa mantené i operá aeropuertonan i fasilidat relashoná ku aeropuertonan den Latino Amérika. Camargo Correa ta un di e prinsipal kompanianan di Brazil fundá na aña 1939 ku operashonnan entre otro den konstrukshon i infrastruktura, propiedat i tereno. Ademas di e aeropuerto di Kòrsou A-Port tambe ta manehá aeropuertonan na Chile, Hondúras i Colombia.
A-Port ya anunsiá nombramentu di Sr. Albert Brunner komo su Chief Executive Officer i Sr. Armando Navarro komo su Chief Operating Officer na CAP. Tantu sr. Brunner komo tambe Sr. Navarro tin amplio eksperensha riba e tereno di maneho di aeropuerto.
Riba promé di ougùstùs 2003 outoridatnan lokal a firma un kontrakt di 30 aña ku CAP. Na 2005 Alterra a anunsiá ku e grupo ta kier a retirá su interesnan for di CAP debí na otro prioridatnan. CAP a subi e merkado internashonal en buska di kompanianan interesá. Via di un proseso ku a dura mas ku un aña Alterra a skohe A-Port komo e mihó posibel kompania pa bende kuné.
Den e kontrakt entre CAH i CAP, bálido pa 30 aña, pa operá i desaroyá e aeropuerto di Kòrsou, ta eksistí e posibilidat pa kambia di akshonista. Teritorio Insular di Kòrsou, via di Bestuurscollege di Kòrsou i CAH, tabata tin e oportunidat pa evaluá A-Port komo e partner strategiko nobo ku ta kuadra mihó ku e kriterio pa un desaroyo balansa i di largu plaso pa e aeropuerto di Kòrsou ku ta kuadra tambe ku e vishon pa largu plaso di CAH i Teritorio Insular di Kòrsou.

Gobiernu di Korsou a disidi pa fiha su mes rumbo di aviashon

WILLEMSTAD - - Riba proposishon di Diputado Rhuggenaath, Bestuurscollege (BC), den su reunion semanal, a disidí pa enkargá un komishon, ku ta konsistí di Curaçao Airport Holding (CAH), Ofisina di Turismo (CTB), CHATA i Curaçao Airport Partners (CAP), ku preparashon di e vishon i futuro maneho di aviashon pa pais Kòrsou, pa asina Kòrsou por informá e 'task force', instituí pa gobièrnunan di Antia i di Hulanda, di su posishon i puntonan di salida riba e tereno aki. E komishon di preparashon mester presentá tambe un proposishon pa un struktura adekuá pa e futuro industria aviashon di Kòrsou komo pais outónomo den Reino. Antisipando riba e desaroyonan enkuanto e kambionan di struktura estatal i posibel impaktonan riba e tereno di aviashon na Kòrsou i den Reino, Gobièrnu di Kòrsou ya for di yanüari 2008 a pidi CAH pa hasi estudionan nesesario pa nos gobièrnu ta debidamente prepará pa regulá i organisá e sektor di aviashon na benefisio di nos ekonomia, i e biahero, i pa fortalesé Kòrsou su posishon komo hub logístiko pa region Karibe i paisnan di kontinente merikano.

Durante e konferensha di aviashon hospedá pa Minister Adriaens di Antia i Minister Eurlings di Hulanda na yanüari último, a konkluí ku lo instalá un 'task force' pa analisá i inventarisá e posibel konsekuenshanan di e kambionan di struktura estatal pa e industria di aviashon den Reino i pa proponé solushonnan na Gobièrnu di Antia i di Hulanda. Mirando ku gobièrnu di Kòrsou ainda tin di fihá su posishon riba e desaroyonan aki i ku lo ta inevitabel ku e lo tin ku karga su propio responsabilidat pa e sektor di aviashon na momento ku e optené e status outónomo ku Kòrsou, ta imperativo pa Kòrsou presentá su punto di bista na e 'task force' promé ku su resultado final. Esaki komo ku e punto di bista di Kòrsou i di Gobièrnu di Antia no nesesariamente lo kuadra ku otro riba tur aspekto. Ademas, komo ku Kòrsou lo karga su propio responsabilidat, su maneho lo mester ta basá riba su propio vishon, situashon partikular i ambishon pa su desaroyo sosialekonómiko.

Pa yega na un vishon i maneho kargá pa komunidat i prinsipalmente partnernan den mundu di aviashon na Kòrsou, e komishon yama 'komishon di preparashon di maneho di aviashon pa Pais Kòrsou ('Voorbereidingscommissie Luchtvaartbeleid Pais Kòrsou'), presidí pa direktor di CAH, lo ehekutá su tarea den kolaborashon ku partnernan di e sektor logístiko, inkluyendo Curaçao Airlines Association (CAA) i tambe departamentonan ku ta konsehá gobièrnu manera Servisio pa Asuntunan Ekonómiko (DEZ) i Servisio pa Asuntunan Hurídiko (AJZ). E komishon mester presentá su proposishon final na Bestuurscollege promé ku 1 aprel 2009, asina Gobiernu di Korsou ta bisa.

Te awor aki maneho di aviashon di Korsou ta responsablidat di Gobiernu di Antia.